

LA NACION

Santiago, Domingo 30 de Abril de 1972

Año LV N° 19.864

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E\$ 2.30
Otras Provincias	E\$ 2.50
DOMINGO	PRECIO:
Provincia Santiago	E\$ 3.00
Otras Provincias	E\$ 3.20

ESTA EDICION INCLUYE
UN CUERPO DEDICADO AL
"DIA DEL TRABAJO"

TRABAJADORES CONMEMORAN DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Presidente Allende se dirigirá al país por cadena nacional de emisoras. - ● Intervendrán Luis Figueroa, Rolando Calderón, Bayardo González y Eduardo Rojas

a) Columna N° 1. Partirá desde Estación Central con el lema "CONTRA LA SEDICION Y EL FASCISMO", encabezará la columna el Orfeón de Ferrovianos seguidos por dirigentes de la CUT Nacional y Provincial, luego desfilarán APEUT, ENDESA, Metal, Construcción, Mineros, INSA, Nilensa, Laboratorios, Molineros S.N.S. Lecheros, Panificadores, LAN CHILE, COPEC, Campesinos, Salud, Telefónicos, Municipales, Fingoríficos.

b) Columna N° 2. Partirá desde Avenida Matta con Arturo Prat, con el lema "POR LA DEFENSA Y AMPLIACION DEL AREA SOCIAL", estará integrada por el Orfeón de Ferrovianos, dirigentes de la CUT Nacional y Provincial, luego Textil, FONACC, Suplementeros, Bebidas, Dulce, Matarrifes, Metal, Salud, Municipales, Agua Potable, APEUCH, Vitrinólicos, Pensionados y Jubilados, Vidrio y Cristales, Campesinos, CEPCH, MOP, Gráficos.

c) Columna N° 3. Partirá desde Plaza Vicuña Mackenna con el lema "LA REVOLUCION NO SE DETIENE", estará integrada por el Orfeón de Ferrovianos, dirigentes de la CUT Nacional y Provincial, luego Juventud Trabajadora, Estudiantes, artistas, deportistas, tractoristas, Brigadas de Trabajos Voluntarios, Profesores, C.C.U., Salud, Municipales, ANATS, ANEF, J.R.T. Phillips, Campesinos.

d) Columna N° 4. Partirá desde Estación Mapocho, con el lema "POR LA ACCELERACION DE LA REFORMA AGRARIA", estará integrada por el Orfeón de Ferrovianos, dirigentes de la CUT Nacional y Provincial, Salud, Metal, Textiles, Obreros Municipales, Empleados Municipales, Cerveceros, Bancarios, E.T.C., CHILECTRA, Prensa, Campesinos, CORFO, Ferias Libres, Plásticos, C.T.C., ENAMI, Correos y Telégrafos.



REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DEL TRABAJO
Y PREVISION SOCIAL
Subsecretaría del Trabajo
GABINETE DEL MINISTRO

A mis compañeros trabajadores
Por intermedio del Dueno de Vacas,
Un saludo afectuoso con motivo al
1º de Mayo, fecha de recordación
y de luchas proletarias.

Saludo a través de nuestro diario del Ministro del Trabajo a los trabajadores del país.

UNA LECCION DE MORAL PUBLICA

Un parlamentario de oposición, al parecer el menos indicado, osó levantar su voz en el homicidio de la Cámara para formular una denuncia que, en el fondo, sólo buscaba menoscabar el sólido prestigio que rodea al compañero Presidente, asentado en una limpia y pristina vida política.

En los muchos años que el compañero Presidente, doctor Salvador Allende, ha entregado sus mejores energías a las luchas del pueblo, jamás ninguno de sus enconados enemigos se atrevió siquiera a sembrar la sombra de una duda sobre la rectitud de su desempeño público o su prestigio bien ganado dentro y fuera del país, como líder de las fuerzas que dinamizan el avance social de nuestra patria.

Por eso, no sólo resulta comprensible, sino que consecuente, su reacción y determinación de recabar de la Contraloría General de la República, una amplia y libre investigación sobre el origen y monto de su patrimonio personal o de su grupo familiar.

Esta actitud de recia contextura moral, no la podrían adoptar muchos de sus pígnos detractores. En Chile todos nos conocemos, dijo una vez un hombre público. Y dijo una gran verdad. Por eso es útil reiterarlo. En Chile todos nos conocemos, de ahí que el parlamentario de marras con su gesto, quedaría incorporado a la historia política de este país, como un personaje frustrado y de triste recuerdo.

La determinación del compañero Presidente, no cabe ninguna duda, será elogiada por la ciudadanía entera y su actitud recordará a aquel romano que deseaba que su casa estuviese construida de modo que pudiera verse desde fuera cuanto pasase en ella.

ARATO

UNIDAD DE LOS TRABAJADORES PARA DERROTAR LA SEDICION!

CONMEMORACION "DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO"

LUNES 1º DE MAYO DE 1972

AVDA. BULNES · 10 HORAS · 4 MARCHAS

ORADORES

Luis Figueroa
Rolando Calderón
Bayardo González
Eduardo Rojas
SALVADOR ALLENDE
Pdte. República.



LA NACION

DIA DE LOS TRABAJADORES

Este nuevo Aniversario de los trabajadores, que se celebra cada 1º de mayo, adquiere en Chile, en estos momentos, relieves bien especiales y de gran trascendencia para el destino político y social de nuestra patria.

En efecto, el pueblo es hoy Gobierno y tiene una alta responsabilidad en el desarrollo y destino del país, por su participación directa en el proceso de cambios en que estamos empeñados y en nuestra lucha sin cuartel contra la oligarquía y el imperialismo. Los trabajadores chilenos, en este sentido, no sólo continúan la acción sacrificada y heroica de sus compañeros de clase y de sus dirigentes que, como Luis Emilio Recabarren, entregaron su vida a la causa de los proletarios y de todos los oprimidos de nuestra tierra, hasta hacer conciencia en las masas de sus derechos y de la necesidad imperiosa de su unión para enfrentar al enemigo común. La semilla sembrada por los maestros e inspirados luchadores de ayer, dio sus frutos hoy en un movimiento poderoso y responsable que hace temblar de miedo a la burguesía.

No fue tarea fácil afiliar a los trabajadores en un organismo de lucha único, por las presiones del capitalismo explotador, la compra de algunos elementos corrompidos para ponerse al servicio de sus intereses, las luchas ideológicas que dividían a la clase trabajadora en diversos grupos y asociaciones, la falta de experiencia revolucionaria para hacer causa común contra los enemigos de la clase trabajadora. Sin embargo, los obreros primero, en seguida, los campesinos, comprobaron en el correr de los años que había intereses superiores que defender, para lo cual bastaba el testimonio de sus cuadros sindicales siempre deshechos por la burguesía y sus sirvientes, la angustia proletaria derramada por los caminos de la patria, la persecución continua, la cesantía, el hambre y la miseria.

A la vez que en este día el pensamiento de los trabajadores chilenos se dirige al pasado y rememora las gestas heroicas de sus hermanos de lucha, del país y del mundo entero, se concentra también en las nuevas tareas que les incumben en un instante de nuestra historia en que son, real y verdaderamente, los impulsos más legítimos del cambio estructural de Chile y de la participación plena del trabajo productivo en todas las esferas de la Nación. Día de regocijo y día de serena responsabilidad.

J.T.

De Antología

"Descubren Stock de Neumáticos".
Titular en letras chicas y a 2.5 centímetros de ancho, de "Las Últimas Noticias" de la cadena de "El Mercurio", dando cuenta del descubrimiento de 10.000 neumáticos en circunstancias que el comercio alega un terrible "desabastecimiento".

La prensa popular piensa distinto que la empresa "El Mercurio", por eso en vez de "stock" dice por las claras "acaparamiento".

Trabajo y Ocio

El trabajo da muchas satisfacciones, pero las satisfacciones del ocio, bien administradas, suelen dar grandes alegrías. Es en una especie de ocio muy particular, un ocio que llamamos "trabajado", cuando el artista se pone en trance de crear. Oscar Wilde dijo: "La pereza es la madre de la perfección".

Pero éstas son frases. Sólo muy pocos se libran del trabajo, y muchos de ellos trabajan más en aparentar que trabajan, que lo que trabajan si trabajan de veras. Para Edison, el genio se compone de un 90% de inspiración y sólo de un 10% de inspiración. En toda gran obra de arte hay mucho trabajo condensado, un trabajo permanente y sin descanso, el trabajo de la mente siempre creando, aún en el sueño, un trabajo en verdad muy humilde que a veces, cuando alcanza al éxito, se viste con las galas del triunfo.

Hay el trabajo del obrero, siempre esforzado porque no puede salir de él ("como el pájaro que no puede salir de su vuelo"), según Huidobro, siempre esforzado porque sus remuneraciones, por altas que sean, son bajas en un medio en que las cosas son caras y faltan muchos servicios sociales indispensables. Hay trabajos emocionantes, como el de levantar un edificio para la UNCTAD en unos cuantos meses, en dura pelea contra el tiempo, el gran dador de todo y el gran quitador de todo también. Hay trabajos azarosos, que son combate diario con la fortuna, como el de los catedráticos de minas. Hay trabajos denigrantes, como el de atornillar siempre una pieza igual con otra pieza igual, del cual salió ese poema chaplinesco que son los "Tiempos Modernos". Hay el trabajo que de puro repetido se torna aburrido. Guillermo Gamboa, un gran profesor de inglés, solía a veces perder gran cantidad de tiempo en pasar lista, en decir "It rains", en suspirar. Y así a veces terminaba su clase. Y entonces explicaba: "Dicen que Gamboa es flojo. No. A mí me gusta mucho hacer clases de inglés, así como me gusta muchísimo jugar al billar. Pero creo que a ninguno de ustedes les agrada tener la obligación de escuchar una campana y ponerse a jugar billar hasta que suene otra campana, descansar hasta que suene de nuevo la campana y ponerse a jugar, etcétera, etcétera". No. Un juego así no es un juego. Y seguía haciendo heroicamente sus clases.

J.T.

ventana de la política

Imagen

Los equipos "mentalizadores" de la propaganda derechista inventan incesantemente nuevos motivos de ataque, a fin de mantener el clima adecuado a sus propósitos. Ahora se han lanzado a deteriorar la "Imagen" del hombre Salvador Allende, más que del Presidente de la República. Y esto se ha evidenciado, especialmente, en el cínico discurso del oscuro diputado Del Fierro y en los incidentes promovidos por el Secretario del Colegio Médico.

Todo Chile se impuso de la existencia de este parlamentario democristiano, sobre el cual sólo estaban enterados sus acreedores, según lo explicó en la Cámara el diputado portero Guastavino. Y se impuso, además, de que este anónimo investigador había descubierto unos vehículos inscritos a nombre de una Secretaría de la Presidencia.

Resulta que esa Secretaría había trabajado en el Comando de la campaña electoral que llevó a la Presidencia a Salvador Allende, por lo cual se compraron a su nombre los automóviles usados en las galas del triunfo.

Con razón el senador Volodia Teitelboim ha desafiado a una encuesta acerca de la moral pública en los últimos veinte años y ella, con seguridad, deparará muchas sorpresas a los desaprensivos acusadores. Comenzando por el diputado de marras, que incluso fue desaforado por una Corte de Apelaciones, que ordenó procesarlo por giro doloso de cheques.

Colegios

El otro hecho tendiente a desmejorar la reputación de un hombre intachable se presentó en un teatro, donde se reunían los médicos a fin de escuchar una cuenta del Ministro de Salud y del Director General del Servicio. El Secretario del Colegio, Dr. Edgardo Cruz, imputó al Presidente de la República aficiones alcohólicas, siguiendo así fielmente las instrucciones impartidas por la CIA, según documentos que conocen la opinión pública por haber sido profusamente publicados tanto en medios de comunicación afectos al Gobierno, como en los más recalcitrantes del otro bando.

Bien hicieron los funcionarios oficiales en retirarse del acto, manifestando su indignación y protesta. Pero ello nos lleva a meditar respecto de la utilización política de los Colegios Profesionales, situación que cada día se pone más en evidencia y

que puede llevar al deterioro definitivo de esos organismos legales, encargados de velar por la profesión respectiva, y no de matricularse en la disputa contingente.

Mayorías en los Consejos se dedican a perseguir a los colegiados que defienden las posiciones del Gobierno, ignorando toda actividad lesiva a las normas usuales provenientes de elementos afectos. Si hay una manera de sembrar odios y extinguir la democracia es aquella, pues no se le puede pedir cooperación a quienes se reduce a la calidad de colegiados de "segunda clase".

Hora es, aún, de meditar en las consecuencias de esta conducta. El médico que usó una asamblea gremial para injuriar a otro médico, que ocupa la más alta Magistratura del país, es un ejemplo inmediato de la gravedad de esa tendencia.

Trabajadores

Mañana se reunen en la Avenida Bulnes los trabajadores organizados en la Central Única y, una vez más, el pueblo mostrará al país su organización, su disciplina y su prudencia. No habrá incidentes ni motines, desórdenes ni excesos, porque esas expresiones están reservadas al píjaro derechista. Miles de delegados a la UNCTAD III podrán comparar la forma en que se comportan los obreros y la que exhiben los reaccionarios.

Harán los candidatos a la Presidencia de la CUT y será orador de fondo el Primer Mandatario, lo que no resulta extraño si se considera que fue el candidato de los trabajadores y, ahora es el Presidente

del pueblo. Tendremos en la tarima, entonces, a Rolando Calderón, el fogoso y brillante candidato socialista, a Luis Figueroa, el actual Presidente que milita en el Partido Comunista; a Bayardo González, a Eduardo Rojas y, como ya lo señalamos, al doctor Allende.

Este 1º de Mayo se conmemora en una etapa decisiva de la evolución social chilena y servirá para reafirmar la voluntad de lucha de una clase tradicionalmente explotada, la que se empina hoy hacia nuevas formas de convivencia. El segundo día de los trabajadores, en el Gobierno Popular, tendrá el marco de la atención y el respeto de toda la opinión pública.

Universidad

Ganó Boeninger. No creamos que sea saludable. El triunfo de un hombre apasionado, que se transformó en el jefe de uno de los bandos que han anarquizado la primera Casa de Estudios del país, hace temer un inmediato futuro de rencores y revanchas, poco propicio al diálogo y a las tareas constructivas. Esperamos que pueda superarse, pero tenemos el derecho a ser escépticos.

Ocurrió porque la derecha tiene conciencia de clase y supo arrastrar a los vacilantes. Contribuyó la campaña de los pequeños grupos cuya cantidad no pesaba, pero cuya opinión se utilizaba. Se hirió, no solamente restando votos, sino que también dificultando que vayan hacia determinado sitio. En Chile tuvimos un ejemplo clásico, el del cura Zamorano, ese demagogo de Catapilco que fue manejado por la reacción y generosamente retribuido.

No es recomendable ignorar los sucesos y hundir la cabeza en la arena, para eludir el temporal. Los resultados de la elección universitaria son malos, sobre todo en cuanto se refiere al estamento estudiantil. Si podemos saber la causa, estaremos en situación de reaccionar adecuadamente.

La razón deriva de un agudizamiento evidente en la tensión política y social, que divide al país en sectores irreconciliables, debido a la cerrada negativa de los grupos privilegiados para aceptar los cambios estructurales que la historia hace ineludibles. Ello se refuerza con el apoyo imperialista, que busca defender los bienes de las grandes empresas extranjeras, nacionalizados por el Gobierno del pueblo. Esta simbiosis enerva el ambiente, se transforma en un smog irrespirable y va progresivamente minando la estabilidad democrática.

No ocurre por casualidad. Hay mercenarios a sueldo, agentes foráneos, conspiradores profesionales que le echan pelos a la leche. Lo estamos viendo, lo estamos palpando, lo estamos sufriendo.

No es agradable que se utilice a la Universidad de Chile como palanca que contribuya a movilizar descontento, pues ello implica un mal funcionamiento de las facultades y un descenso en la preparación científica, técnica y profesional. Las cosas, sin embargo, ocurren y, ante eso, no queda otro remedio que explicarlas, para que nadie pueda ser inducido a error.



letra SOBRELETRAS

POR
LUIS RÍOGO MADRIGAL

Para Macherey la manifiesta complejidad del universo literario de Borges (reflejo, según su creador, de la más saliente característica del universo) está determinada por la idea obsesiva que da forma a la imagen borgesiana del libro: "La necesidad de multiplicación, realizada sobre todo en la biblioteca ... donde cada volumen encuentra su lugar exacto, y aparece como elemento de una serie". El libro —agrega Macherey al tiempo que explicita: "el cuento no existe bajo la forma que se le conoce pero que se relaciona implícitamente al conjunto de todos los libros posibles. El cuento tiene su lugar en el universo de libros porque es un elemento de un conjunto"; para escribir uno de esos elementos y describir el conjunto existe igual distancia que entre la vida de un hombre y la eternidad: tal vez ninguna. Diversas obras han tratado, a lo largo de la historia de la literatura de resolver el problema: la espiral Las Mil Noches y una Noche, es quizás, el intento de solución; Zaid ha aventurado, La máquina de cantar, una hipótesis en un terreno particular, resuelve técnicamente el problema: si a una computadora se la alimenta con todas las ilusiones posibles en español y se la programa que las combine, primero en conjuntos de once unidades, luego en conjuntos de catorce subconjuntos, se tendrían no sólo todos los sonetos escritos en español hasta nuestros días, catorce versos dicen que es soneto: un Lope insospetadamente obsoletico), sino todos los sonetos que pueden escribirse en nuestra lengua; en el terreno del cuento, Borges opta por otra fórmula, en el cuento tiene sentido autorreverso: Macherey —no en cuanto resultado de la selección posible entre muchas interpretaciones...— Más bien que escribir, Borges indica un relato no sólo aquel que él sabe escribir, sino aquel que otros podrían saber escrito"; así, "el cuento real se determina ... por ausencia de todos los demás posibles entre los cuales podría haber sido elegido".

Más modesto que el intento de Borges, pero no ajeno a él, es el camino que comprende Carlos Martínez Moreno en su libro, De vida o muerte (Buenos Aires, Siglo XXI Argentina editores, 1971, 50 pp.). Martínez Moreno es un narrador de

apreciable prestigio en las letras hispanoamericanas contemporáneas; sin estar incluido en el llamado "boom" algunas de sus obras (v.g. Con las primeras luces) marcan, por cierto, momentos destacados de la narrativa uruguaya actual. De vida o muerte es una colección de cuentos ("Adriana en el Adriático", "Biografía", "Lo reconozco, Miraballes", "Para matar a Gabriel", "El Hijo Pródigo", "La Puerta", "Ni siquiera Antígona", "El tren, la mujer, el hombre", "El caballito gris") de muy distinto asunto y argumento. Como anuncian los editores estas "narraciones refieren historias de amor y de vida... o de amor y de muerte... cuando no historias de infancia en su dimensión real u onírica. Tres de ellas... se inspiran en este tiempo presente uruguayo de crisis, de angustia y también de esperanza". A pesar de tales diferencias (y dejando de lado los riesgos de esa como de cualquier taxonomía), y como reconocen los propios editores, las nuevas historias que componen el volumen guardan un parentesco cierto, contra el que no conspira tampoco su desigual calidad ("Adriana en el Adriático" entre las mejores: "El hijo Pródigo", en el extremo opuesto). Tal parentesco se funda justamente en que los relatos operan como indicio de lo que se podría haber escrito: no tratan de abarcar la complejidad del universo sino de señalarla. Los caminos por los que se pretende llegar a tal objetivo son múltiples: uno de ellos, sin embargo, parece tener prioridad sobre los demás. Se trata de una fórmula antigua en literatura, pero que adquiere aquí un nuevo sentido. El narrador narra lo que otro le ha narrado. Justamente el primero de los relatos de la colección, el mejor, probablemente, se inicia con las siguientes palabras: "Don Guido piensa que han pasado tantos años que ya puedo escribirlo". Y la historia que se cuenta (los amores de don Guido, hace más de cuarenta años, con la hija del "Maestro", en la Italia fascista del Duce, en la fortaleza en que el Maestro se guarece, guardado por jóvenes partisans entre los que se cuenta el protagonista) reproduce las confidencias del personaje; no todas las confidencias, sino sólo las últimas, autorizadas, a las que el narrador se guarda de hacer ningún aderezo ("aquí si me gustaría llamarle Adriana, pero él no lo hace"), como manifestando implícitamente que ese es uno de los cuentos posibles, del otro, y que incluso él, el narrador, podría

advierte que "acaso sea éste, de los nueve libros que lleva publicados hasta hoy el autor, el que mejor ofrezca, en su vastedad y riqueza, toda la gama de los registros de la narrativa de Martínez Moreno: una narrativa compleja como pocas pero dotada ahora de una cifra de diáfana expresiva que la acerca muy comunicativamente al lector". Es probable que el juicio sea justo y el presente texto marque una nueva etapa en la producción de Martínez Moreno: creemos, sin embargo, que su real valor debe buscarse en la americanidad que traslata sus páginas: un término que por el momento permanece vacío, con el feble relleno de su adscripción a una línea cuentística americana, pero que por cierto no puede llenarse con la diáfana expresiva, condición arcana, pero no peyorativamente ajena a nuestra literatura.

Servicio Nacional de Salud:

INTENSIFICAN PROGRAMAS DE VACUNACION MASIVA

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION LICITACION NACIONAL E INTERNACIONAL

- Suministro de maquinarias y equipos para la Planta de Selección y Embalaje de frutas de la Central Frutícola de San Fernando (Proyecto N° 7219).
- Supervisión de Montaje y de puesta en marcha de las Maquinarias y equipos.

Financiamiento

Crédito BID
225-SS-CH:

Las bases y antecedentes se entregarán a partir del día 9 de mayo en el Departamento de Obras Civiles de CORFO.

Las propuestas se abrirán el día 27 de junio a las 16 horas, en la Sala de Consejo de la Corporación de Fomento.

El valor de los antecedentes es de E\$ 200.



La Embajadora del Turismo de Chile, señorita Mónica Concha Siebert, con motivo de la iniciación de su gira internacional, fue despedida por los amigos de SCANIO JOYAS en su boutique de Avenida Las Condes. Señorita Chile, lució en su gira por diversos países, las piezas de joyería que Scania confeccionó especialmente para ella. En la

El SNS intensificará este invierno sus programas de vacunación masiva a fin de prevenir o mantener bajo control las enfermedades transmisibles de la infancia, como las de las vías respiratorias y el peligroso sarampión, que anualmente ocasiona la muerte de más o menos quinientos niños del grupo de los 8 meses a los 4 años de edad. "El año pasado se contabilizaron 14.287 muertes por enfermedades de las vías respiratorias agudas. Esto significó, no obstante, una disminución del 8.1 por ciento en relación al año precedente.

Las enfermedades broncopulmonares ocasionan la muerte de aproximadamente 1.250 niños menores de un año, siendo también elevada la morbilidad por esta causa.

En el aumento de las enfermedades de las vías respiratorias inciden factores ajenos a la salud, como malas viviendas, bajas rentas, falta de cultura e insuficiente protección orgánica por subnutrición. Otro tanto se

puede decir respecto del sarampión. Es por tal razón que el Gobierno Popular, en el presente año como en el precedente, está impulsando el Plan Nacional de Leche, que contempla un reparto de más de 47 millones de kilos del producto en polvo a 3.347.931 niños y mujeres embarazadas o que amamantan, mientras ultima los detalles de un plan de atención integral materno-infantil.

Las cifras de mortalidad podrían reducirse considerablemente si las madres se preocuparan de llevar oportunamente a sus hijos a los respectivos consultorios que tienen el SNS en los sectores más cercanos a sus domicilios y en estos momentos están aplicando la vacuna en forma gratuita" —declaró sobre el particular el doctor José Manuel Borgoño, jefe de Epidemiología del servicio, al hacer hincapié en que el sarampión puede evitarse con una sola dosis de vacuna.

Agregó el jefe médico que el sarampión es uno de los males más contagiosos y se mantiene en el primer lugar como causal de muerte entre las enfermedades infecciosas de la infancia chilena. "Muchas veces se complica con bronconeumonia. Aparece con los enrojecimiento de los ojos, manchas rosadas en el cuerpo y fiebre. La población, en general, tiene la creencia de que esta enfermedad no es grave. Sin embargo, en los últimos años se ha presentado en forma

tan violenta que se hace necesario vacunar a todos los niños de ocho meses a cuatro años de edad".

Estas enfermedades contagiosas, incluyendo también la tos ferina o coqueluche, así como sus serias complicaciones, se evitan con la vacunación, que es gratuita.

GRIPE HONG KONG

Por otra parte, los epidemiólogos del SNS trabajan en un programa destinado a combatir la influenza, gripe y otras enfermedades de las vías respiratorias en adultos. El servicio dispone de un stock de cien mil dosis de estas vacunas para los grupos más vulnerables, que comprenden las personas mayores de 55 años, a los que padecen de tuberculosis, asma bronquial, cardíopatías, nefritis o diabetes.

Un automóvil lleno de marnos

TREN ARROLLO A UN TAXI LLENO DE ARGENTINOS

Como consecuencia del choque resultaron heridos graves Domingo Arturo Bravo, de 41 años, argentino, marinero mercante; y el chofer Juan Bardelli Bustamante, de 48 años, chileno domiciliado en la calle Miguel Angel 79 del Cerro Yungay.

Lesionados leves resultaron Eduardo Ovalino Samiento de 36 años, argentino, capitán del barco; y Pedro Matel Mesca, de la misma nacionalidad.

Se constató que el chofer conducía en vehículo en normal estado de la temperancia.

LO MATÓ EL TREN

Un anciano de 70 años, sin documentos, fue arrollado por el tren en la estación Dávila, en los momentos en que el convoy viajaba hacia la Estación Central.

El accidente ocurrió en el kilómetro 5 de la línea férrea, cuando la máquina pescante número 101, que corría de sur a

norte, arrolló al anciano de aproximadamente 185 metros de estatura, quien apareció sorpresivamente en la vía férrea. El cadáver fue levantado por orden del Juez.

MINISTRO CANTUARIAS VISITO NUEVA POBLACION

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Orlando Cantuarias, acompañado del Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, Hirsh Quiroga, y del jefe Subrogante de Campamentos, Masif Atala, junto a otros ejecutivos, visitaron la población "Conjunto Norte". Esta población se levantó 914 casas, cuenta ya con todas sus necesidades: agua, luz, alcantarillado, pavimentación, etc., y será inaugurada en breve plazo.

Cantuarias manifestó que los pobladores que las casas serán entregadas a quienes correspondan, habitantes del sector, desmintiendo las versiones de opositores al gobierno, quienes han hecho circular rumores en sentido contrario. Igualmente pidió mayor organización popular a los pobladores, como asimismo, esfuerzo, cooperación y participación. Los pobladores —dijo— firmemente unidos, disciplinados conseguirán todo lo que está a nuestro alcance.

El Ministro agregó que el esfuerzo del Gobierno Popular en la plena ejecución de 83 mil viviendas en todo el país debe ser comprendido por el pueblo, tan largamente postergado en sus justas aspiraciones de tener una casa propia. Igualmente señaló que la iniciación de nuevas obras, en mayo, mantendrá ocupada la mano de obra y que por ningún motivo podrá producirse cesantía en este sector laboral.

Regalos
Dn. Joaquín
atiende M. CANDIA

LAS PALMAS 2230
Providencia y Lyon

En Rancagua:

AMPLIO TRIUNFO UP EN COLEGIO INGENIEROS

CUATRO DE LOS siete cargos logró ayer la Unidad Popular en la elección de la mesa directiva del Consejo Provincial Rancagua del Colegio de Ingenieros de Chile.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes electos fueron los siguientes: Carlos Sermini, gerente de operaciones; Oscar Inostroza, contralor; Jorge Humaria, consultor de Ingeniería general; Fernando Redard, todos de la UP.

Todos los dirigentes de los Ingenieros de Rancagua laboran en la Empresa El Teniente.

De los cuatro cargos de la UP dos pertenecen a la nueva administración de ese Mineral nacionalizado y ocupan cargos directivos.

Los dirigentes

ACUSAN MÉDICOS DE IZQUIERDA SAN ROPAJE GREMIAL PARA LAS MAS BURDAS PROVOCACIONES POLÍTICAS

Las 18 horas se reúnen el miércoles en el Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

tribuir a elevar el nivel de salud de nuestro pueblo, como trabajadores de la Salud, aportando lo que nos obliga nuestra calidad universitaria".

Respecto de la situación producida el viernes 28 en la Asamblea citada por el Consejo Regional del Colegio Médico de Chile, con el objeto de discutir el paro médico acordado por los Regionales de Valparaíso y Rancagua, y los sucesos acaecidos en el Hospital de Fresia, aclararon:

"Nuestras autoridades de Salud estimaron necesario concurrir a esa Asamblea, para explicar personalmente todas las actuaciones del Gobierno, con referencia a los sucesos de Fresia. A pesar de los actos hostiles con que fue recibida la intervención del Ministro Concha, éste

conservó la serenidad y planteó aquellas actuaciones. Luego de su intervención, hizo uso de la palabra el Secretario General del Colegio Médico, Dr. Edgardo Cruz, quien reconoció la diligencia de las autoridades de Salud, respecto a los sucesos nombrados, a pesar de lo cual hizo en forma insolita una referencia insultante e injustificada al Primer Mandatario, Dr. Salvador Allende.

Esta grosera provocación hizo incompatible la presencia en la Asamblea del Ministro de Salud, Dr. Concha, así como del Director General del S.N.S. y de las más altas autoridades de Salud, todas las cuales se retiraron en medio de improperios y reciflitas, además de insultos personales a ese Secretario de Estado y agresión hecha a uno de sus acompañantes.

Esta situación nos corresponde analizarla dentro de un contexto general que en otras oportunidades hemos hecho presente, ante la incredulidad de muchos. Se está intentando usar el ropaje gremial para caer en las más bajas provocaciones políticas y, en este caso específico, aprovechándose del justo repudio que a todos provoca el hecho de la fuerza y la agresión que sufrieron el Dr. Alejandro Casals".



MAPU DENUNCIA BLOQUE INVISIBLE

DEL IMPERIALISMO NORTEAMERICANO

Rodrigo Ambrosio señaló que "el Gobierno de Nixon ha tomado el camino de la represalia silenciosa contra el Gobierno chileno".

La "represalia silenciosa" que el Gobierno de Estados Unidos está aplicando contra nuestro país, denunció el Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrosio, a través de una cadena de emisoras.

afectadas por el Gobierno Popular, en el plan del conjunto de la banca norteamericana, incluso, en el plan del propio Gobierno de Nixon, que en las sombras coordina su ejecución.

El famoso crédito para la compra de 3 aviones Boeing fue rechazado por instrucciones precisas del mismo Secretario del Tesoro. Poco después esa misma Secretaría ha instruido abiertamente a los representantes norteamericanos en los bancos internacionales que voten sistemáticamente contra cualquier solicitud de crédito en Chile.

LUCHA ANTIIMPERIALISTA

Junto con destacar Ambrosio que fue el MAPU el primero en levantar su palabra para pedir la expropiación sin pago de la ITT, señaló:

"Creemos que es un asunto de dignidad nacional castigar a un monopolio internacional que atenta contra la seguridad del Estado y las tradiciones democráticas de nuestro pueblo".

"Pero ese no es más que un signo. La lucha antiimperialista toma hoy la forma de un desafío concreto y múltiple que exige respuesta cotidiana de cada chileno, de cada organización popular."

"Las divisas deben convertirse en un problema nacional, en un problema de masas".

"La batalla de la producción, el trabajo voluntario puesto en esa perspectiva, la participación de los trabajadores como requisito previo para su integración responsable a la producción, esas son las grandes tareas mediante las cuales nuestro pueblo puede quebrar el cerco imperialista y hacer del bloqueo invisible, no un obstáculo insuperable, sino un punto de apoyo para unir sin sectarismo todas las energías patrióticas y afianzar irreversiblemente la marcha de Chile hacia su plena independencia y hacia el socialismo".

IC RECUERDA MUERTE DE HERNAN MERY

● Con juramento de sus primeros militantes

Al cumplirse hoy el segundo aniversario del asesinato del ingeniero agrónomo Hernán Mery, los primeros militantes de la Organización de Izquierda Cristiana procederán a hacer sus juramentos frente al monumento ubicado en el Asentamiento "La Piedra". Los primeros militantes de la

Izquierda Cristiana de los Regionales de Talca y Linares, se comprometerán en el mismo lugar en que cayó Hernán Mery a luchar hasta la muerte por el socialismo, la superación de la explotación y la liberación de los pueblos inspirados en su definición de cristianos revolucionarios.

Destacó que es posible constatar de manera incontrovertible algunos hechos.

1.- Los bancos norteamericanos han prácticamente cerrado para Chile las líneas de crédito de corto plazo, operación bancaria casi de rutina y que puede incidir gravemente en la normal operación de importaciones.

2.- Los embargos ordenados por los tribunales de Nueva York sobre los bienes de la Corporación del Cobre y otras muchas empresas chilenas, hacen hoy prácticamente imposible para Chile comprar o vender mercaderías en el Estado de Nueva York, y lo hacen extremadamente riesgoso en los demás Estados de ese país. Esto significa que el abastecimiento normal de repuestos para los equipos y maquinarias de marca norteamericana pueden hacerse cada vez más indirectos, riesgosos y caros.

3.- Ningún crédito de largo plazo ha sido acordado a Chile desde la instalación del Gobierno Popular en los organismos internacionales de crédito en los cuales el Gobierno norteamericano tiene una influencia preponderante.

4.- Los imperialistas dilataron el desarrollo de la renegociación de

El Secretario General del Mapu, continuó señalando: "Un bloqueo abierto, público y declarado, como el que se intentó contra Cuba, sería repudiado por buena parte de la opinión pública norteamericana y perjudicaría las posibilidades de reelección del señor Nixon. Más aún, sería repudiada por la opinión pública mundial y fortalecería las tendencias nacionalistas que en los últimos años aforan cada vez con más fuerza en América Latina. Pero sobre todo, en Chile obligaría a una vigorosa resistencia antiimperialista de todos los sectores patrióticos, de Gobierno o de oposición".

"El imperialismo quiere evitar estos aspectos negativos. Por eso

HOY SE CLAUSURA ENCUENTRO DE CRISTIANOS POR EL SOCIALISMO

A las 11 horas será clausurado hoy en el Sindicato de Textil Hincapie, el Primer Encuentro Latinoamericano de Cristianos por el Socialismo, que se realizó en esta capital con participación de más de quinientos delegados.

En el acto de clausura, harán uso de la palabra el sacerdote jesuita Gonzalo Arroyo, Carlos Arce, pastor protestante de Cuba; un delegado argentino; y finalmente el obispo de Cuernavaca, Sergio Méndez Arce.

CON ALLENDE

Los delegados a este Encuentro, se reunieron la noche del viernes con el Presidente Allende, quien después de entregarles un mensaje, enfocó las realizaciones más importantes de su Gobierno.

"Chile expresa en la Unidad Popular —señaló— el entendimiento de aquellos que son laicos, marxistas o cristianos, lo que constituye indiscutiblemente la base granítica en que se asienta

"Vuestra presencia aquí, señores delegados, fruto de la decisión revolucionaria de cristianos de América Latina y de todas partes del Tercer Mundo, viene a confirmar una vez más, el carácter democrático y pluralista de nuestro proceso revolucionario, el respeto y la consideración de este Gobierno y de su pueblo por todas las creencias".

"Vuestra presencia es también prueba del apoyo creciente que este proceso revolucionario chileno logra de todas las tendencias del pueblo y de todos los pueblos".

Por su parte, el Padre Javier Solís, de Costa Rica, señaló en esta oportunidad que "este Encuentro tiene un alto significado por el hecho de ser huéspedes del primer país del cono sur que está intentando desde el Gobierno romper sus vínculos opresores con el imperialismo y entrar en el camino que conduce hacia la construcción de una sociedad más justa, más humana y fraternal, es decir, hacia el camino que la conduzca a un auténtico socialismo".

ORGANISMO DE INVESTIGACIÓN Y ASESORIA requiere para División Productividad y Estudios Sociales:

INGENIERO COMERCIAL O PROFESIONAL
AFIN, ESPECIALIDAD ECONOMETRÍA.
SOCIOLOGO, ANTROPOLOGO SOCIAL, O
PROFESIONAL AFIN, ESPECIALIDAD SOCIOLOGÍA RURAL Y/O SOCIOLOGÍA DEL TRABAJO.
INGENIERO FORESTAL, ESPECIALIDAD INDUSTRIAS FORESTALES
MEDICO, ESPECIALIDAD MEDICINA SOCIAL Y/O HIGIENE DEL TRABAJO
INGENIERO QUÍMICO, ESPECIALIDAD PROBLEMAS CONTAMINACIÓN INDUSTRIAL
ASISTENTE SOCIAL O TECNICO SALUD PÚBLICA, EXPERIENCIA RURAL
TECNICO SEGURIDAD INDUSTRIAL
INGENIERO FORESTAL, O PROFESIONAL AFIN

TRABAJO EN EQUIPO INTERDISCIPLINARIO.
AMPLIA ACTIVIDAD DE TERRENO A LO LARGO DEL PAÍS.
Enviar currículum conciso, indicando pretensiones de sueldo. Dirigirse a: Organismo de Investigación, Casilla N° 3085 SANTIAGO.

CAJA DE PREVISIÓN DE EMPLEADOS PARTICULARES

PROPYESTAS PÚBLICAS

La Caja de Previsión de Empleados Particulares solicita Propuestas Públicas para adquirir una residencia que destinará a Jardín Infantil, dentro del sector Antonio Varas, Providencia, Vitacura, Pte. Riesco, Fco. Bilbao y Las Condes. Con movilización de fácil acceso.

Con terreno entre 2.000 y 3.000 m², y edificación alrededor de 700 m². Cierres exteriores e interiores resistentes y con buenos materiales. Construcción asfáltica; distribución apropiada a los fines que se destine; algunas salas grandes; prefiriéndose sólo 2 pisos; servicios sanitarios y calefacción en perfecto estado de funcionamiento; terminaciones en buen estado de conservación, y soleada.

Con terreno libre de más o menos 1.300 m²; con buen arbolado; pequeño jardín; prados de espaciado.

El pago sería al contado, descartando deudas existentes que gravaran a la propiedad, las que pagaría la institución con cargo al precio de venta.

La propiedad deberá estar desocupada, encontrarse libre de embargos y litigios, contar con títulos saneados de 10 años mínimo y al día en el pago de las contribuciones.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado, dirigido al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en la Secretaría de la Vicepresidencia 3er piso de Huérfanos 1270-. Estas se abrirán el día 30 de Mayo de 1972, en presencia del señor Vicepresidente, y de su resultado se levantará un Acta con la firma de los oponentes o sus representantes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Acusarán médicos de izquierda

**SAN ROPAJE GREMIAL
PARA LAS MAS BURDAS
PROVOCACIONES POLITICAS**

Las 18 horas se reúnen el miércoles en el Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Los profesionales próximos, a las 18 horas se reúnen el miércoles, dentro del Cine Normandie, los profesionales de izquierda, afectos a la Ley 15.076 para analizar injurias al Secretario del Colegio Médico al Presidente Allende.

Instituto Hidrográfico:

98 AÑOS DE INCANSABLE LABOR EN EL MAR

Levantamiento de cartas de navegación permite a la Armada recorrer sin problemas el litoral nacional.

Desde su creación, el 7 de mayo de 1874, el Instituto Hidrográfico de la Armada ha venido cumpliendo paulatinamente con los requerimientos que le ha planteado el extenso litoral de Chile. Levantamientos hidrográficos, construcción e impresión de cartas de navegación e instalación y mantenimiento de faros y balizas, edición de boletines, demóteros y manuales para ayuda a los navegantes e investigaciones oceanográficas, son algunas de las múltiples tareas que actualmente desempeña esta repartición de la Marina de Guerra.

COMITÉ ORGANOGRAFICO NACIONAL

Debido a la amplitud de su campo de acción —"Servicio oficial, técnico y permanente del Estado en todo lo que se refiere a Oceanografía"— el Instituto Hidrográfico ha debido cumplir funciones que van más allá del apoyo a la navegación, prestado principalmente por medio de sus Departamentos de levantamientos Hidrográfico, Cartografía, Informaciones a la Navegación y Señalización Marítima.

Con el propósito de obtener una asesora que permitiera al Instituto cumplir con esas funciones en forma expedita, el Presidente Allende creó por D.S. de septiembre pasado, el Comité Oceanográfico Nacional (CONA). Sus obligaciones son las de "asesorar y coordinar las instituciones que efectúan investigaciones del océano en sus diferentes aspectos". El Comité está integrado por representantes de diferentes organismos de la Administración Pública y de las Universidades, bajo la presidencia del director del Instituto Hidrográfico de la Armada —actualmente Capitán de Navio Sr. Raúl Herrera Aldana— en su calidad de jefe del organismo máximo del Estado en la oceanografía y "en razón a la correspondiente representación que tiene este Instituto ante los organismos oceanográficos internacionales". En este campo, la ley concede al IHA "el servicio oficial, técnico y permanente del Estado" para representarlo "ante

DROGUERIA MICHELSON S A
OFRECE RECIENTE LLEGADO DE ADUANA

Magnesia Calcinada liviana
Cápsulas vacías de Gelatina
Vendas Elásticas Ideal para vías
Hidroquinona
Extracto Blandio Belladonna
Cloruro Estafado
Alginato de Sodio
Ácido Fosfórico al 75%
Jeringas Hipodérmicas desecharables
Lauril Sulfato de Sodio
Mercurio Cromo
Alcanfor en polvo
Triterolanolina
Permeanganato Potasio
Ceniza de Soda liviana y pesada
Cálamo Aromático
Soda Cáustica en escamas
Vaselina Blanca, Amarilla y líquida medicinal
Ácido Sóblico
Goma Árabea Entera Nigenaria
Potasio Cloruro
Agujas Hipodérmicas desecharables
Agujas Hipodérmicas cono universal
Termómetros clínicos
Mentol Cristalizado
Sodio Bifósfato
Sulfato de Niquel
Acetato Higado de Bacalao blanco
Carbonato de Potasio granulado
D.O.T.
Tamarindos Pulpas
Flores de Macis
Mostaza Amarilla en granos
Inglesa
Telas Adhesivas
Carbowax
Saisol
Propileniglicol
Lactosa
Mistriato de Isopropilo
Creta Precipitada liviana
Nitrito de Bario
Cloruro de Zinc granulado
Jaúsa Picada
Jenjibre raíz entera y polvo
Pimienta de Olor
Azul de Metileno
Potasa Cáustica
Glicerina 37% Brm importada
Benzonafol
Fenotiazina

Avenida República 290 - teléfonos 90088-91245-97554
Atención de Lunes a Viernes de 9 a 18 horas

la Comisión Oceanográfica Intergubernamental, al Comité Científico de Investigaciones Oceanográficas, la Asociación Internacional de Ciencias Físicas del Océano y otros organismos similares tanto extranjeros como internacionales"

PLAN DE INVESTIGACIONES 70-80

Uno de los trabajos más importantes del Instituto Hidrográfico en el campo de la oceanografía es la formulación de plan decimal de investigaciones para los años 70, que fue el resultado de una labor de coordinación entre el IHA y la mayoría de los organismos actualmente representados en el CONA.

LAURA BUSTAMANTE PEREZ, que en la foto aparece caracterizada por el papel de Frasquita de la ópera Carmen de Bizet, es enfermera de la Policlínica de Medicina del Hospital El Salvador. Pertenece a la Asociación Lírica Chile-Italiana y comparte su gusto por el arte con sus actividades del hogar y funcionaria del SNS.

El próximo miércoles 3 de Mayo, representará el papel de Violeta en la ópera La Traviata de Verdi, obra que tendrá como escenario el Salón de Actos del Instituto Chileno-Italiano de Cultura Huérfanos 1820, a partir de las 19:30 horas.

LLEGO MAQUINARIA SOVIETICA PARA DIRECCION DE VIALIDAD



Maquinaria pesada soviética destinada a la Dirección de Vialidad fue recibida por el Ministro Pascual Barraza, en el puerto de Valparaíso.

"Los Pueblos del Mundo Cantan"
CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA PROSIGUE EL CICLO "UNCTAD III"

Su Tercer Concierto correspondiente al Ciclo Internacional UNCTAD III, ofrecerá el Coro de la Universidad Técnica del Estado el próximo martes a las 19:30 horas. Esta nueva presentación del grupo coral que dirige Mario Baeza se desarrollará en el Salón Auditorio de la Biblioteca Nacional y comprende una parte de la presentación denominada "Asia y África y su canto". Y los solistas serán Juan Manuel Muñoz, Isabel Lipthay, Jorge Midleton y Jorge Ugarte, con la interpretación en flauta de Cesario Serna.

En la parte "Los pueblos de Europa y su canto", se interpretarán obras de Hungría, Portugal, Rumanía, Austria, Suecia, Grecia y Checoslovaquia. Manuel Cubillos actuará como solista: Lucía Pereira y Marcela Baeza en percusión y Ricardo Cortés, en piano.

Este concierto se repetirá integrado el viernes 5 en el Claustro de la Iglesia San Francisco.

Comisiones recorrerán provincias:

INFORMARAN SOBRE REESTRUCTURACION DE SERVICIOS DEL AGRO

A partir del próximo martes viajarán a provincias seis comisiones para explicar a funcionarios y campesinos la reestructuración de los servicios del agro. El acuerdo fue tomado en la reunión de la Comisión Nacional Agraria con los Ejecutivos del sector en el despacho del Ministro Jacques Chonchol.

Por su parte, el Subsecretario de la cartera, Eduardo

Montenegro, explicó que estas comisiones están formadas por representantes de los trabajadores, directivos de los servicios y técnicos que están trabajando en la reestructuración. El Subsecretario recorrerá las provincias de Cuncio y Malloco, en tanto que el Ministro se encargará de la zona central.

En las diferentes zonas, estas comisiones se entrevistarán con

funcionarios y trabajadores agrícolas para informar de la nueva estructura que tendrán los organismos dependientes del Ministerio de Agricultura. Asimismo recibirán todo tipo de colaboraciones y sugerencias de los bases.

Como se ha informado anteriormente, en adelante habrá directores zonales que serán como intendentes agrícolas, para informar directamente al Ministro sobre los problemas de sus regiones. Además se ha elaborado un programa central de tenencia de la tierra y desarrollo campesino en el cual trabajarán los diversos servicios y programas de apoyo al este país.

De acuerdo con las informaciones entregadas por el Subsecretario de Agricultura, quedaron pendientes para el término de la gira de las comisiones los nombramientos de un jefe nacional de este programa central y de los jefes de programas de apoyo.

Durante los días de mañana y viernes, los integrantes de las comisiones que viajarán a provincias se concentrarán para uniformar la información que entregará en las zonas.

1.200 TELEFONOS FUERA DE SERVICIO

Más de 1200 aparatos telefónicos del sector céntrico de la capital quedaron fuera de servicio durante la mañana de ayer, debido a la inundación que descompuso el cable que enlaza la Central del sector Pedro de Valdivia con la planta principal, que está ubicada en calle Manuel Rodríguez, entre Moneda y Alameda.

En horas de la tarde, trabajadores de ambas compañías iniciaron los trabajos de reparación. Se espera que durante la mañana de hoy el servicio telefónico quede completamente normalizado.

días las 13 horas no había sido compuesta. La inundación también descompuso el cable que enlaza la Central del sector Pedro de Valdivia con la planta principal, que está ubicada en calle Manuel Rodríguez, entre Moneda y Alameda.

Funcionarios de la Compañía de Teléfonos señalaron que el problema se suscitó a causa del rompimiento de una cañería de agua potable, la que hasta pasa-

re las 13 horas no había sido compuesta. La inundación también descompuso el cable que enlaza la Central del sector Pedro de Valdivia con la planta principal, que está ubicada en calle Manuel Rodríguez, entre Moneda y Alameda.

En horas de la tarde, trabajadores de ambas compañías iniciaron los trabajos de reparación. Se espera que durante la mañana de hoy el servicio telefónico quede completamente normalizado.

Durante los días de mañana y viernes, los integrantes de las comisiones que viajarán a provincias se concentrarán para uniformar la información que entregará en las zonas.

En horas de la tarde, trabajadores de ambas compañías iniciaron los trabajos de reparación. Se espera que durante la mañana de hoy el servicio telefónico quede completamente normalizado.

REVEPOL
Plásticos Fibrovidrio Reforzado
Estanques para agua 10-5-3-2
Tinas de baños sanitarios en general
Revestimientos mono block
Selado de piscinas,
estanques para cromado

Fco. Javier 535-Quinta Normal



TOMAR: LA VILLA DE LOS TEMPLARIOS

• Por Darío de la Fuente D.

La ciudad de Tomar se encuentra ubicada en la región de Ribatejo, a unos sesenta kilómetros de Santarém y a poco menos de ciento cuarenta de Lisboa. Se presenta ante el viajero como un escenario privilegiado ya que se encuentra plácidamente extendido sobre las márgenes del río Nabao que es exuberante en la brillantez y el colorido de su paisaje. A todo esto hay que agregar que, si por una parte el turista goza momentos de agradable tranquilidad y recreación, se enfrenta, al mismo tiempo, con un importante conjunto de monumentos que tiene gran valor histórico y artístico. Más aún, en un ambiente de tal naturaleza no puede soslayarse la importancia que tiene un clima benigno y el modo de ser de la población que es una de las de mayor carácter en todo Portugal. El sentido de la hospitalidad parece estar aquí firmemente arraigado en el paisaje y en la gente.

En el enfoque histórico, el nacimiento de la ciudad de Tomar y su desarrollo se encuentran estrechamente relacionados con la Orden de los Templarios. Más concretamente, hay que señalar que la Villa fue creada en la falda del monte donde el Maestro de la Orden, a la sazón Guido Pais, fundó un castillo en 1160. La villa comenzó a desarrollarse rápidamente y dos años después le fue concedido el fuero a la población.

En 1314 desapareció la Orden de los Templarios y el Rey de don Denis instituyó la Orden Militar de Cristo que heredó en Tomar todos los bienes y los privilegios de la Orden desaparecida. Si bien es cierto que a raíz de estos acontecimientos la ciudad dejó de ser cabecera de la Orden, lo que

significaba un gran honor, recuperó este sitial en 1536. El Infante Don Enrique, que la gobernó entre 1418 y 1460, es

sin duda la figura más relevante de la Orden. Su nombre se encuentra vinculado, por lo demás, a la época de los Grandes

descubrimientos y por lo mismo a un interesante periodo apogeo de Portugal.

En 1843, la Villa de Tomar fue elevada a la categoría de ciudad y su riqueza monumental, bastante con motivo de la invasión de Napoleón en 1810, y el desparecimiento de los templarios, que trabajaban mucho en la construcción de las iglesias y monasterios, dejó una importante laguna en la vida portuguesa.

El monumento más importante de la ciudad está constituido por el Castillo y el Convento levantado en el monasterio dominico de la ciudad. De la antigua construcción quedan en pie las ruinas de la ciudadela y la alcázar con la característica "Torre del Homenaje", parte del templo Altar Mayor en el centro de la iglesia octogonal. Un poco más abajo del castillo está la iglesia de la Concepción, un joya del clasicismo italiano y en el centro de la ciudad la iglesia de Juan Bautista, una hermosa construcción de fines del siglo XVIII y principios del XIX.

En la ciudad vieja en un sector urbano, conocido como la judería, está el edificio de Sinagoga, único templo judío que se conserva en esa forma que es contemporánea a la fundación de Tomar.

En el interior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

De interés para el turista son los templos importantes de Santa María de Olival.

Parque Nacional de los Serrões y el Parque de Montes que en buenas cuentas es una pequeña isla ajardinada.

Presas de Castelo de Vide con magníficas albercas y el movimiento acuático de motonáutica.

En el interior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el interior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa, dentro de la muralla, se encuentra la Iglesia de Santa María de Olival.

En el exterior de la villa

**GUIA
DE
EXPOSICIONES**

LAS BORDADORAS DE ISLA NEGRA

El martes 2 de mayo se inaugura en la Sala Forestal del Museo de Bellas-Artes una exposición de las **Bordadoras de Isla Negra**, cuyo mural expuesto en el edificio de la UNCTAD alcanzó un éxito altamente merecido.

La exposición permanecerá abierta hasta el domingo 14 de mayo.

DISEÑOS DE MARCO CORREA

Con Marco Correa la moda chilena entró al Museo de Bellas Artes. Se presenta en el segundo piso del Museo una exposición de diseños de vestuario de este artista, ambientada por una música autóctona latinoamericana. Esta exposición, presentada por el Taller Tai permanecerá abierta hasta el sábado 6 de mayo.

PINTURA CONTEMPORÁNEA CHILENA

En complemento a la colección de pintura chilena expuesta en el primer piso (de la Colonia hasta Matta), el Museo de Bellas Artes presenta una muestra de pintura contemporánea chilena de Matta hasta los más jóvenes: Arestizabal, Cecilia Vicuña, Beatriz Araujo, Angélica Quintana, incluyendo a Toral, Carreño, Escamez, Zaharita, Irarrázabal, Venturelli... (segundo piso).

OTRAS EXPOSICIONES

—Oleos de Francisco Cornejo, en la Sociedad Nacional de Profesores desde el martes 2 hasta el 13 de mayo, en Catedral 1139.

—Pinturas de Octavio Sotomayor, desde el 2 de mayo, en Campus, calle Andrés Fuenzalida 48 (Providencia, altura 2100).

—Pintores chilenos y extranjeros, en Módulo Artístico, Moneda 613.

—Pinturas de María Luisa Señoret, en la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349.

—Oleos de Elsa Urzúa, en Ahumada 47, tercer piso, en el Instituto Chileo-Checoslovaco.

MUESTRA DE ARTE POPULAR CHECOSLOVACO

En el Museo Benjamín Vicuña Mackenna, en Avenida Vicuña Mackenna 94 A, desde el jueves 4 al viernes 12 de mayo, se presentará una muestra de arte popular checoslovaco, en celebración de la República Socialista de Checoslovaquia.

En la Casa de la Cultura:

OCHO MAESTROS DE LA PINTURA CHILENA

Un grupo verdaderamente representativo de pintores chilenos de este siglo está presente ante la muestra que está presentando la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, Almirante Montt 454.

Las pinturas de Mori, Antúnez, Montecinos, Bonta, Pedraza, Wistuba, Rosa y Fernando Morales hablan por sí mismas, pero, en esta ocasión, los visitantes podrán contar además con la colaboración de guías expertos en artes plásticas, que darán las explicaciones necesarias para ilustrar el sentido y formas particulares de cada pintor y trabajo.

NOTA SOBRE LOS PINTORES

Entregamos una breve reseña de cada uno de los ocho exponentes, quién puede ser de interés para quienes estudian historia de la pintura chilena, en diversos establecimientos educacionales.

1 — CAMILO MORI, 1896

Nace en Valparaíso. Su pintura es una ventana abierta que ha dado cabida a todas las posibilidades plásticas vividas en el último medio siglo.

2 — NEMESIO ANTÚNEZ, 1918

Arquitecto. Nace en Santiago. Tal como lo manifestaría de vuelta a Chile después de sus viajes,



Originales creaciones en totora realizadas por Antonio Calafuñancu, Artesano de Lebu radicado en Arica y que él llama "Gobelinos". Estos

elementos decorativos han tomado forma a partir de diseños auténticos de las culturas atípicas Inca y de Tiahuanaco, recreándolas.

LA TOTORA ENCUENTRA A UN HABIL ARTESANO

Entre las carpas y viviendas de material ligero construidas por los veraneantes en la Playa de las Machas, situada al norte de Arica, destacaba una extraña vivienda hecha de totora tejida.

Frente a la entrada de la ruca, una gran variedad de diversos objetos realizados en mismo material despertaron nuestra curiosidad por conocer al autor de estos trabajos. Era Antonio Calafuñancu, hombre joven, de baja estatura, moreno, de sonrisa pronta, con quien conversamos.

UN VIAJERO INCANSABLE

Antonio Calafuñancu nació en Lebu. Tiene 21 años. Casado y con hijos. Cursó hasta segundo año de enseñanza media en Antofagasta.

"Me gusta viajar —nos dijo—; donde voy, estoy trabajando, viajo con mi mujer e hijos, aunque cada día es más difícil hacerlo".

"Se puede decir que me di cuenta que mi trabajo gustaba, cuando en 1970, en una exposición de artesanía en Coquimbo, me dieron el primer premio. Luego expuse en Peñuelas, La Serena. La exposición solo tenía carácter comercial. En 1971 volví a exponer en una exposición de Artes Plásticas en Coquimbo, que fue un segundo premio y vendí todos los trabajos".

"Aquí en Arica he estado trabajando en el grupo de artesanos Inca, quienes me han apoyado bastante; antes yo no sabía vender, ni poner precio a mis trabajos. Me los ponía Emilio Fuentes, compañero de grupo. Ahora los precios los coloco yo".

A pesar de la buena acogida de los compañeros de

nuestro grupo de trabajo, estoy dudando si seguir o no, ya que ellos en su mayoría tienen una profesión y no necesitan vivir de su trabajo artesanal; en cambio yo, si no trabajo y no vendo, no como yo ni mi familia".

UNA ARTESANÍA CON TRADICIÓN

La cestería en totora es autóctona de Arica y desde tiempos remotos se usaba en estado fresco para esteras, huinchas, cordeles, sogas, etc. Macerada, se emplea para delantales, mangos de chuzos, de sonajas y para rellenar momias, como lo pudimos comprobar en el Museo de Azapa.

Antonio desde niño adquirió la destreza del tejido en totora junto a su madre, quien aun hoy hace esteras. Su habilidad y rapidez en el tejido de pequeñas cestas son admirable, sin embargo su mayor creación consiste en lo que él llama "GOBELINOS", obras decorativas realizadas en totora para colgar o adherir a los muros y cuyos motivos obtiene de diseños de la decoración de las culturas atípicas Inca y Tiahuanaco.

CALAFUÑANCU Y MUCHO MÁS.

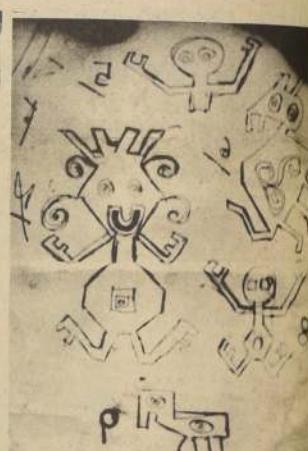
La tarea diaria de rescatar nuestro valioso patrimonio cultural, ignorado tanto tiempo, nos ha llevado a recorrer Chile de norte a sur, y de estos viajes han surgido verdaderas lecciones en las largas conversaciones sostenidas en los viajes, durante las esperas en las estaciones y en las noches de los poblados sin iluminación.

Nuestros propósitos se han cumplido en la medida que, con la ayuda de la máquina fotográfica, podemos mostrar a los profesores y estudiantes de arte manifestaciones culturales desconocidas para que ellos a su vez puedan enriquecer los contenidos de su programa de estudios.

ORTIZ POZO



Antonio Calafuñancu, artesano cestero. Representa la destreza e imaginación del trabajador chileno.



Diseños obtenidos por Calafuñancu de las formas artesanales de las culturas atípicas.



Esteras, pisos, cestas realizadas en totora que reviven esta antigua tradición artesanal de los habitantes de Arica.



De izquierda a derecha, superior: Camilo Mori, "Valparaíso"; Carlos Pedraza, "Naturaleza Muerta"; Israel Roa, "Figura"; Fernando Morales Jordan, "Procesión en Puchuncavi"; Inferior: Marco A. Bonta, "Picnic del Sindicato Longo"; Hardy Wistuba, "Paisaje Sureño"; Nemesio Antúnez, "La Llegada a Santiago"; Sergio Montecinos, "Barrio de la Periferia".

Ante Huachipato:

MAGALLANES MERECIO MAS QUE EL EMPATE

BARRIA anotó para el cuadro albiceleste igualando Vásquez, ambos goles en el período final. Fotos de Raúl Contreras.



TUSTAVO LAUBE fue gran figura en el cuadro albiceleste. A punto de anular a Raffo y Godoy, se dio mano para estar en todas las jugadas de peligro. Un gran partido del zaguero internacional

En el Nacional y Santa Laura:

PARA ELEGIR: LA "U"-UNION CATOLICA-D. CONCEPCION

Dos partidos de gran atractivo en los principales escenarios de Santiago. Los azules quieren quitarle el liderato a los rojos. Vuelve Spedaletti al ataque universitario. Católica, con "sangre en el ojo" recibe a Deportes Concepción.

Los partidos de indudable atractivo se juegan esta tarde en Santiago, por la séptima fecha del Torneo de Fútbol del Primer Cuadro. En el Estadio Nacional enfrentan Universidad de Chile y Unión Española. En el Estadio Santa Laura se miden Universitarios Católica y Deportes Concepción. Los cuatro equipos se han convertido en principales candidatos del certamen.

LA "U"-UNION

En la cancha del Estadio Nacional, la "U" y Unión Española deben protagonizar uno de los partidos más importantes de la jornada. El equipo visitante hasta la semana

CANCHAS: Estadio Santa Laura: PAGARON: 7.134 RECAUDACION: \$ 88.853

SOCIOS: Magallanes: 376. Huachipato: 42; Unión Española: 37; ARBITRO: Gustavo Aguirre, bien, siempre estuvo atento al juego.

EQUIPOS: Magallanes: (1) Astorga, Pizarro, Laube, Posenato y Soto; Pantoja, Hernández y Arias; Barría, Olivares, Espinoza y Aravena. Entrenador: Sergio Cruzat.

Huachipato: (1) Mendi González, Azocar, Riveros y Díaz, Gálvez, y S. Ramírez; Vásquez, Godoy, Raffo, Cáceres, Astudillo, (Anas); Entrenador: Pedro Morales.

GOLES: En el segundo tiempo. Al minuto BARRIA en jugada individual. A la media hora, de distancia VASQUEZ dispara al arco. El balón antes de vencer a Astorga golpeó el botín de Posenato, desviando la trayectoria del balón.

Resultado Final: Magallanes 1, Huachipato 1. 000-X-000

No convenció el pateo.

Y al contrario, Magallanes afianzó su juego, mostró fútbol y estuvo a punto de levantar los dos puntos.

Excelente el primer tiempo del cuadro metropolitano. Durante 20 minutos, metió en el área al cuadro sureño. Lo hizo retroceder y tuvo varias oportunidades de gol, producto de la habilidad del Polilla Espinoza y también producto de la falta de seguridad del arquero Mendi González.

En el segundo tiempo se puso en evidencia el marcador, que actuó como un portero. Magallanes, sin poder hacer nada ante la marca férrea de Pizarro y por el otro costado Vásquez, que en el primer tiempo se puso al medio porque es piloto neto, no pudo tampoco realizar su verdadera juego y llegar a su nivel normal. En suma Huachipato se vio mal y cuando Magallanes pudo haber abierto el marcador, y anotar tantos que le pudieran haber entregado una faena comoda, sin mayores problemas, se fue quedando. Olivares al final ya no podía con su físico. Y Polilla Espinoza, un poco atemorizado por el juego vehemente del uruguayo Riveros, se fue a los costados. Se arrancó del área grande, perdiendo el cuadro albiceleste su mejor hombre del área. Un match luchado intensamente, con vaivenes, con fallas, con defectos, pero siempre con mucho interés. El fútbol en el primer tiempo lo puso Magallanes, en el segundo Huachipato con desorden equilibró la brecha. Incluso con una posición adelantada que no fue muy clara.

Fue una verdadera fiesta del fútbol.

Porque todos se alegraron de este paso que dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un lugar de concentración en el Estadio Recoleta, que fue celebrado por todo el directorio de la Asociación Central que asistió en pleno, por el presidente de Colo Colo, Héctor Gálvez, y por varios dirigentes del fútbol profesional.

—Un paso adelante dio la "U".

—Y fue un paso firme, seguro en su siempre caminar hacia mejores días. Universidad de Chile inauguró el viernes a mediados un

Cofré y Figueroa empataron:

UNA COPIA GASTADA...

Nueve veces han peleado los dos gallos nacionales con diversa suerte, pero con la misma tónica: la falta de claridad en las acciones, precisamente por el mutuo conocimiento que existe.

Por MIGUEL MERELLO

Una pelea que, por repetida, no gustó, y de esta forma Julio Cofré y Mario Figueroa no contaron con la aprobación del público que concursó en número insospechadamente alto para la ocasión al Estadio Chile.

Mario Figueroa y Julio Cofré realizaron un match monocorde y sin ninguna claridad. Ni Cofré con su exuberante boxeo ni Figueroa con su remolino de golpes lograron hacer del combate una lucha a su "acuerdo".

El público reaccionó ante la acción de los contendores y terminó por "hablarle" al combate una forma de reprobación la nulidad de las acciones. A pesar de tanto Figueroa como Cofré hicieron cualquier tipo de esfuerzos por pelear y dominar a su adversario, nunca pudieron hacerlo. Figueroa advirtió los golpes de Cofré y Cofré advirtió los envíos de Figueroa de manera que en ningún momento pudieron trabajar en la pelea franca. Frustrados ambos en su intención de hacer algo mejor, se conformaron con esperar el final

resignados a la suerte del combate.

El combate comenzó en la línea de Mario Figueroa, entrando en punta con mano izquierda abajo y guanteabajo derecho alto a la cara. Pero de inmediato Cofré tomó precauciones y encontró la forma ya conocida de esquivar el golpe y tratar la mejor mano de su oponente. De la misma manera Figueroa salió del paso cuando Cofré intentó algún avance, trayendo como consecuencia un cuadro monocorde que, por supuesto, a nadie logró conformar.

Las cosas hubieran seguido así hasta el décimo round, que era lo estipulado, si Julio Cofré no sufrió una rotura al comenzar el octavo round. Naturalmente que subió el doctor Del Pino, y examinado el

pugilista, determinó que el combate no seguía. Revisadas las tarjetas éstas dijeron que el cuerpo de jurados fallaba en empate la novena confrontación entre ambos hombres.



Cofré y Figueroa se enredaron los ocho rounds.

Campeonato Nacional de Pista:

CURICO RECIBE A LOS ASEES JUVENILES DEL CICLISMO

Nuevamente la ciudad de Curicó será anfitrión de uno de los torneos más importantes del ciclismo al recibir en su velódromo de La Granja a los mejores exponentes del pedal criollo que animarán durante dos días el Campeonato de Chile en Pista.

Cuatro títulos son el aliciente que tendrán los juveniles en este torneo 1972. En Infantes se correrá por la medalla de oro 2.000 metros con dos llegadas: Juveniles Velocidad e Intermedia; Velocidad y 2.000 Metros Persecución Individual.

ASOCIACIONES Y LIGAS

Liga Independiente de Quinta Normal: JUVENTUD LOYOLA JUEGA CON ESTRELLA DE MOLINA NATIONAL

En el día de hoy se juegan las semifinales del Torneo de Apertura de la Liga Independiente de Quinta Normal, campeonato en el cual está en disputa el trofeo "Juan Cortez Fierro".

El programa ha desarrollarse es el siguiente:

ESTADIO ZAMBRANO EN LA MANANA

CANCHA N° 1: Juventud Loyola vs. Estrella de Molina National.

CANCHA N° 2: Unión Prat Vicuña vs. Defensor Cerro Navia.

CANCHAS MALAQUIAS MEZA

En esta cancha se disputan los partidos por el mismo torneo en que está en juego el premio de consuelo. "SABINO AGUAD K. Director de Deportes del Estado", con el siguiente programa:

Por la mañana: Unión Samit vs. Verdeman. Por la tarde: Nacional Fisher vs. Capitán Trizano.

ASOCIACION DE FUTBOL SAN MIGUEL

SEGUNDA FECHA: PRIMERA RUEDA. FASE DE CLASIFICACION. 9.00, 10.15 y 11.30 horas. Tres equipos.

CANCHA LOS ZORROS: Julio Dávila vs. Los Zorros. CANCHA FAMAE: Ismael Valdés vs. Balmaceda. CANCHA NORTEAMERICANA: San Javier vs. Norteamericana. CANCHA POBLACION BALMACEDA (En Pobl Alessandri). Pacífico 79 vs. Pobl. Balmaceda.

Tarde 13.30: 14.45 y 16 horas: ESTADIO SAN MIGUEL: Cancha N° 1: GERMANIA vs. Estrella del Pacifico. CANCHA BARROS LUJO (Hospital): José Luis Vergara vs. Pedro Montt. CANCHA ESPERANZA: Francisco Toledo vs. Juventud Esperanza. CANCHA MALAQUIAS CONCHA: Victor Domingo Silva vs. Malaguas Concha. ESTADIO SAN MIGUEL: cancha N° 2: Juv. Población Huemul vs. Oriental.

ASOCIACION PRESIDENTE RIOS

Domingo 30 de abril, 6° fecha de la Primera Rueda. CANCHA RELAMPAGO: 3 equipos a las 9.30 horas A.M. Relámpago vs. Juv. Ponce. CANCHA MANUEL RODRIGUEZ: 3 equipos a las 9.30 horas A.M. Manuel Rodríguez vs. 21 de Mayo. CANCHA MONTERREY: 3 equipos a las 9.30 horas A.M. Verde Niño vs. Real Vasco: CANCHA 21 DE MAYO: 3 equipos a las 9.30 horas A.M. Estrella de Roma vs. San Fernando. CANCHA PALAIS ROYAL: 3 equipos a las 14 hrs P.M. Palais Royal vs. Juv. Independiente. CANCHA MIRADOR VIEJO: 3 equipos a las 14 horas P.M. Mirador Viejo vs. Palmilla. CANCHA EL RAYO: 3 equipos a las 14 horas P.M. El Rayo vs. El Carmen. CANCHA SAMPORDRIA: 3 equipos a las 14 horas P.M. Sampordria vs. Villa La Palma. CANCHA PONCE: 3 equipos a las 14 horas P.M. Vidal Araya vs. Angamos: CANCHA TORINO: 3 equipos a las 14 horas P.M. Juv. Tonno vs. Nva. Monterrey. Arbitros Oficiales: Asoc. "LUN".

OTROS PARTIDOS

El Club Deportivo Unión Carmen, recibe en el Estadio de Colo Colo a la delegación de San Carlos de Chiloé, para animar los encuentros de extraordinario interés y donde participarán los 1°. equipos y los Viejos Cracks de ambas instituciones.

CLUB DE DEPORTES LIBERTAD

Por su parte el club Libertad, cita a sus jugadores a las 7 horas en su sede social de Galvarino 998, para trasladarse a la localidad de San Vicente de Tagua-Tagua, donde se enfrentarán con el club local Caleuche.

EL 1° DE MAYO

La Liga Independiente de Quinta Normal, que está tirando la casa por la ventana, celebrando sus 21 años de vida deportiva, ha organizado un festival deportivo, en que está en juego el Trofeo Liga Independiente, al club que haga más goles a su favor con las tres series. El programa es el siguiente:

SERIE DE HONOR VR. LA DE ASCENSO ESTADIO ZAMBRANO POR LA MAÑANA

CANCHA N° 1: Dep. Tigres vs. Defensor Arteaga: CANCHA N° 2: Enrique Signe vs. Santa María.

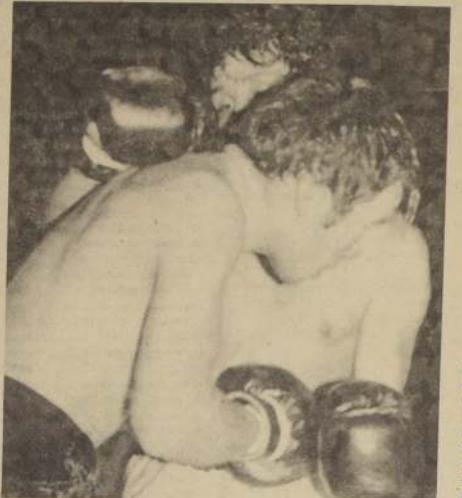
ESTADIO ZAMBRANO POR LA TARDE

CANCHA N° 1: Efraín Hurtado vs. Enrique Zúñiga: CANCHA N° 2: Victor Fornés vs. Dep. Los Leones.

ANIVERSARIO DEL CLUB DEPORTIVO IMPERIAL

El Club Deportivo Imperial, prestigiosa institución del barrio Independencia, fundado por un entusiasta grupo de amigos el 1° de mayo de 1944 en la antigua calle O'Higgins, hoy Gamero, celebra sus 28 años de gloriosa existencia. Actualmente milita en la Liga Independencia desde 1950, siendo el Imperial uno de sus principales fundadores, y ocupando al correr de los años honrosos lugares.

resignados a la suerte del combate.



LOS CUBANOS

Tal vez la principal razón de la asistencia de público de antenche haya sido la presentación de los boxeadores cubanos, quienes fueron a saludar al público chileno. Estuvieron como "tabla" a la hora señalada y ya sobre el ring los horas volaron por los aires. Es de imaginar el cariño con que se les aplaudió.

OTROS RESULTADOS

En el combate preliminar, Carlos Avila, de Copiapó venció a Toro en movido combate.

En la otra pelea, Antonio Garrido superó por estrecho margen de puntos al técnico Guillermo Mella. Garrido sigue siendo el vigoroso extraordinario que superando su escasa técnica puede llegar a ser un campeón excepcional. Tiene la sangre y la entrega necesarias para triunfar. De Mella volvemos a decir lo de siempre: técnica exquisita, estampa de campeón mundial, ganas de triunfar e instinto innato. Pero se diluye en el aspecto físico, que es precisamente lo que le quita hermosura a su faena.



Toda la comunidad chilota lucha por la sede del Nacional de Fútbol Amateur. Hugo Oyarzún, presidente del Comité Pro Campeonato, Gilberto Aguilar, Alcalde de Castro y Rubén Ballesteros, secretario del Comité y presidente del Club Leones de visita en LA NACION.

Presentó solicitud a la ANFA:

CASTRO SOLICITA SEDE PARA EL TORNEO 1973

Luego de años de trabajo pide ser local en el próximo Campeonato de Fútbol Amateur.

El viernes fue presentada a la ANFA (Asociación Nacional de Fútbol Amateur) la petición de sede que efectúa la Asociación de Castro.

La solicitud de sede para el torneo de 1973, y cuya designación debe efectuarse definitivamente entre noviembre y diciembre del año en curso, fue presentada por Hugo Oyarzún González, Presidente del Comité Pro Campeonato Nacional de Fútbol Amateur y Presidente del Cuerpo de Delegados de la Asociación Central de fútbol, director que en unión del Alcalde de Castro, Gilberto Aguilar, y del Secretario del Comité y Presidente del Club de Leones local, Rubén Ballesteros, expuso a las autoridades de la ANFA las garantías que esa ciudad ofrece para la realización de este evento.

Y las garantías materiales ofrecidas por Castro se ven avaladas por toda la comunidad, la que está trabajando con mimo en el torneo 1973.

LA INICIATIVA

"La petición de sede —nos informa Hugo Oyarzún— nace de la verdadera necesidad de nuestra ciudad de ampliar sus horizontes deportivos. Nosotros hemos participado siempre en este tipo de competencias y por doce años somos los primeros en la zona Sur, y hemos logrado, además, puestos importantes en las finales, como ocurrió en Arica... Todo ello da un precedente de responsabilidad y de esfuerzo, y por ello, ahora, optamos por primera vez a ser sede. No habíamos querido postular hasta no estar seguros de realizar perfectamente el campeonato..."

Y las garantías materiales ofrecidas por Castro se ven avaladas por toda la comunidad, la que está trabajando con mimo en el torneo 1973.

Lo que exponen los directivos sureños es bastante. Nosotros sabemos que también están solicitando ser sede Punta Arenas, Traiguén y Melipilla.

Volvemos a lo ofrecido por Castro: supera lo esperado, y es: "es tanto el entusiasmo y la pasión desprendida en la zona de nuestro país que los estudiantes de nuestra ciudad, particularmente, han decidido ofrecer para fondos de realización la misma iniciativa, adicionalmente, con sumas mayores, como tomado la Cámara de Comercio Local, institución que agradece a miles de empleados trabajadores".

"Y convendrá de tratar que merced a la iniciativa de Castro, seamos los que cumpliremos con la demanda de los trabajadores", dice el Alcalde.

Finaliza Oyarzún: "Es que merced a la iniciativa de Castro, seamos los que cumpliremos con la demanda de los trabajadores".

Paralelamente, se han hecho gestiones para fondos de realización, y se han acogido aportaciones de ahorros y de empresas, como camioneros, camioneras, etc.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Curicó.

Y se viene impulsando sus trabajos para la construcción de la carretera a Cur

La nueva fijación de precios, igualmente ilegal e insconstitucional, que permitía recaudar al estanco sobre mil millones de escudos con la venta de la producción automotriz de 1972, cuyo destino y forma de administración se desconoce, paraliza a una industria de la cual dependen sobre 300.000 personas, incluidas las empresas proveedoras de partes y piezas y los distribuidores, al crear condiciones absolutamente intolerables de comercialización.

Concedo una interrupción al colega Engelberto Fries, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—Le queda medio minuto a Su Señoría.

El señor TEJEDA.—¿Ha dado examen de Derecho Constitucional?

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—Puede hacer uso de una interrupción de media minuto, señor Fries.

El señor FRIES.—Señor Presidente, al asumir el gobierno, el Presidente Allende ha dicho que este régimen se caracterizaría porque "en él se podrían meter los pies, pero nunca las manos". ¿Qué contradicción con lo que está ocurriendo? Este régimen se ha caracterizado porque, en el curso de los años que lleva, ha habido necesidad de constituir el mayor número de Comisiones Investigadoras para analizar los escándalos y las "metidas de mano" que han hecho hasta la tasa los funcionarios de la Unidad Popular.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FRIES.—Eso se hace más evidente con la creación de este estanco, que no tiene otro objeto que reservarse la comercialización para:

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Nacional.

Antes de ceder la palabra al Comité Comunista.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—se va a dar lectura a un proyecto de acuerdo que ha llegado.

El señor PARGA (Prosecretario).—Proyecto de acuerdo de los señores Riesco, Frei, Fries, Rodríguez, Godoy, Mercado, Lemmermann, Carrasco, Pérez y Cardemil, que dice lo siguiente:

"En conocimiento de los graves problemas que afectan a la industria automotriz, especialmente lo relacionado con la producción, comercialización y distribución de vehículos motorizados, el alza arbitaria de sus precios impuesta por el Gobierno, el encarecimiento y falta de repuestos y neumáticos, etcétera, y teniendo además, presentes las denuncias formuladas en la presente sesión por diversos señores Diputados, La Honorable Cámara acuerda:

Constituir una Comisión Especial, integrada de la misma manera que la de Gobierno Interior, para que investigue todo lo relacionado con las irregularidades ocurridas en la producción o importación, comercialización y distribución "de vehículos motorizados y de partes, piezas, neumáticos y repuestos".

"La Comisión quedará facultada para investigar además, el funcionamiento del "estanco automotriz" y las intervenciones o requisiciones de las empresas que se dedican a este ramo, decretadas por la Dirección de Industria y Comercio o el Ministerio de Economía.

"La Comisión dispondrá de un plazo de noventa días para evaluar su informe."

El señor ROBLES.—¿Quién pide de la Comisión?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

Tiene la palabra el señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.—Señor Presidente, asistimos a un debate de la Cámara que exhibe, nuevamente, un ánimo odioso, ya en demasía, en contra del Gobierno. Asistimos a un debate que muestra una estridencia por parte de la Derecha, que anda buscando, realmente, y prejuzgando negocios oscuros en toda actividad del Gobierno.

El señor ARNELLO.—¡Pero encuentro harto!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Señor Arnelo!

El señor GUASTAVINO.—He escuchado muy en silencio. Hable el Diputado Arnelo; habla el Diputado Germán Riesco Zañartu; habla.

El señor SCARELLA.—¡Guastavino!

El señor GUASTAVINO.—...el Diputado Silvio Rodríguez, o el Diputado señor Engelberto Fries, o cualquiera de las representaciones parlamentarias que tiene el Partido Nacional en esta Sala.

El señor SCARELLA.—Tienen derecho a hablar.

El señor GUASTAVINO.—Yo, cuando ellos hablan de la actitud oscura y de la maniobra conducente al negocito, que sería la característica de la actuación de este Gobierno, solo pienso que el ladron cree a todos de su misma condición.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor VARGAS.—¡Pura paja maldita!

El señor GUASTAVINO.—Porque ya estamos acostumbrados. El avión cubano venía

cargado de metalletas. Ocurre que ahora se trata de contrabando...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Diputado señor Momberg!

El señor GUASTAVINO.—El Presidente de la República...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SCARELLA.—¡Dejen al señor Guastavino, hombre!

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—Puede hacer uso de una interrupción de media minuto, señor Fries.

El señor FRIES.—Señor Presidente, al asumir el gobierno, el Presidente Allende ha dicho que este régimen se caracterizaría porque "en él se podrían meter los pies, pero nunca las manos". ¿Qué contradicción con lo que está ocurriendo? Este régimen se ha caracterizado porque, en el curso de los años que lleva, ha habido necesidad de constituir el mayor número de Comisiones Investigadoras para analizar los escándalos y las "metidas de mano" que han hecho hasta la tasa los funcionarios de la Unidad Popular.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SCARELLA.—¡Dejen al señor Guastavino, hombre!

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—Ayer me dio la orden a Su Señoría.

El señor GUASTAVINO.—...que parecía redundancia... ya que los tobillos y con las rodillas estaban también metido el cráneo en el lodazal—en este escándalo que ellos inventan arbitraria y artificialmente. Ni una palabra de modestia, ni de reconocimiento de estos "caballeros", entre comillas, para reconocer que el famoso cargoamiento de metalletas era una canallada más del Partido Nacional y de los sectores más reaccionarios de este país! ¡Ni una palabra!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Señor Momberg!

El señor GUASTAVINO.—...es absolutamente a prueba de cualquier opinión legalista, jurídica...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Señor Momberg!

El señor GUASTAVINO.—Pero es así. El País viene estando acostumbrado.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Diputado señor Arnelo!

El señor GUASTAVINO.—Pero es así. El País viene estando acostumbrado.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Señor Momberg!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que me dio el Diputado Sergio Díez, en días pasados, de que no se metería ni por nada en el asunto del avión cubano, que él entiende perfectamente bien lo absurdo y estúpido de la actualización del resto de los parlamentarios de su Partido.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César (Vicepresidente).—¡Por favor!

El señor GUASTAVINO.—...y que tienen de la Seguridad que estoy...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

los señores Diputados guardar silencio.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PARGA (Prosecretario).— Proyecto de acuerdo presentado por el Diputado señor Guastavino que dice lo siguiente: "Comisión Investigadora autos señora Miriam Contreras".

El señor MOMBURG.— ¡No se entendió nada!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Habrá acuerdo para conceder un minuto al señor Guastavino?

Varios señores Diputados —

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Agusto!

El señor RAMIREZ.— El fue Presidente de la Comisión.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Agusto!

El señor RAMIREZ.— ¡Habrá acuerdo para concederle un minuto con el objeto de explicar esta petición.

Acordado.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, efectivamente me ha llamado por teléfono el señor Presidente de la República, con quien he conversado desde la testera de este homicidio, y me ha pedido que por favor, solicite a esta Corporación que se constituya una Comisión Investigadora que evacue un informe sobre todo este problema que denuncia el señor Orlando del Riego y al cual me refiero.

En consecuencia, la petición nuestra —lo he puesto allí—, es para que la Comisión evacue un informe en el plazo de 30 días y lo conozca la opinión pública.

No creo que haya un plazo más rápido. No creo que aquí corresponda la extrema urgencia, pero se asimila a la extrema urgencia, el de treinta días. Esto es importante, porque en momentos en que se desarrolla en Chile un torneo internacional, en el que están representados 144 países, en que hay un foro universal, corresponde que la dignidad y la actuación moral del Presidente de la República queden totalmente a salvo.

Por eso, me permito pedir que Diputados de todos los bancos acjen esta petición tan expresa y se aclare una cosa como ésta, con el objeto de que tengamos mucho cuidado respecto de cada cosa que digamos de un hombre público, particularmente cuando se trata del Presidente de todos los chilenos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¡Señor Agusto!

El señor RAMIREZ.— a pesar de que este problema sigue viva.

Y, por último, aquí está el problema de la ITT, en que el Gobierno se ha negado a mandar los antecedentes a esta Honorable Cámara.

Señor Presidente, yo solicito a este Gobierno...

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala, pero están sus colegas, ésta señora, doña Miriam Contreras, secretaria del doctor Allende, forma parte también de la burguesía, según las palabras textuales del señor Guastavino... Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

El señor RAMIREZ.— a pesar de que aquí hay falta de moral política, falta de confianza en el Gobierno.

Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Yo quisiera preguntar al señor Guastavino que no esté presente en la Sala.

Cámara

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 35 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En consecuencia, aprobado el proyecto de acuerdo.

Se va a dar lectura al segundo proyecto de acuerdo.

El señor PARGA (Prosecretario).— De los señores Rodríguez, Riesco, Frei, Godoy y Carrasco, que dice lo siguiente:

“Proyecto de acuerdo para insertar en El Mercurio, La Prensa, La Tercera y Tribuna el texto de la presente sesión”.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación el proyecto de acuerdo.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa 37 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobado el proyecto de acuerdo.

Consultó a la Sala respecto de si habría acuerdo para que la Mesa pudiera ordenar la publicación que corresponde; es decir, resumidas las intervenciones a criterio de la Mesa.

Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor MONCKEBERG.— Textual o no.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Se va a dar lectura al proyecto de acuerdo siguiente.

El señor PARGA (Prosecretario).— Del señor Guastavino, que dice lo siguiente:

“Comisión Investigadora autos señora Mina Contreras. Plazo: 30 días, con la composición de la Comisión de Economía.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si les parece a los señores Diputados, de ser aprobada esta Comisión Investigadora, podríamos referir el caso a la denuncia formulada por el Diputado señor Del Fierro en sesión pasada.

El señor ACEVEDO.— Eso es.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El señor Del Fierro denunció algunos hechos que dice relación con la secretaria del Presidente de la República.

Podríamos referir la finalidad de esta investigación, a la denuncia hecha por el señor Diputado.

El señor PHILLIPS.— ¡Y eso no cabe en lo otro, señor Presidente?

El señor MONBERG.— ¡Me permite, señor Presidente!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Carrasco.

El señor CARRASCO.— Señor Presidente, en primer lugar, a fin de solucionar la “impasse” que ha creído en la Sala, nosotros hemos retirado nuestra oposición a que se formen dos Comisiones.

Nos interesa, honestamente, averiguar esta situación, pero también nos interesa averiguar todo el problema. Creemos que el señor Del Fierro aportó algunos antecedentes, tenemos otros que aportar. Por eso nos interesa que esta Comisión sea lo más amplia posible.

Yo presenté algunas indicaciones que podrían incluirse dentro de la Comisión Investigadora a que se hace referencia.

secretaria del Presidente de la República. Lo natural es que se investigue todo lo relacionado con ella desde que está en actividades económicas y políticas, porque no podríamos hacer la investigación si sólo desde ayer o desde hace un mes pertenece a la Secretaría de la Presidencia de la República.

Por eso solicito, primero, que se haga una investigación completa en lo relativo a esta señora, y, segundo, que la composición de la Comisión Investigadora sea la misma de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor TEJEDA.— Que se siente el precedente de que puede hacerse este tipo de investigación.

El señor GUASTAVINO.— Referido a lo que ha dicho el Diputado señor Del Fierro, naturalmente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Exacto. La base de la investigación es la denuncia del Diputado señor Del Fierro; pero, además, los señores Diputados desean que ésta se extienda a las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Mina Contreras.

Varios señores DIPUTADOS.— Lógico.

El señor GUASTAVINO.— ¡Me permite, señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en su calidad de integrante de la Secretaría de la Presidencia de la República, porque aquí el problema es en relación al Presidente de la República, y la petición es del Presidente de la República. En consecuencia, los señores Diputados pueden pedir en la Comisión, lo que estimen conveniente; pero lo que es muy importante para la Cámara, como parte de un Poder del Estado, es lo que se refiere al carácter integral del honor del Presidente de la República.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, la Mesa quiere ser muy clara. Estamos ejerciendo actividades de fiscalización, y tiene que ser en el carácter de secretaria del Presidente de la República.

El señor MONCKEBERG.— No puede ser de otra forma.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No puede ser de otra forma para que tenga valor constitucional lo que estamos acordando.

En consecuencia, lo que se va a poner en votación es la investigación de la denuncia del Diputado don Orlando Del Fierro, todos conocemos a qué se refiere, y en segundo lugar, la extensión de esta investigación que nos permita investigar esta materia: tiene facultades de ninguna especie la Cámara para investigar estas cosas.

El señor PHILLIPS.— ¡Es una dañura del Presidente de la República!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RAMIREZ (don Gustavo).— Señor Presidente, ¿qué facultad legal tiene la Honorable Cámara para meterse en un problema privado de esta señora?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Ninguna!

El señor RAMIREZ (don Gustavo).— Por eso, esta Comisión Investigadora no tiene ningún valor.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— ¡Es una dañura del Presidente de la República!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Qué les parece a los señores Diputados si votamos por treinta o sesenta días?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— Que se vote el plazo de sesenta días.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parecen a la Cámara, votaremos por treinta o sesenta días.

El señor MONCKEBERG.— Treinta días es muy poco.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos, por la negativa 36 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobado el plazo de 60 días.

Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levanta la sesión a las 22 horas 17 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Lo que el señor Diputado ha insinuado es que la Comisión investigue actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Mina Contreras.

Varios señores DIPUTADOS.— Perfecto.

El señor GUASTAVINO.— Como secretaria de la Presidencia de la República.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Podría tener ese carácter la Comisión.

El señor MONCKEBERG.— Podría ampliarse el plazo a 60 días.

El señor GUASTAVINO.— Referido a lo que ha dicho el Diputado señor Del Fierro.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Naturalmente.

El señor GUASTAVINO.— Denuncia la Comisión de Economía.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, la Mesa se ve a tener que ver obligada a suspender la sesión de nuevo para que los señores Diputados se pongan de acuerdo.

Yo creo que...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Exacto. La base de la investigación es la denuncia del Diputado señor Del Fierro; pero, además, los señores Diputados desean que ésta se extienda a las actividades comerciales, patrimoniales y otros intereses en que participe la señora Mina Contreras.

Varios señores DIPUTADOS.— Lógico.

El señor GUASTAVINO.— ¡Me permite, señor Presidente?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra el señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.— Señor Presidente, en su calidad de integrante de la Secretaría de la Presidencia de la República, porque aquí el problema es en relación al Presidente de la República, y la petición es del Presidente de la República.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobada la integración igual a la de la Comisión de Economía.

El señor GUASTAVINO.— Denuncia la Comisión de Economía.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, la Mesa quiere ser muy clara. Estamos ejerciendo actividades de fiscalización, y tiene que ser en el carácter de secretaria del Presidente de la República.

El señor MONCKEBERG.— No puede ser de otra forma.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No puede ser de otra forma para que tenga valor constitucional lo que estamos acordando.

En consecuencia, lo que se va a poner en votación es la investigación de la denuncia del Diputado don Orlando Del Fierro, todos conocemos a qué se refiere, y en segundo lugar, la extensión de esta investigación que nos permita investigar esta materia: tiene facultades de ninguna especie la Cámara para investigar estas cosas.

El señor PHILLIPS.— ¡Es una dañura del Presidente de la República!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RAMIREZ (don Gustavo).— Señor Presidente, ¿qué facultad legal tiene la Honorable Cámara para meterse en un problema privado de esta señora?

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Ninguna!

El señor RAMIREZ (don Gustavo).— Por eso, esta Comisión Investigadora no tiene ningún valor.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— ¡Es una dañura del Presidente de la República!

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Qué les parece a los señores Diputados si votamos por treinta o sesenta días?

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PHILLIPS.— Que se vote el plazo de sesenta días.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Si le parecen a la Cámara, votaremos por treinta o sesenta días.

El señor MONCKEBERG.— Treinta días es muy poco.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 12 votos, por la negativa 36 votos.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Aprobado el plazo de 60 días.

Por haber llegado la hora de término, se levanta la sesión.

—Se levanta la sesión a las 22 horas 17 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones.

A-30-6

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado el cheque fiscal N° 242877 de 26-3-72 a orden de doña Lucía Guzmán, industrial, domiciliada Bucaramanga, Colombia 102, ascendente a E\$ 17.164,00 proveniente de letras cambio, según detalle minuta adjunta escrito verificación. Secretaria.

Z. 2/6

EXTRAVIO talonario por extraviado de talonario cheques serie CSA N° 2382276 al 2382300 Cta. N° 150393625, Banco Osorno y La Unión, Of. Huérfanos. Quedan nulos y sin efecto por haberse dado aviso correspondiente.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 1670865 Serie A, Cta. 670413 Banco Continental queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A-30-6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 178186 serie BZF-1 Banco Nacional del Trabajo Sucursal Cisterna, queda nula por aviso correspondiente.

Z. 29-30-2-6

EN SANTIAGO, a fecha 25 de abril de 1972, en calle Huérfanos N° 1273, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sta. María Angélica Romero se llevó a efecto una Elección Complementaria, por renuncia de un Director, resultando elegido el señor Iván Calixto Valverde, quedando el Director del Sindicato Profesional de Dibujantes Técnicos de la Provincia de Santiago, de la siguiente manera: Presidente Fernando Ramírez Hidalgo, Secretario Iván Calixto Valverde, Tesorero Rogelio Sales Bravo, Director Héctor Carvajal López, Director Jaime Ibarra Arancibia. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

Z. 29-30-2-8

EN SANTIAGO, a fecha 27 de abril de 1972, y ante la presencia de un Inspector del Trabajo, se llevó a efecto la Elección del Directorio definitivo del Sindicato Profesional de EE.PP. y OO. de Carlos Hormann y Cia. Ltda. periodo 1972/73, resultando elegido el siguiente Directorio.

A-30-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosamel Escobar Garrido a Rosa Gutiérrez Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge Julianne Rodriguez.

A-30-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosamel Escobar Garrido a Rosa Gutiérrez Orellana, sin perjuicio derechos cónyuge Julianne Rodriguez.

A-30-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos de Castro Ortíz a María Angélica de Castro Alcalde, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana Vergara Blanco.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA Índice 9 al 0, 1.200 metros
 1° (3) ALBANA 54, por Blue Net y Aunty, del Stud Santa Margarita, jinete Pedro Ceron bol. 2.188 pag. 5.10
 2° (6) Hopful 53, C. Amestelly bol. 3.599 pag. 3.10
 3° (4) Palma Sola 54, G. Lizama bol. 3.926 pag. 2.80
 4° (7) Garitano 52, N. Urutu bol. 3.36 pag. 15.10
 5° (9) Colirio 48, P. Castillo bol. 747 pag. 14.80
 6° (5) Wimpieen 54, M. Grasso bol. 1.167 pag. 9.50
 7° (10) Telescopio 48, H. Olgui bol. 1.375 pag. 8.10
 8° (1) Sortilegio 57, R. Lopez bol. 783 pag. 14.20
 9° (8) Camele 48, H. Pilar bol. 608 pag. 18.20
 10° (2) Sweet Maid 56 B. Campos bol. 725 pag. 15.30
 Total boletos jugados 15.852
 Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 3 1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 2 1/2 cpo. y el 6° a 1 pesc. Tiempo 1.15 Corrieron todos. Prep. Gabriel Avila. DIV. E° 5.10, 1.30, 1.20, 1.20, DIV. VINA E° 6.40, 1.40, 1.20, 1.30.

SEGUNDA CARRERA - Condicional, 120 Metros.

1° (12) PAULING 56, por Licungo y Pausette, del Stud Ultramar, jinete Victor Bravo Bol. 3400 Pag. 5.40
 2° (9) Huinchero 56 G. Farfán Bol. 3522 Pag. 5.20
 3° (6) Arrogante 56 S. Vásquez Bol. 7492 Pag. 2.40
 4° (7) Flotero 56 Jn. Barraza Bol. 1652 Pag. 11.10
 5° (14) Sol de Oro 56 J. Castillo Bol. 1.334 Pag. 13.70
 6° (5) Armstrong 55 P. Castillo Bol. 241 Pag. 75.90
 7° (15) Tirozla 54 R. López Bol. 347 Pag. 52.70
 8° (16) Torrente 55 G. Lizama Bol. 1.008 Pag. 18.20
 9° (3) Andrea del Santo 56 L. Yáñez Bol. 4612 Pag. 3.90
 10° (2) Ameno 56 Ori. Lopez Bol. 458 Pag. 39.90
 11° (11) Pato Mató 55 L. Rivera Bol. 213 Pag. 85.90
 12° (10) Montaña 56 A. Poblete Bol. 544 Pag. 33.60
 13° (13) Simón 53 L. Murillo Bol. 1.429 Pag. 12.80
 14° (4) Bonarensa 56 V. Rojas Corral con Andrea del Santo
 Total jugado 27303 boletos

Ganada por 4 cpos. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a 5 1/2 cpos. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 1 1/2 cpo. Tiempo 1.14. Retirados el (1) Abraham D. y el (8) Gigante. Prep. Victor Escobillana. DIV. E° 5.40, E° 1.50, E° 1.90 E° 1.60. DIV. VINA E° 5.10, E° 1.70, E° 1.30, E° 1.50. NOTA: Esta carrera fue ganada por el caballo N° 9 Huinchero, pero fue distanciado, al segundo lugar por la Junta de Comisarios por abrir en la recta al que llegó segundo.

TERCERA CARRERA, Condicional 1.200 metros

1° (9) HUELUQUEN 56 por Nipigon y Ivalú, del Stud Mi Petita, jinete Valentín Ubilla bol. 5.897 pag. 4.10
 2° (6) El Jorobado 56 L. Caroca bol. 1.098 pag. 21.90
 3° (14) Punta Azul 56 G. Farfán bol. 3.179 pag. 7.60
 4° (3) Desvergonzado 56 L. Yáñez bol. 4.175 pag. 5.80
 5° (5) Rayo de Sol 56 Jn. Barraza bol. 491 pag. 49.00
 6° (16) Salero 56 C. Leighton 5.351 pag. 4.50
 7° (12) Jackson 54 P. Cartora bol. 3.293 pag. 7.30
 8° (1) Aduanero 55 J. Eguren bol. 1.459 pag. 16.30
 9° (11) Infel 54 V. Rojas bol. 543 pag. 44.30
 10° (2) Chung Kay 56 Ori. Lopez bol. 2.978 pag. 8.10
 11° (5) Easy 56 J. M. Aravena bol. 3.256 pag. 7.40
 12° (4) Don Furia 56 V. Bravo bol. 288 pag. 83.50
 13° (13) Literos 56 C. Amestelly bol. 506 pag. 47.60
 14° (8) Gradual 56 E. Guzman bol. 2.591 pag. 9.30
 15° (7) Gestó 56 Edm. Soto bol. 655 pag. 36.70
 Total de boletos jugados 34.570

Ganada por 4 1/2 cpos. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 4 cpos. y el 6° a 1 1/2 cpo. tiempo 1.15. Retirado el (10) Huenchero. Prep. Oscar Silva. DIV. E° 4.10 E° 1.80 E° 3.90 E° 2.80. DIV. VINA E° 4.50 E° 2. E° 3.20 E° 2.50. Triple a ganador E° 1.213.70 a place E° 1.677.70.

CUARTA CARRERA — INDICE: 3— 1.200 Metros.—

1° (3) EMBROCADA 54, por Embusterio y La Yuyito, del Stud Calo, jinete Patricio Herrera Bol. 3.521 Pag. 6.70
 2° (7) Marcabien 54 L. Yáñez bol. 3.664 Pag. 6.40
 3° (16) Timbalero 54 J. Castillo Bol. 5.088 Pag. 4.60
 4° (5) Jubilada 54 J. Castillo Bol. 3.850 Pag. 6.10
 5° (2) Economist 54 L. Murillo Bol. 1.360 Pag. 17.50
 6° (9) Merlin 54 Ori. Lopez Bol. Pag. 7.10
 7° (13) Royal Av. 54 G. Farfán Bol. 547 Pag. 43.00
 8° (6) Maizazul 54 E. Guzman Bol. 4.452 Pag. 5.30
 9° (1) Bravucón 54 M. Grasso Bol. 619 Pag. 38.00
 10° (15) Tabacero 54 A. Poblete Bol. 1.324 Pag. 17.80
 11° (11) Patahuéquen 54 G. Fernández Bol. 2.086 Pag. 11.30
 12° (14) Sting Ray 54 C. Amestelly Bol. 2.71 Pag. 47.30
 13° (8) Mascalina 54 J. Carrasco Bol. 2.088 Pag. 11.30
 14° (10) Miss Cargosa 54 L. Hevia Bol. 1.002 Pag. 23.50
 15° (12) Falladora 54 P. Ceron Bol. 498 Pag. 86.80
 Total de boletos jugados 33.679.

Ganada por 1 cpo. el 3° a 2 1/2 cuerpos, el 4° a 1 cuerpo; el 5° a 1 cuerpo, y el 6° a cabeza. Tiempo 1.14.35. Retirado el (4) Hogaza. Preparador: José Nicol. DIV. E° 6.70, E° 2. E° 3.. DIV. VINA E° 8.70; E° 3.10, E° 2.40 E° 2.20.

QUINTA CARRERA. Índice 21 al 12. 1.200 metros.

1° (9) ADORO A. M. W. 49 por Caleuche y Pitada, del Stud Primer Agua, jinete Luis Murillo Bol. 9131 Pag. 3.40
 2° (3) Danton 56 Ori. López Bol. 9734 Pag. 3.20
 3° (4) Preeminencia 55 P. Castillo Bol. 3.294 Pag. 9.30
 4° (1) Presion 55 C. Ojeda Bol. 1.292 Pag. 23.80
 5° (10) Copperland 49 Alb. Salas Bol. 5.062 Pag. 6.10
 6° (7) Supersticcia 51 R. Vásquez Bol. 1.108 Pag. 27.70
 7° (11) Matorral 48 R. Clavería Bol. 8876 Pag. 3.50
 8° (9) Seda Negra 50 H. Olgui Bol. 3.232 Pag. 9.50
 10° (6) Cahuel 53 G. Fernández Bol. 574 Pag. 53.50
 11° (1) Futuro 57 R. González Bol. 585 Pag. 52.50
 Total jugado 43.944 boletos.

Ganada por 1 cpo. el 3° a 2 1/3. C.

Ganada por 1 cpo. el 3° a 2 1/4 cpos. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1 cpo. y el 6° a 3 cpos. Retirado el (7) Gran Tupé. Prep. Luis Alvarez. DIV. E° 12.90, E° 2.40, E° 1.30, E° 1.50. DIV. VINA E° 2.80, 1.40, 1.80, 2.10.

SEXTA CARRERA: Índice 27 e inferiores. 2000 metros. Handicap

1° (5) HUMOROSA 56 por Huxley Madame Clavene, del Stud The Boxers, jinete E. Guadalupe Bol. 2.739 Pag. 12.90
 2° (11) Albarrazin 51 S. Azocar bol. 16.498 Pag. 2.10
 3° (4) Barquito 56 J. Castillo bol. 7.596 pag. 4.70
 4° (2) Tonio 59 L. Yáñez bol. 3.074 pag. 11.50
 5° (8) Pillín 54 C. Sepulveda bol. 2.316 pag. 15.30
 6° (3) Mundana 57 V. Ubiña bol. 5.668 pag. 6.20
 7° (1) Rey Moro 59 C. Leighton bol. 3.786 pag. 93.50
 8° (6) Resoluto 56 Jn. Amestelly bol. 6.422 pag. 5.50
 9° (9) Pakistana 52 E. Guzman bol. 3.405 pag. 10.40
 10° (10) Rombo Negro 52 J. M. Aravena bol. 2.458 pag. 14.40
 Total de boletos jugados 50.554

Ganada por 1 1/4 cpo. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a nan y el 6° a 3 cpos. Retirado el (7) Gran Tupé. Prep. Luis Alvarez. DIV. E° 12.90, E° 2.40, E° 1.30, E° 1.50. DIV. VINA E° 17.10, E° 2.60, E° 1.40. E° 1.50 Div. Triple a ganador E° 3.782.40 a place E° 1.46.

SEPTIMA CARRERA. Índice 23 al 17. 1.500 metros.

1° (10) EQUINOCIO 51 por Embusterio y Crepe Suzette del Sr. Delfín López, jinete Jorge Castillo Bol. 2.488 Pag. 15.90
 2° (14) El Chirri 49 Edm. Suárez Bol. 5.012 Pag. 7.90
 3° (11) Marrón 51 J. M. Aravena Bol. 1.538 Pag. 25.80
 4° (3) Uña Larga 54 L. Yáñez Bol. 5.659 Pag. 7.
 5° (9) Balarazza 51 C. Amestelly Bol. 8.226 Pag. 4.80
 6° (17) Sir Richard 49 G. Fernández Bol. 2.241 Pag. 17.70
 7° (15) Fortuné 49 R. Jaceuze Bol. 3.530 Pag. 11.20
 8° (7) Melano 52 E. Guzman Bol. 2.465 Pag. 15.10
 9° (13) Biología 49 R. Clavería Bol. 611 Pag. 64.
 10° (18) Salvaterra 49 M. Escudero Bol. 1.628 Pag. 24.40
 11° (1) Django 54 Alb. Salas Bol. 5.276 Pag. 7.50
 12° (12) Estilo 50 S. Vásquez Bol. 4.763 Pag. 8.30
 13° (1) Viejo Lindo 53 V. Ubiña Bol. 8.328 Pag. 4.80
 14° (1) Aristóteles 55 L. Murillo Bol. 9.60 Pag. 41.30
 15° (1) Pato Rey 52 H. Olgui Bol. 820 Pag. 48.30
 16° (4) Baracu 53 L. Caroca Bol. 3.313 Pag. 11.90
 Total de boletos jugados 56.866

Ganada por 1/2 cab. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a pesc. el 5° a 1 1/2 cpo. y el 6° a cab. Tpo. 1.33 4/5. Retirados (5) Su Majestad y el (16) Polycarpus. Prep. Delfín López. DIV. E° 15.90, E° 5.10, E° 3.80 y E° 8.50. DIV. VINA E° 20.30, E° 7.50, E° 3.70 y E° 7.50

OCTAVA CARRERA: PREMIO COLOMBIA. Clásico 1.200 metros.

1° (4) Kimono 56, por Ultimo Guacho y Kkea, del Stud Pinky, jinete Ernesto Guajardo Bol. 19.223 Pag. 2.70
 2° (6) Peraleo 56, S. Azocar Bol. 4.059 Pag. 12.80
 3° (9) Repollito 56 Jn. Amestelly Bol. 13.801 Pag. 3.80
 4° (7) Perotti 56, O. Escobar Bol. 2.951 Pag. 17.70
 5° (5) Paril 56, V. Bravo Bol. 3.255 Pag. 16.00
 6° (11) Simpático 56 Jn. Barraza Bol. 5.425 Pag. 9.60
 7° (3) Juan Carlos 56 L. Yáñez Bol. 13.346 Pag. 3.90
 8° (2) Ganotilla 56 Edo. Soto Bol. 1.505 Pag. 34.60
 9° (1) Aguilon 56 J. M. Aravena Bol. 10.970 Pag. 4.80
 TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 74.535

Ganada por 2 cpos. el 3° a 4 1/2 cpos. el 4° a 5 1/2 cpos. el 5° a 3 1/2 cpos. y el 6° a 1/2 pesc. Tpo. 1.13 Retirados el (8). Principante y el (10) Reciticos de Oro. Prep. Luis Alvarez. DIV. E° 2.70, 1.50, 1.90, 1.60. DIV. VINA E° 2.60, 1.20, 2.10, 1.40.

ASTOR, Estado 257 (392112). Desde las 10.55 hrs. Tentación.

BANDERA, Bandera 76 (714403). Desde las 13 hrs. Cuidado automóviles.

CITY, Agustinas 1022 (66687). Desde las 10.55 hrs. El tercer sexo se divierte.

CENTRAL, Huérfanos 930 (3385). Desde las 12.30 hrs. El Matrimonio Perfecto.

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. Fahrenheit 451.

CINES DEL CENTRO

CINELANDIA, Puentecillas 540 (67532). Desde las 13 hrs. Los 7 proscritos. El túnco Maclovio.

CAPRI, Monjas 825 (392414). Desde las 10 hrs. Días de ira. Matar por vivir.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Ulises.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 14 hrs. 20.000 dólares al siete.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. Hay una chica en mi sopa.

ESPAÑA, Estado 337 (398488). Desde las 13.30 hrs. La cosa de la vida.

KING, Huérfanos 840 (328386). Desde las 13 hrs. Camión 82.

LIDO, Huérfanos 680 (34386). Desde las 11 hrs. Último dí

LUXOR, Bandera 236 (84688). Desde las 11 hrs. La guerra de los monstruos.

METRO, Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Cupido motorizado.

ROT, Huérfanos 777 (35375). Desde las 10.55 hrs. La cosa de la vida.

SPAIN, Estado 337 (398488). Desde las 13.30 hrs. La cosa de la vida.

UNCTAD, 15. 18.45 y 22 hrs. Obra vez saltando sobre los charcos.

VILLENA, Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 hrs. Ulises.

WUERFANOS, Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Esparcón.

ESPAÑA, Estado 337 (398488). Desde las 13.30 hrs. La cosa de la vida.

UNCTAD, 15. 18.45 y 22 hrs. Obra vez saltando sobre los charcos.

WUERFANOS, Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs. Esparcón.

Aníbal Palma en la OEA:

EL SISTEMA INTERAMERICANO ESTA EN CRISIS

• Estructura de la OEA debe ser cambiada • Igualdad de los Estados Miembros es una ficción • Caso de la ITT y la violación de los principios de la Carta

Chile, a través del Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Aníbal Palma, no sólo expuso con claridad y valentía el pensamiento que sobre la Organización de Estados Americanos (OEA) tiene nuestro país, sino que denunció la crisis del organismo y la crisis en que está sumido el sistema interamericano porque la igualdad de los Estados Miembros es un mito.

Las palabras de Aníbal Palma fueron las siguientes:

SEÑOR PRESIDENTE. Saludamos complacidos la designación como Presidente de esta Asamblea, del Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, señor José Antonio Mora.

Y congratulamos especialmente en cuanto ello significa un homenaje a la hermana República del Uruguay, con la cual nuestro país mantiene y desea seguir manteniendo las más cordiales relaciones y a la vez constituye un reconocimiento de las propias condiciones personales que han permitido realizar una labor en los organismos internacionales.

SEÑOR PRESIDENTE. Chile concurre a este Segundo Período de Sesiones de la Asamblea General de la O.E.A., dando el propósito de contribuir a una necesaria definición de los términos en que se desenvuelve la relación múltiple entre nuestros pueblos y Gobiernos y del papel y las responsabilidades en ello cabe a esta Organización Regional.

VIA CHILENA AL SOCIALISMO

Chile esta regido hoy día por un Gobierno Popular, democrático y revolucionario que está iniciando la construcción de un socialismo. Este Gobierno eligió democráticamente y de índole esencialmente pluralista, recoge y hace suyos los anhelos libertarios y progresistas de toda una larga tradición chilena, en la que destaca mucha docencia de lucha de su clase trabajadora.

Por ser fiel intérprete de una necesidad histórica y de la conciencia chilena, nuestro proceso es profundamente nacional. No pretende servir de ejemplo para nadie y constituye legítimamente una auténtica vía chilena al socialismo.

Pero las revoluciones no se dan en abstracto. Los intereses que por las transformaciones sociales se defienden y fomentan externas como internas obstaculizan la marcha del socialismo chileno hacia el socialismo.

Pese a estas dificultades y con plena confianza en la madurez y conciencia y organización de nuestro pueblo y en la capacidad creadora del espíritu chileno el Gobierno de la Unidad Popular realiza inexorablemente su Programa estimulado por los logros alcanzados en sus esfuerzos por reactivar nuestra economía, aumentar la producción, redistribuir el ingreso y crear las bases de la sociedad socialista en la industria, la minería y la cultura.

COEXISTENCIA PACIFICA

La magna tarea revolucionaria surgida del compromiso del futuro de mi país con nuestro pueblo, cuyas características fundamentales precisamos el año pasado en San José de Costa Rica y reiteramos ahora, se proyecta necesariamente en la política exterior chilena, enriqueciéndola con nuevos elementos que insertados en los principios cardinales de esa política dan al vigor y su dinámica presente y le abren sus perspectivas futuras. Esos principios orientadores de nuestra política internacional están fundamentalmente recogidos en la Carta de las Naciones Unidas y su vigencia permanente es reconocida por la comunidad internacional. Ellos se refieren al deber de intervención de los Estados en los asuntos internos de los países, al derecho de autodeterminación de los pueblos, al respeto de los Tratados libremente concertados así como a la garantía nacional y de la integridad territorial. La pol. ext. chilena, materializando estos objetivos, promueve la existencia pacífica de los Estados, independiente mente de posición ideológica de sus Gobiernos o de su régimen político, afirma el compromiso indivisible que corresponde tanto en la cooperación para el desarrollo económico y social de los pueblos y la responsabilidad que cabe a cada Estado para la paz y de la seguridad tanto en nuestro ámbito regional como en el mundo. Es sobre la base de esos principios y postulados, que reclamamos la observancia de la igualdad de los Estados y rechazamos toda pretensión de hegemonía en el Continente Americano.

De modo similar, reconociemos el derecho inalienable de los pueblos iberoamericanos para preservar y disponer de sus recursos dentro de una zona de jurisdicción marítima hasta una distancia de 1 milla con respecto de la libertad de navegación y de tránsito. En esta materia se ha manifestado en lo esencial una coincidencia de intereses entre nuestros Estados, dentro de un hemisferio latinoamericano.

DERECHO DEL MAR

Noté que el Gobierno del Perú, tuvo la iniciativa de convocar a una reunión de todos los Estados de América Latina para tratar materias, la Declaración de Lima de 1970, ha servido inspiración a no pocos países latinoamericanos. Es así como los debates que se están produciendo en el seno de Naciones Unidas, su consideración resulta ineludible.

Refiero a su aspiración de que los Estados latinoamericanos firmen la próxima Conferencia Mundial sobre el Mar. Chile está dispuesto a hacer los esfuerzos que sean necesarios para lograr una común posición. Si bien lo fundamental es ese propósito, no podemos menos que celebrar el acuerdo por el Gobierno de Costa Rica al incorporar en su Declaración una fórmula que ya no pocos Estados adelantan como una solución equitativa en la próxima Conferencia del Derecho del Mar.

Refiriéndose a nuestra tradicional vocación de paz y de cooperación internacional, nos esforzamos en estrechar una relación constructiva en primer término con los pueblos hermanos de América Latina. Este propósito se ha visto concretado en los encuentros que ha sostenido el Presidente Salvador Allende con los Mandatarios de Argentina, Colombia, Ecuador y Perú, han derivado en un afianzamiento de los lazos tradicionales amistad y cooperación y en una comprensión fraternal y sincera de los pueblos de esos países hacia nuestra tarea revolucionaria destinada a superar el subdesarrollo y la pobreza económica.

En la vecina República Argentina, acabamos de concertar un juicio de solución judicial de controversias, por el cual nuestros países reconocen la jurisdicción de la más alta autoridad judicial representada por la Corte de La Haya. En un mundo que todavía se desgarró en enfrentamientos bélicos, en tensiones y amenazas, la conducta de Chile y Argentina constituye sin duda alguna una experiencia ejemplificadora.

En los próximos días, recibiremos en nuestro país la visita del Presidente de México, Licenciado Sr. Luis Echeverría, que a no dudarlo, contribuirá al fortalecimiento de tradicionales lazos de amistad y cooperación que unen a nuestros pueblos. Al final del ámbito continental, Chile otorga un especial interés a sus relaciones tradicionales con los países de Europa central y sur, en todos los aspectos y procura establecer con ellos lazos de una cooperación futura constructiva y libre de lazos que pudieran haberse originado en el pasado. Con identificado hemos iniciado una colaboración fraterna y solidaria con los países socialistas, en la que todas las partes están sinceramente conscientes de sus particularismos y de la necesidad de colocar en primer término los intereses de sus pueblos, de una vinculación constitutiva, respetuosa de la soberanía.

NO ALINEADO

En esta inspiración universalista y sobre todo con miras a la política y económica de los pueblos que permanecen sometidos a la influencia o al dominio directo del imperialismo, Chile se incorpóra en septiembre del año 1971 al grupo de los países no alineados cuya población de más de mil millones representa más de un tercio de la humanidad.

En la III Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo tuvimos especial significación al hecho de que nuestro país, que luchan por romper las condiciones de subdesarrollo y atraso, y aquellos que han alcanzado un alto grado de industrialización y tecnología. Pensamos que Chile, cuyo pueblo recomienda una experiencia inédita en la forma de una sociedad, ha de ofrecer a los delegados a la referida conferencia un testimonio directo y concreto de su realidad, ajena a toda distorsión interesada. Este testimonio será nuestra arma para derrotar la campaña concienciada de desredención revolucionaria desde vastos sectores del aparato político adaptado a los intereses perjudicados por él.

LA INTEGRACION ECONOMICA

El plan latinoamericano desarrollamos también esfuerzos comunicados con países hermanos para darle cada vez mayor importancia al Pacto Andino, cuyos avances saludamos con entusiasmo y cuyo éxito está ligado al logro de nuestros compromisos de desarrollo económico, dentro del marco de la ALALC.

Continuamos promoviendo el desarrollo de CECLA, único foro económico a nivel gubernamental en que es posible diseñar una estrategia conjunta de nuestros países y que ya en la práctica demuestra su eficacia.

Los resultados que en la medida en que todas estas realidades que en nuestro medio se recogen y promueven por la nostra Organización adquieren una justificación más plena y posibilitar que el diálogo del subcontinente con las gran-

des potencias signifique una América Latina más cohesionada en una real conciencia de sus comunes intereses.

Hemos afirmado que la universalidad rige nuestra política exterior como uno de sus postulados esenciales. Ella ha sido sustentada por Chile tanto en el ejercicio de sus relaciones bilaterales como en el de las multilaterales.

Por tanto reiteramos aquí nuestro rechazo de toda política discriminatoria respecto de determinados países por consideraciones ideológicas.

En el Continente americano deseamos reafirmar nuestra condición a toda ingobernabilidad o imperialista en nuestras decisiones soberanas y reclamamos el reconocimiento del derecho inalienable de nuestros pueblos para mantener relaciones normales entre sí. Por ello valoramos y estamos dispuestos a apoyar todas las iniciativas destinadas a favorecer el restablecimiento de las relaciones de los países americanos con la República de Cuba, de acuerdo a la soberana voluntad de cada uno de ellos. En esta



El Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Aníbal Palma, señala que la OEA es solo un buen foro...

posición, recogemos en todo su alcance las expresiones pronunciadas por el Secretario General de la Organización, don Galo Plaza, en la Sesión inaugural acerca de que "el aislamiento no es el camino hacia la comprensión y la paz".

Nuestra política exterior pluralista y universalista se manifiesta también con enterá consecuencia en Naciones Unidas, donde Chile sostiene el imperativo de que la Organización Mundial alcance una efectiva representatividad mediante la inclusión en ella de todos los Estados hasta ahora ausentes, tanto en sus instancias fundamentales como son la Asamblea General y los Consejos, como en los organismos especializados. Por ello contábamos con decisión a la incorporación de la República Popular China a la Organización, la que significó un trascendente paso en la dirección aludida.

INDEPENDENCIA PLENA

Preocupación principal del Gobierno de Chile la constituye el desarrollo de nuestro proceso de liberación económica y de plena independencia política e irrestricto ejercicio de los derechos soberanos del pueblo. Por ello, en estos días, en que enfrentamos intentos de asedio y de presión política y económica, invocamos no solo los principios y normas que rigen una convivencia internacional justa, abonados por el derecho internacional, sino el compromiso específico de los Estados soberanos manifestado en la propia Carta Fundamental de la OEA y en Resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La Carta constitucional de esta Organización regional establece en su artículo 19 que "ningún Estado podrá aplicar o estimular medidas coercitivas de carácter económico y político para forzar la voluntad soberana de otro Estado y obtener de éste ventajas de cualquier naturaleza". Esta estipulación obliga a todos y cada uno de los Estados miembros de la OEA aquí presentes, y su infracción impone a Chile el deber de denunciarla ante esta comunidad de Estados.

Como se sabe, el Gobierno de Chile, con el fin de superar su dependencia económica, inicio un proceso de recuperación de aquellos recursos naturales que son básicos para el desarrollo de la economía nacional. En virtud de ello, se nacionalizó la gran minería del cobre, dentro de una estricta observancia del orden jurídico interno. En efecto, la voluntad nacional unánime expresada a través de un pronunciamiento constitucional del Parlamento reunido en pleno, ratificó la nacionalización de la industria cuprera, principal fuente de recursos de nuestro país mediante una reforma de nuestra Carta Fundamental. La Resolución 1.514 (XVII) sobre la "Concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales" como la Resolución 1.803 (XVII) que proclama el derecho de los Estados a explotar libremente sus riquezas y recursos naturales, adoptadas por Naciones Unidas, representan el reconocimiento solemne y explícito de nuestro derecho a rescatar para el pueblo el dominio de los bienes naturales fundamentales de nuestro territorio, en su propio beneficio y en aras de su liberación económica.

El Gobierno de Chile se encuentra firmemente convencido de la plena conformidad que guarda esta actitud con las prescripciones del Derecho Internacional. Con posterioridad a la citada Resolución 1.803 (XVII) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el derecho a nacionalizar no puede ser controvertido a la luz de los principios y normas jurídicas vigentes.

La misma Resolución 1.803 (XVII) establece que la indemnización a los propietarios debe determinarse conforme al derecho interno del Estado que efectúa la nacionalización y de acuerdo al derecho internacional, el que obviamente, no precisa los montos o las modalidades de las compensaciones. Solo ha logrado cristalizar al respecto el principio de la no discriminación entre nacionales y extranjeros, principio que en el caso chileno no se ha vulnerado en manera alguna.

ACTITUD DE EU.UU.

La conducta de nuestro país en esta materia ha sido objetada por los Estados Unidos como contraria al Derecho Internacional, ya que, según calificación unilateral del Gobierno de ese país, las compensaciones por las nacionalizaciones, deben ser pagadas en forma "adecuada", "oportuna" y "efectiva", a fin de que tengan validez internacional.

No es la primera vez que en los Estados Unidos una simple norma de la práctica política de ese país, es elevada a la categoría de principio de derecho internacional:

En virtud de que fuente de derecho internacional ahora los Estados Unidos inferen que el Gobierno de Chile debe compensar, en los términos planteados por ese país, a las compañías norteamericanas nacionalizadas? ¿Existe algún Tratado, costumbre internacional o principio general de derecho que haya sido desconocido por Chile?

Chile y los Estados Unidos no son parte de ningún Tratado válido jurídicamente que regule las indemnizaciones en caso de expropiación de bienes particulares. Si bien ambos suscribieron el Convenio Económico de Bogotá en 1948, ninguno de ellos lo ha ratificado. Por otra parte, las circunstancias de no haberlo hecho, la gran mayoría de los Estados Americanos, las numerosas reservas formuladas a la disposición que alude a las indemnizaciones, las que se refieren precisamente a que dicho concepto debía quedar subordinado a las normas constitucionales de cada país, le restan al mencionado Tratado en esta materia, incluso su valor doctrinario o principista.

No existe ningún otro precedente multilateral que pueda ser invocado en favor de la tesis norteamericana. Los antecedentes a ese respecto, demuestran que la tendencia generalizada es que el derecho internacional entrega a los correspondientes organismos públicos internos, la regulación de las indemnizaciones.

Así por ejemplo, fue resuelto por el Comité Jurídico Consultivo Afro-Asiático y así lo ha entendido la práctica internacional, en múltiples acuerdos globales de compensación y en numerosas leyes sobre nacionalización dictadas después de la Segunda Guerra Mundial, incluso en Estados en que rige la libre empresa, como Francia y Gran Bretaña.

Por otra parte, tampoco podría inferirse en abono de la tesis norteamericana, la proyección internacional del respeto a los derechos adquiridos o a la propiedad privada.

Hace más de 30 años, el Ministro de Relaciones Exteriores de México, señor Eduardo Hay, sentó doctrina en la materia en su histórica polémica con los Estados Unidos a raíz de la nacionalización del petróleo, cuando sostuvo que "el derecho de propiedad es un principio de Derecho Internacional".

Daremos, por último, que la decisión final en materia de indemnizaciones, no está entregada al Gobierno de Chile, sino al Tribunal establecido en la citada Reforma Constitucional, al que las mismas empresas afectadas por la nacionalización han recurrido.

Aunque podríamos abundar aún en mayores razones, las que hemos señalado nos parecen suficientemente demostrativas de que la nacionalización de las compañías norteamericanas de la gran minería del cobre en Chile, se ha conformado plenamente al derecho internacional y que todo el proceso de estatización de nuestros recursos básicos así como la constitución de las áreas social, mixta y privada, en el sector productivo, se ha llevado a efecto en nuestro país en el marco de la más estricta legalidad. Por este camino democrático, respetuoso de la jurisdicción propia de la tradición cívica nacional, estamos luchando por nuestra emancipación económica.

Habida consideración a estas razones, Chile rechaza la acusación que directa o veladamente se le ha formulado por el Gobierno de los Estados Unidos de que su política en materia de nacionalizaciones vulnera el Derecho Internacional y reitera que ha actuado y actuará en el futuro en plena jurisdicción, condición que desgraciadamente no pueden exhibir quienes questionan nuestra política.

En efecto, la presión política o económica ejercida contra un Estado soberano para indicarlo a seguir determinada conducta, atenta grave y directamente al respeto del principio de no intervención, fundamento esencial de la convivencia internacional.

La declaración de política exterior formulada por el Gobierno norteamericano recientemente, está significando que la influencia que ese país tiene en los organismos financieros internacionales tales como el Banco Mundial y el BID, será ejercida para obstaculizar y bloquear el otorgamiento de créditos a aquellos países que en materia de indemnizaciones por nacionalizaciones no se conducen según el criterio interesado que los Estados Unidos tienen en esta materia.

La actitud norteamericana en este asunto es tanto más objetable cuanto que dichos Bancos no son propiedad de los Estados Unidos y la circunstancia de que sea este el país el mayor contribuyente a la formación de su capital, no lo habilita para querer convertir a entidades nacidas en beneficio de la comunidad internacional o americana en instrumento de su propia política.

Esta actitud norteamericana en este asunto es tanto más objetable cuanto que dichos Bancos no son propiedad de los Estados Unidos y la circunstancia de que sea este el país el mayor contribuyente a la formación de su capital, no lo habilita para querer convertir a entidades nacidas en beneficio de la comunidad internacional o americana en instrumento de su propia política.

Los países del hemisferio, entre los Estados Unidos, hemos sostenido repetidas veces que es indispensable afianzar el instrumento financiero multilateral por excelencia de la región —el Banco Interamericano de Desarrollo— organismo que con el esfuerzo de todos hemos sido capaces de crear, expandir y consolidar. Creemos, muy sinceramente, que la política del Gobierno de los Estados Unidos antes aludida, constituye un grave error histórico, ya que si públicamente decimos que somos multilateralistas, es responsabilidad de todos preservar las instituciones de este carácter y no socavar las bases mismas que han dado lugar a su constitución. Este no es un problema de Chile ni de Estados Unidos, es un problema del Sistema Interamericano y por eso estimamos indispensable plantear aquí, para cada uno de nosotros meditemos acerca de los graves peligros que entraña el destruir aquellas instituciones que con tanto sacrificio hemos podido edificar.

CASO DE LA I.T.T.

SEÑOR PRESIDENTE: debemos referirnos específicamente a un episodio que, no obstante este carácter, ha puesto en tensión a varios sectores de la opinión pública mundial y particularmente de nuestro continente.

Estamos conscientes de que existe expectación por nuestra reacción ante la intervención manifestada en el proceso político interno de Chile de intereses privados extranjeros, representados esta vez por la International Telegraph and Telephone.

Los hechos son conocidos y segun antecedentes no refutados hasta ahora, los manejos de ITT destinados a quebrar la Normalidad institucional en nuestro país aparecen contando, por decir lo menos, con la tolerancia de personeros gubernamentales de los Estados Unidos.

Chile denuncia estos hechos y eleva su protesta ante la comunidad internacional y al hacerlo reafirma la determinación de su pueblo y su Gobierno en proseguir su tarea revolucionaria y la beradora.

Con esta referencia a la intervención del Consorcio norteamericano ITT en nuestro proceso político interno, no pretendemos agotar nuestro alegato histórico frente al imperialismo, y seguiremos defendiendo ardorosamente el derecho inalienable de cada pueblo a elegir su propio camino. Ya hemos dicho que esta intervención tiene un carácter episódico, aunque se inserta en una estrategia que sabemos mantiene su plena vigencia. Es por ello que recibimos con un sentimiento profundo de fraternidad las expresiones solidarias con que el Ministro de Relaciones Exteriores del Perú, General de Brigada Miguel de la Flor Valle, ha aludido a las maniobras intervencionistas de grupos de poder foráneos en nuestros países.

Con la misma fuerza con que Chile en su oportunidad respaldó y respaldía al Ecuador, frente a las sanciones con que el Gobierno de los Estados Unidos quiere presionar para abdicar de un derecho soberano, ahora levantamos nuestra voz para expresar nuestro rechazo a las presiones de que somos objeto para alterar nuestra política.

RENEGOCIACION DE LA DEUDA</h

EXPLOSION ARTESANAL EN MUESTRA PARA LA UNCTAD

Es realmente impresionante visitar la muestra de artesanías típicas de Chile inaugurada con motivo de la UNCTAD III, en la Torre A de la Remodelación San Borja. La exposición fue organizada por la Comisión Nacional de Artesanía.

Las salas aparecen repletas de obras de la más variada artesanía proveniente de los lugares más extremos del país, de Arica a Punta Arenas.

"Son miles los artesanos chilenos que ahora están recibiendo ayuda financiera, asistencia técnica y elementos de organización, nos cuenta una representante de INDAP. "Se han dado créditos a cooperativas de artesanos para adquirir materias primas y para anticipos de comercialización".

También SERCOTEC, Servicio de Cooperación Técnica ha estado apoyando a los artesanos individuales, a través de centros regionales y de la formación de centros de artesanía.

El resultado de este esfuerzo mancomunado se ha traducido en mayor producción y mayor ingreso para los artesanos los que de este modo se integran al proceso económico del país.

ALGUNOS PRESTAMOS CONCRETOS

Para que todo esto no parezcan meras declaraciones de principios



Al centro junto a sus tejidos típicos, las artesanas de Temuco, Elba Molina Millapán y Clorinda Lebiche.



En el centro junto a sus tejidos típicos, las artesanas de Temuco, Elba Molina Millapán y Clorinda Lebiche.

RESULTADOS ARTISTICOS CONCRETOS

El trabajo de los artesanos chilenos no solo ha mostrado un incremento en calidad. Se ha conseguido también un evidente progreso en calidad.

La artesanía de algunos tejedores era rudimentaria. Los colores mal escogidos y los trabajos no tenían buenas terminaciones. Esto ha variado fundamentalmente, nos cuenta una funcionaria de SERCOTEC. "Tanto es así que muchos de estos productos se los disputan las más refinadas 'boutiques' de Providencia que los venden a muy buen precio tanto a chilenos como a extranjeros que admiran el buen gusto desplegado en ellos".

Ejemplos de este progreso los muestran, por ejemplo, los artesanos de Valle Hermoso, o los de Doñihue.

La meta de todo este proceso es convertir la producción artesanal en un capítulo de nuestras exportaciones. Los modestos artesanos que ahora se reúnen en cooperativas, reciben apoyo económico y asistencia técnica, con su trabajo inauguran una nueva fuente de divisas para el país. Para darse cuenta de ellos hay que ver sus trabajos, ya sea el de los tejedores, de los ceramistas o de los artesanos de la piedra, la cerámica o el metal.

La labor de estos artesanos renueva una tradición que cuenta con valores indiscutibles como el de los tejedores araucanos o las laberas de Pomaire o Quinchamall, por nombrar solo algunos. Esto constituye justificado motivo de orgullo para todos los habitantes de este país y de reconocimiento por su creciente aporte a la economía nacional.



Una muy variada muestra artesanal presenta el grupo pre-cooperativo "Llingua", de Chiloé. Cestería, tejidos, trabajos en madera y piedra.

¡OTRO EXITO DE QUIMANTU!



COLECCION CORDILLERA

Obras nunca antes publicadas y grandes maestros de la literatura universal

ELOY

por Carlos Droggett

una de las mejores novelas latinoamericanas de la década del 60. La novela se inspira en un hecho real: los últimos momentos del bandido. La persecución. El recuerdo atormentado de su vida. Su desesperación. E\$ 25.-

LA METAMORFOSIS

obra cumbre de Franz Kafka.

La lucha interna por la liberación frente a los valores mezquinos de una sociedad burguesa. E\$ 25.-

FESTIN PARA INVALIDOS

por Walter Garib.

Novela ganadora del Concurso 'Nicomedes Guzmán' -1971-. El rechazo a la opresión, a la dominación burocrática. Una novela que apasiona y estremece. E\$ 40.-

Colección CORDILLERA. Serie NARRATIVA contribuye a la difusión de la cultura literaria

En venta en todas las librerías.



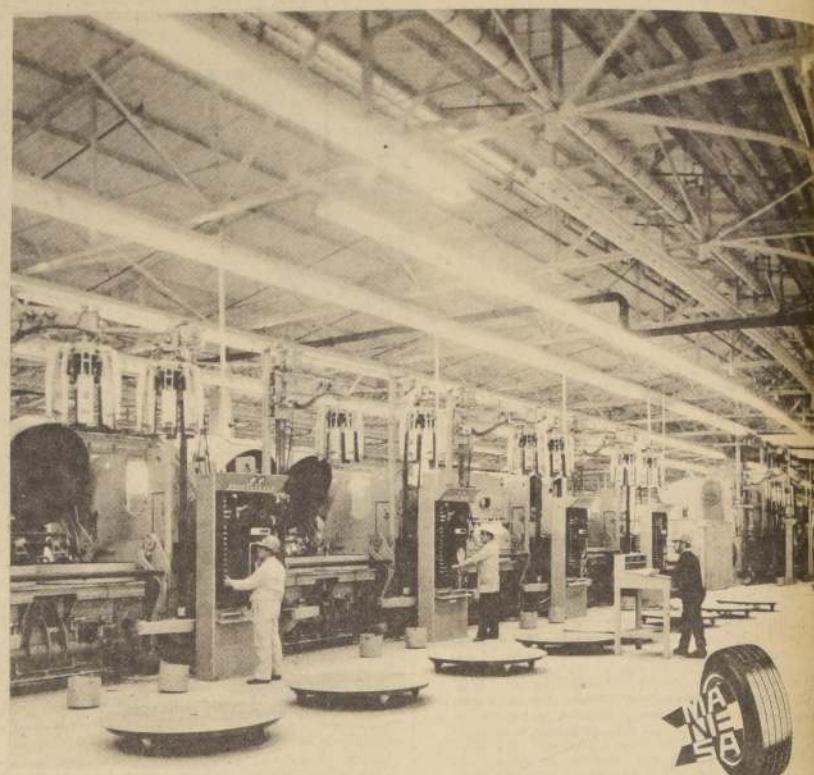
Libros editados por Quimantu, empresa del Área Social. Avda. Santa María 076, teléfono 391101, Casilla 10155, Santiago.

AGUILERA publicidad

Manesa se pone en marcha

Una nueva industria chilena avanza

Producto de la iniciativa privada, la participación de CORFO y la acción de sus trabajadores, esta nueva planta de neumáticos se incorpora al área mixta aportando su valiosa contribución. Saludamos de pie este 1º de Mayo junto a los trabajadores de todo el mundo.



MANUFACTURERA DE NEUMATICOS S.A.



Filial Corfo



SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

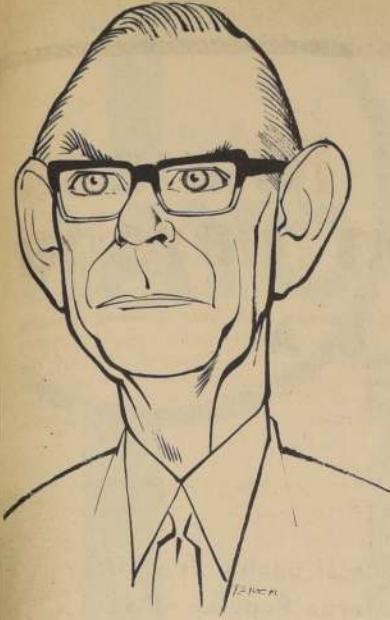
Saluda

a los trabajadores de la Hípica

Con ocasión de celebrarse el

DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

CUANDO HAY QUE PAGAR CON... MANI



Dr. Heinrich Northe, Presidente de la Delegación de Alemania Federal ante la UNCTAD III. En las sesiones ha tenido destacada participación. Asimismo, en entrevista exclusiva concedida a "La Nación" el jueves último, afirmó que en su país velan con interés el proceso de transformaciones dentro de los cauces absolutamente democráticos que se efectúan en Chile, e hizo votos porque la gestión del gobierno del Presidente Salvador Allende tuviera éxito, y beneficio de todos los chilenos. Añadió que Alemania Federal había contribuido favorablemente a que Chile renegociara con éxito su deuda externa. El diplomático y destacado economista guarda bellos recuerdos de nuestro país, ya que su madre nació en Valparaíso. De igual manera, Northe estuvo en 1970, como enviado especial de Alemania Federal, a la asunción del Mandato Presidencial, oportunaidad en que fue impuesta la banda de O'Higgins al Dr. Allende.

HOMENAJE AL VIETNAM HEROICO

RENDIRAN EL JUEVES LOS POETAS

MAS DE 30 POETAS se han inscrito para participar en la lectura de trabajos originales en homenaje al valiente pueblo de Vietnam, que se realizará el jueves próximo, a las 19 horas, en el auditorio de la Biblioteca Nacional.

Este acto es organizado por la Asociación de autores de Chile, que preside Nicanor Tangol.

Se han distribuido invitaciones a numerosos delegados de la asamblea UNCTAD III, entre los que se cuenta con destacados escritores como el poeta mexicano Horacio Espinosa, uno de los más altos valores de la literatura de su país. Espinosa participará con el honor de la lectura de una de sus últimas producciones literarias.

Entre el público asistente se distribuirá la obra "Vietnam Heroico", que fue dirigida por Nicanor Tangol y agrupa trabajos de 20 poetas chilenos.

TRABAJAN EL 1º DE MAYO

EN BENEFICIO DEL MUNDO

Un intenso programa de trabajo cumplirán mañana 1º de Mayo los Delegados de UNCTAD III. Los hombres de países del mundo, combinando, intercambiando, presentando proyectos, beneficiando de miles de millones de personas que viven en países desarrollados de este planeta.

PRIMERA COMISION.

10 horas 12 sesion Sala 2
10 horas a los mercados y políticas monetarias, inclusive medidas de control internacional de los precios.

SEGUNDA COMISION.

11 horas Novena sesión Sala 1
10 horas realización de las barreras arancelarias (continuación).

TERCERA COMISION.

10 horas 11ª sesión Sala 3
10 horas 12ª sesión Sala 3
10 horas de las entradas de capital, condiciones y

modalidades de la corriente de capitales públicos hacia los países en desarrollo (continuación).

3. Salida de recursos financieros de los países en desarrollo, inclusive el servicio de la deuda (continuación).

Aspectos administrativos e institucionales.

4. Examen de las disposiciones institucionales de la UNCTAD.

PROGRAMA DE LAS PROXIMAS SESIONES.

Martes 2 de mayo de 1972
PRIMERA COMISION
15.00 horas 13ª sesión Sala 2
SEGUNDA COMISION.
15.00 horas Décima sesión Sala 3

GRUPO DE TRABAJO I
15.00 horas Segunda sesión Sala 4

TERCERA COMISION
15.00 horas 13ª sesión Sala 1
QUINTA COMISION
11.00 horas Quinta sesión Sala 2
SEXTA COMISION
11.00 horas (Décima sesión Sala 3)

GRUPO DE TRABAJO I
15.00 horas Segunda sesión Sala 4

GRUPO DE TRABAJO II
11.00 horas Segunda sesión Sala 4

GRAN COLMENA.- El imponente edificio de la UNCTAD, fotografiado de noche por Victor Rebuffel. Allí, a pesar de la noche, se realizan reuniones de delegados de 14 países del mundo.

do han trabajado incansablemente. Como en una verdadera colmena. En el grabado, se puede apreciar la belleza de la obra, que da mayor atracción al Santiago nocturno.

CUANDO hay que pagar con mani, cacao o algodón la importación de una fábrica o de una central eléctrica, tienen que ofrecerse para ese intercambio verdaderas montañas de tales productos primarios; pero transformados éstos en tortas, cacao en polvo o prendas de vestir, es decir, cuando el trabajo local se suma a la materia prima local, las exportaciones obtienen precios más altos y permiten pagar más importaciones.

En general, las materias primas para la industria —minerales, caucho, madera, fibras vegetales, cueros y pieles, cacao y café en grano y otros productos naturales no elaborados— gozan de aranceles bajos o incluso de franquicias aduaneras en los países industrializados, que las convierten en metales, neumáticos de automóvil, contrachapado, cuerdas, curtiduras, chocolate, café soluble, etc. Algunos de esos artículos en su forma acabada serán luego exportados al país del que vinieron las materias primas.

AHORRO DE DIVISAS

Por razones de peso, los países en desarrollo desean elaborar una mayor proporción de sus propias materias primas. Ellos les ahorran divisas valiosas que de otro modo tienen que utilizar para el pago de importaciones. Les ayudaría a diversificar sus economías, liberándolas de la exclusiva producción de bienes primarios (cuya demanda va declinando constantemente) y cuyos precios experimentan a menudo grandes fluctuaciones en los mercados mundiales y orientándolas más hacia la producción manufacturera que es más rentable y cuenta con una demanda en constante aumento. Asimismo, como hemos visto, aumentaría sus ingresos de aranceles aduaneros de los países industrializados.

DE DERECHOS ADUANEROS

Los aranceles, o derechos aduaneros, no los imponen los países industrializados esencialmente para lograr ingresos, sino más bien para proteger a los productores nacionales contra la competencia de artículos extranjeros más baratos, limitando su importación. Con ello, la mayoría de los países más industrializados obstaculizan seriamente los intentos de los países en desarrollo por exportar artículos manufacturados al importar a estos aranceles más elevados que los que rigen para las materias primas. Cuanto más elaborado sea el producto, mayor es el arancel. Ese escalamiento arancelario

—contribuyendo a la expansión sostenida de nuevas industrias al facilitar su acceso a mercados prósperos.

desalienta la creación de industrias orientadas hacia la exportación en los países en desarrollo.

En general, las materias primas para la industria —minerales, caucho, madera, fibras vegetales, cueros y pieles, cacao y café en grano y otros productos naturales no elaborados— gozan de aranceles bajos o incluso de franquicias aduaneras en los países industrializados, que las convierten en metales, neumáticos de automóvil, contrachapado, cuerdas, curtiduras, chocolate, café soluble, etc. Algunos de esos artículos en su forma acabada serán luego exportados al país del que vinieron las materias primas.

—estimulando las inversiones públicas y privadas para montar fábricas;

—ayudando a transferir la tecnología y conocimientos técnicos que generalmente la inversión extranjera entraña;

—creando nuevos empleos y aumentando en general la actividad económica.

EL SGP

El SGP, es, por tanto, un elemento importante de la Estrategia Internacional de Desarrollo de Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

Sólo al cabo de seis años de haber sido presentada la idea para su examen en la primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD II), en 1964, la comunidad internacional logró ponerse de acuerdo sobre el SGP. En UNCTAD — II (Nueva Delhi, 1968) únicamente se convino en principio la instauración de tal sistema. Finalmente, en octubre de 1970, la Comisión Especial de Preferencias de la UNCTAD pudo anunciar que se habían elaborado disposiciones concretas y que las mismas se pondrían en práctica lo antes posible en 1971.

Dieciocho países desarrollados de economía de mercado van a conceder preferencias. Se trata de los diecisiete miembros de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) más Nueva Zelanda. La CEE fue la primera en presentar su propio esquema en julio de 1971*, siguió el Japón el 1º de agosto y Noruega el 1º de octubre de 1971.

En un principio se pensó que los países que habían de conceder preferencias establecerían un sistema uniforme que abarcara los mismos productos que ofreciera los mismos márgenes preferenciales (la diferencia entre el arancel normal y el arancel preferencial); así como condiciones semejantes. No obstante, esos países no lograron ponerse de acuerdo para establecer un sistema uniforme. El resultado ha sido una serie de distintos esquemas dentro del marco general del SGP.

Aunque hay diferencias en cuanto a los productos incluidos,

figuran casi todos los manufactureros y semimanufactureros, además de determinados productos agrícolas. Algunos países también han incluido varias materias primas. Por lo general las excepciones más notables son los productos del petróleo, los textiles y el calzado.

PAISES SOCIALISTAS

Cinco países socialistas de Europa Oriental (la URSS, Polonia, Checoslovaquia, Bulgaria y Hungría) hicieron una declaración conjunta al tiempo de elaborarse el SGP. Indicaron que, en los casos en que gravaban las importaciones con derechos arancelarios, otorgarían preferencias a los países en desarrollo. En los demás casos, y a fin de favorecer a esos países, pondrían en práctica varias medidas comerciales preferenciales de naturaleza no arancelaria.

El funcionamiento de los diversos esquemas aplicados en virtud del SGP, será revisado anualmente y se introducirán cambios para ampliar su alcance y el número de productos incluidos.

ALGUNAS PREGUNTAS Y RESPUESTAS

P. ¿Durante cuánto tiempo regirá el SGP?

R. En principio durante un período de diez años, pero podrá prorrogarse.

¿Qué países gozarán de preferencias en virtud del SGP?

R. La Comisión Especial de Preferencias de la UNCTAD, ha convenido que, en todo lo posible, se aplique el principio de dejar tal cuestión a discreción de cada país interesado. Los países

que concedan las preferencias

registrarán las preferencias en virtud del SGP.

R. La Comisión Especial de Preferencias de la UNCTAD, ha convenido que, en todo lo posible, se aplique el principio de dejar tal cuestión a discreción de cada país interesado. Los países

que concedan las preferencias

registrarán las preferencias en virtud del SGP.

R. ¿Qué países beneficiarios aumentarán probablemente más sus exportaciones en virtud del SGP?

R. Se beneficiarán sobre todo:

1) los que exportan ya artículos manufacturados;

2) los países cuyas exportaciones correspondan a los artículos incluidos en el SGP; 3) los que sean productores eficaces y puedan ofrecer productos de calidad constante; 4) los que puedan comercializar eficazmente esos productos. Es de esperar que las ventajas del SGP se hagan extensivas a un número cada vez mayor de países a medida que el Sistema vaya adaptándose más a la situación de los países en desarrollo menos adelantados y que éstos se hagan mejor equipados para ese fin.

P. ¿Impide el SGP las reducciones arancelarias multilaterales?

R. No. Los arreglos preferenciales convenientes en la UNCTAD estipulan expresamente que no obedece a tales reducciones.

P. El SGP significa una disminución de los aranceles en favor de los países en desarrollo, pero ¿no existen algunas barreras no arancelarias que obstaculizan todavía más al comercio exterior de esos países?

R. Efectivamente, además de los aranceles, los Estados pueden recurrir a muchos procedimientos ingeniosos para restringir o impedir las importaciones. Generalmente, la aplicación de derechos aduaneros no equivale a prohibir la entrada de un producto, pero como aumenta su precio, suele reducir el volumen de la importación. Con todo, los abastecedores extranjeros más eficaces siguen teniendo acceso al mercado sobre una base competitiva con otros abastecedores extranjeros. En cambio, las barreras no arancelarias (por ejemplo, los cupos, de importación y diversos gravámenes sobre los productos importados) suelen ser más restrictivas que los aranceles y a veces resultan menos fáciles de identificar.

¿No es el SGP simplemente una nueva forma simulada de ayuda?

R. En principio no. El país concedente de las preferencias que decide reducir sus aranceles renuncia efectivamente aparte de sus ingresos sobre las importaciones, pero esa suma no pasa automáticamente a los países beneficiarios; lo que sucede con tal suma varía en cada caso.

principalmente según los acuerdos concluidos entre las diversas empresas importadoras y exportadoras. Además, también se beneficiarán del SGP los países que concedan preferencias.

Por ejemplo, la disminución o supresión de derechos arancelarios ha de traducirse en precios más bajos para los importadores, los industriales y el consumidor. Además, las crecientes posibilidades de producción de los países en desarrollo redundarán en nuevas oportunidades de inversión para los banqueros y hombres de negocios de los países industrializados. Finalmente, de uno u otro modo, los nuevos ingresos de exportación de los países en desarrollo inevitablemente acabarán encaminándose hacia los países industrializados cuyos productos tendrán más demanda; por ejemplo, más ventas de las compañías filiales de los países en desarrollo y aumento de los pagos por concepto de patentes y procedimientos. Como se ve, los beneficios resultantes del SGP no se limitan ni mucho menos a los llamados "beneficiarios".

P. ¿Pondrá en peligro el SGP los empleos de algunos trabajadores de los países industrializados?

R. Es muy poco probable. Los cambios tecnológicos ya significan que ciertos trabajadores han de cambiar de empleo a medida que algunas industrias crecen y otras se contraen. El SGP sólo puede tener un efecto marginal en ese proceso y no es de esperar que ponga en peligro los empleos de muchos trabajadores. Como salvaguardia, los países que conceden las preferencias han incluido en sus esquemas varias cláusulas que les permitirán suspenderlas si tuvieran ese efecto.

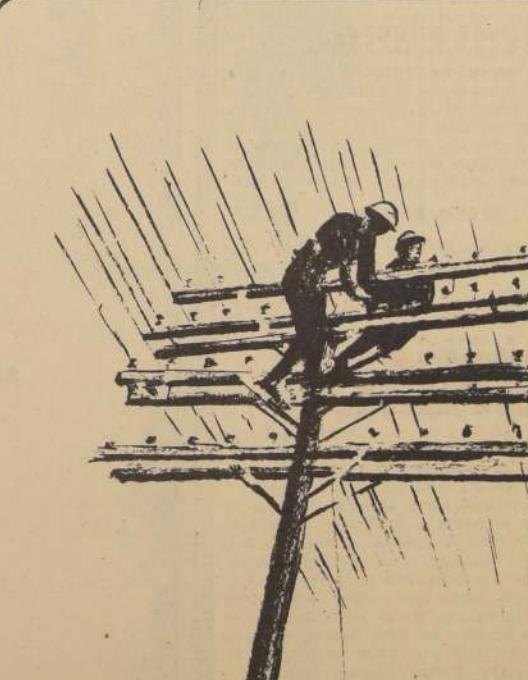
* Austria, Canadá, Comunidad Económica Europea (Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo, Países Bajos, República Federal de Alemania), Dinamarca, Estados Unidos, Finlandia, Irlanda, Japón, Noruega, Reino Unido, Suecia, Suiza.

** No obstante, Austria inició su propio esquema de preferencias en 1966; en realidad fue el primero de los países industrializados en implantar un sistema unilateral no recíproco que beneficiaba a todos los países en desarrollo.

La Corporación de Fomento de la Producción celebró ayer, en grande, sus 33 años de existencia. Mientras ello ocurría, en el Estadio Nacional, en la Quinta Normal, decenas de ingenieros, técnicos y esforzados trabajadores laboraban intensamente, para dar término, en la primera semana de mayo, a la exposición "Chilexpo 72", que está siendo levantada en homenaje a los delegados de la UNCTAD II, por el Comité de Ferias y Exposiciones de CORFO. La muestra, que dará una visión integral de lo que es Chile, está siendo emplazada en 13 mil mtrs. cuadrados de edificación, en torno a la tradicional laguna del popular paseo. "Chilexpo 72", según anunciaron oficialmente el Secretario General de la Corporación Roberto Ceballos Cornejo, el arquitecto Jefe de la exposición Claudio López de Maza y el Coordinador del Comité Sergio Contreras Salazar, será inaugurada, el 10 de Mayo, a las 5 de la tarde, con la asistencia del Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, Ministros de Estado, autoridades civiles y militares, y, naturalmente, con la presencia de todos los Delegados a la Conferencia sobre Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas. Allí, estos últimos podrán ver —según Ceballos— que la Corporación es: "La dinámica de Chile". En el grabado, se puede apreciar desde lo alto cómo es la obra, que, dicho sea de paso, quedará allí, para que en el futuro los chilenos la conozcan, al visitarla, lo que no han podido ver de su país. La muestra es un buen resumen de Chile.

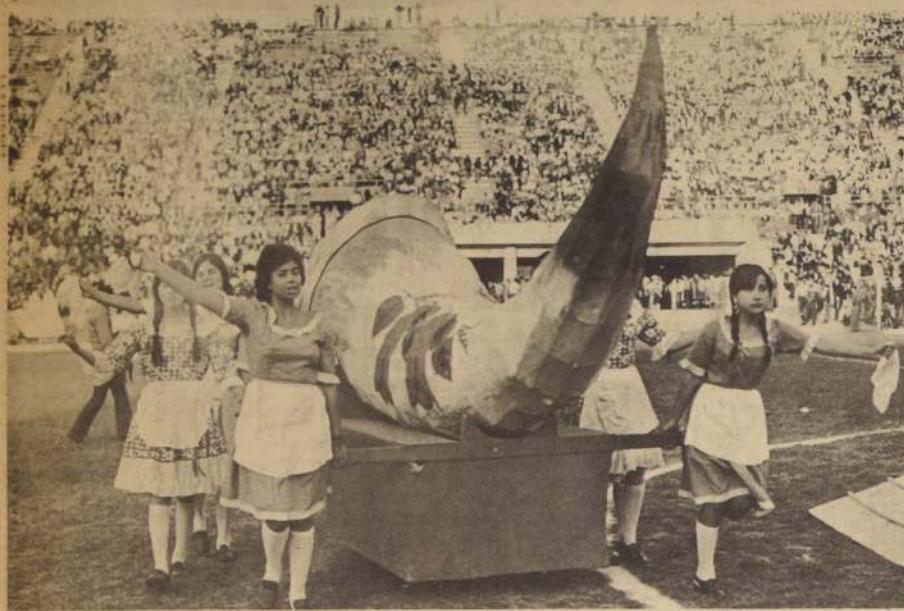


COMPAÑIA DE TELEFONOS DE CHILE



iViva la Unidad Proletaria!
iViva el 1º de Mayo!
iViva la nacionalización de la CTC!

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152



CORFO celebró dignamente sus 33 años de existencia al servicio del desarrollo del país, con un espectáculo de gran jerarquía artística bajo la

responsabilidad de Rodolfo Soto. Los delegados asistentes a UNCTAD concurrieron especialmente invitados.

General Miguel de la Flor Valle, Canciller del Perú:

LA LUCHA POR EL PETROLEO FUE LA LUCHA POR LA SOBERANIA Y LA DIGNIDAD DEL PERU

Naciones industrializadas deben cambiar su trato con los menos desarrollados, único camino para superar la crisis monetaria y financiera. UNCTAD III no debe olvidar la Declaración de Lima.

(Texto de RENAN ANDRADE M. y fotos de OSCAR ROSALES).



PERSPECTIVAS DE LA UNCTAD

La Primera UNCTAD, celebrada en Ginebra en 1964, se la conoce como la de "la frustración"; la segunda, con sede en Nueva Delhi, año 1968, como la "del engaño", y la actual es nominada la de "la esperanza".

¿Cuál es el pensamiento del Canciller peruano sobre esta última UNCTAD?

La Conferencia de Santiago debería tomar acción para encarar el problema urgente que constituye la crisis monetaria internacional, sin cuyo control y superación, con la participación de todos los Estados interesados, no se podría implementar la estrategia internacional para el Desarrollo, ni las medidas de política de competencia de la UNCTAD. Y es indispensable que las nuevas pautas a establecerse tengan en cuenta las necesidades de los países menos desarrollados y la conveniencia de establecer un vínculo entre los Derechos Especiales de Giro y los recursos financieros que su desarrollo exija. Creo —afirma— que la Declaración Principios y Programa de Acción de Lima puede permitir el mejoramiento del trato financiero y económico entre los dos sectores.

EL PERU DE HOY

Nos interesa conocer más a fondo el interesante proceso revolucionario que vive la hermana República del Perú.

En la conversación, reafirmamos esa impresión ya anotada respecto del Canciller, General Miguel de la Flor Valle: su convicción absoluta sobre lo que hacen las Fuerzas Armadas de su patria.

Pueblo y Fuerzas Armadas constituyen hoy un solo instrumento de acción al servicio de los grandes ideales de justicia de la nación peruana. En estos cuatro años de gobierno, se ha otorgado al pueblo programas de educación, salud, recreación, conquistas laborales que jamás antes tuvo. El niño peruano de hoy tiene un porvenir venturoso, seguro y digno.

Nuestra revolución, como todas aquellas que se orientan hacia el pueblo —argumenta—, comenzó con la toma de conciencia de los componentes de la Fuerza Armada, respecto a la realidad nacional, porque el proceso revolucionario se planteó desde el instante que ella asume con claridad la dramática situación socio-económica en que sobrevivía la mayoría de nuestro pueblo, y así como nuestro pueblo ha hecho suya la Revolución, la Fuerza Armada hizo suya su tragedia, sus inquietudes y desesperanzas.

El 9 de Octubre de 1968, apenas seis días después de implantado el Gobierno Revolucionario que preside el General de División Juan Velasco Alvarado, nacionalizados el complejo petrolero de Talara, y de esa manera recuperamos no sólo esa riqueza natural, que es fuente de energía, sino es también recuperar la soberanía y la dignidad del Perú. Por eso, se instauró la fecha como el "Día de la Dignidad Nacional".

El teléfono suena incesantemente en la sala y siempre es la misma idea. Que se acerca la hora en que el General Miguel de la Flor Valle debe dirigirse al edificio de la UNCTAD en la Alameda Bernardo O'Higgins, porque le corresponde su turno para hablar a la asamblea.

Un fuerte apretón de mano y el ilustre visitante nos reitera su gratitud por las atenciones de que ha sido objeto en "este hermano y bello país".

EL SUBDESARROLLO

Las naciones del Tercer Mundo, singularmente América Ibérica —puntualiza—, se hallan en la situación actual por el sistema comercial impuesto por las grandes potencias industriales. Ellas se abastecían de materias primas y nos las devolvían manufacturadas, a un precio por cierto mucho mayor que el pagado por la materia prima. De esta manera las naciones de nuestro continente se transformaron en países con economías dependientes de los que poseían el capital.

Entre las economías desarrolladas y las subdesarrolladas —afirma el General y Canciller— no sólo existe, pues, una mera diferenciación de etapa o estado productivo, sino también una función o posición dentro de una misma estructura económica internacional de producción y distribución. Y por ello —agrega— resulta indispensable, en la definición del subdesarrollo, incluir el área desarrollada concomitante, porque el subdesarrollo es un concepto relativo que supone necesariamente la relación entre estas dos áreas.



Los Trabajadores de TEJIDOS CAUPOLICAN S. A.

saludamos al pueblo de Chile
y al Gobierno Popular en el

DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

y expresamos en esta fecha
nuestra decisión irrevocable
de continuar entregando nuestro
esfuerzo en la construcción
del CHILE NUEVO,
junto a nuestros compañeros
de la Federación Nacional
de los Trabajadores Textiles

Los trabajadores de

ALGODONES HIRMAS S.A. Empresa del Área Social

Conscientes de su
responsabilidad en el proceso y desarrollo
del CHILE NUEVO,
saludan a todos los trabajadores del país en el

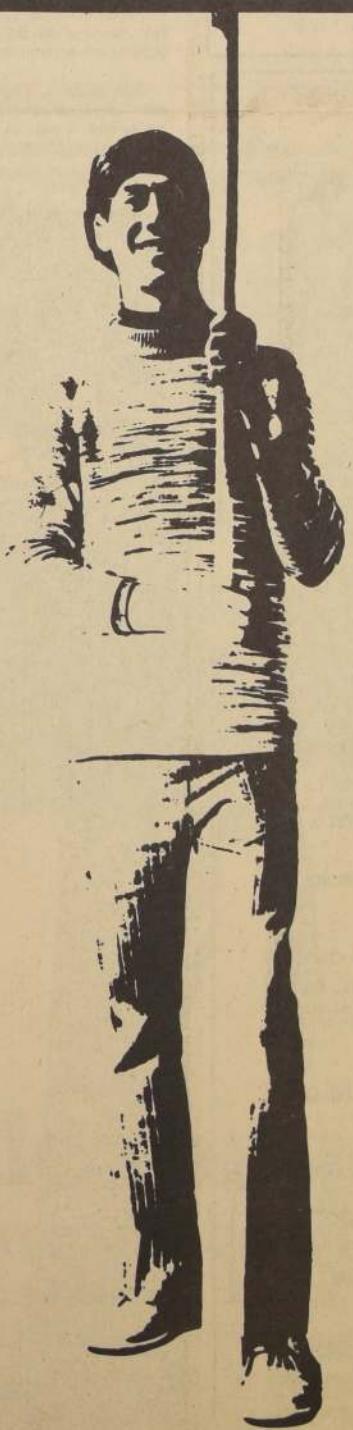
DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

y manifiestan su fe inquebrantable en la construcción
del Socialismo que ha iniciado el pueblo de Chile, bajo
el Gobierno de la Unidad Popular

1º
de
MAYO

AQUI ESCRIBE CHILE!

EL PARTIDO SOCIALISTA ENTREGA
A LOS TRABAJADORES CHILENOS
ESTOS CARTELES, PARA QUE ESCRIBAN
SUS CONSIGNAS REVOLUCIONARIAS
Y TERMINEMOS CON LAS MENTIRAS
DE LA PRENSA REACCIONARIA!
POR UNA CUT PARA EL SOCIALISMO!



INCHES 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



Mañana es el DIA DEL TRABAJO

Con motivo del acuerdo adoptado por las organizaciones gremiales no aparecerán diarios en el día PRIMERO DE MAYO.

Por este motivo, al que también nuestra Empresa ha adherido, hemos anticipado este homenaje al Día del Trabajo para hoy 30 de abril.



WIENER

SALUDAMOS AL PUEBLO
DE NUESTRA PATRIA
en el día mundial del trabajo y como
homenaje a los MARTIRES DE CHICAGO

ALFOMBRAS WIENER
VIVACETA 1190



los hombres pasan, los árboles quedan

La impostergable reforestación del país no atañe solamente a un determinado Gobierno o a determinados hombres. Es una cuestión vital para nuestro futuro, para las generaciones venideras de chilenos.

Cuando en 1971, el Estado inicia un Programa Científico de Reforestación y Recuperación de los recursos Forestales, es Chile el que da un paso al futuro y todos debemos contribuir con nuestro esfuerzo y nuestra conciencia forestal.

En 1971, El Estado reforestó 70 mil hectáreas, la más alta cifra de nuestra historia.

Para 1972 se contempla la reforestación de unas 100 mil más.

El desarrollo de este plan aportará la materia prima para poner en marcha en 1973 la Planta de Celulosa de Constitución, la que, junto a la Planta Arauco, retornará al país millones de dólares en exportaciones.

Así se abrirá amplias perspectivas a las industrias del papel, la celulosa y la madera, siendo el Estado de Chile el más adecuado rector de este importante Complejo Forestal.

IHAMOS DE LA RIQUEZA FORESTAL, OTRO SUELDO PARA CHILE!
COMITÉ FORESTAL

NUEVAS FORMAS DE EDUCACION PARA TRABAJADORES

Plan piloto ensayarán este año el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio para obreros, mineros y campesinos.

Mediante este proyecto, el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio pretende organizar la educación en algunos centros mineros, industriales y agrícolas del área de propiedad social de la economía, de modo de formar a su población estudiantil como hombres y mujeres de la nueva sociedad. Al mismo tiempo, se desea mejorar el nivel cultural y la calidad técnica de los mineros, obreros y campesinos que en ella laboran.

NUCLEOS EDUCATIVOS

El proyecto —llamado "Núcleos Educativos"— ha sido elaborado por el profesor y Coordinador General del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, Arnulfo Rubilar. Busca resolver los problemas educacionales de comunidades mineras, industriales y agrarias, utilizando los recursos educativos de la comunidad y las diversas agencias de educación que existen en ella.

Con el fin de concretar los objetivos del Gobierno Popular de calificar y elevar el nivel educativo de los trabajadores del país, el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio del Ministerio de Educación ensayarán este año un proyecto que persigue crear nuevas formas de educación para los obreros, campesinos y mineros que trabajan en el área social de la economía.

Esta nueva educación es diferente a la que hasta ahora recibían los trabajadores, puesto que se caracteriza por su adecuación a las transformaciones económico-sociales que se han iniciado en Chile, especialmente en el lugar en que ellos trabajan.

La solución de las dificultades educativas —explica el profesor Rubilar— se realizará considerando a todos los integrantes de la comunidad, desde párrocos hasta adultos. La acción se centrará en resolver dos tipos de conflictos: 1) los inmediatos, tales como la elevación del nivel técnico de los trabajadores, educación sanitaria de las madres, etc. 2) de largo plazo, como la preparación de los niños para la vida adulta.

Cabe destacar —agregó el profesor Rubilar— que en este trabajo se sumarán los esfuerzos de todas las personas que actúen en la formación de la personalidad de los estudiantes. O sea, no sólo bastará la influen-

cia tradicional del hogar y la escuela, sino que también esta labor formadora se hará a través de los sindicatos, centros de madres, clubes deportivos, conjuntos musicales y otros.

ELABORACION DEL PROYECTO

La confección de los programas de estudios se hará en forma democrática y con la participación activa de los trabajadores que van a recibir este nuevo tipo de educación.

Para este efecto —explica el profesor Arnulfo Rubilar— los técnicos del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio irán a terreno y sostendrán encuentros con los trabajadores del campo, minas e industrias.

Mediante estos encuentros entre profesores y trabajadores, se efectuará un diagnóstico de las reales necesidades y déficit de estas comunidades. Luego, se discutirán y analizarán los problemas educativos más urgentes y, finalmente, se elaborará el proyecto. En su confección colaborarán la empresa económica correspondiente y las organizaciones del Estado que tengan alguna relación con estas empresas o intereses en la educación.

SECTORES DE APLICACION

Los proyectos de "Núcleos Educativos"—manifestó el Coordinador Arnulfo Rubilar— se aplicarán en las minas de Cobre de Chuquicamata y Sewell, y en las de carbón, ubicadas en Lota y Schwager.

En el área industrial se llevarán a cabo en las Fábricas de Paños Bellavista Tomé y Huachipato. Finalmente, en sector agrario, se realizarán en dos asentamientos y dos Centros de Reforma Agraria.

Por último —dice el profesor Rubilar— hay que destacar que para lograr los objetivos de este plan de educación especial para los trabajadores, será necesario adecuar las escuelas a esta nueva situación. Para este objeto, se convertirán en un nuevo tipo de escuela unicada que trabaje en estrecha colaboración con la empresa, a los establecimientos escolares que funcionen en las minas, industrias estatizadas y asentamientos.

C.B.A.

CAJA
REASEGURADORA
DE CHILE

ADHIERE
AL DIA
INTERNACIONAL
DEL TRABAJO

ABOR CUMPLIDA EN 1971

(Informe por provincia de personas alfabetizadas)

PROVINCIAS	HOMBRES	MUJERES	TOTALES
Antofagasta	131	88	219
Atacama	64	43	107
Coquimbo	330	220	550
Aconcagua	90	65	155
Valparaíso	90	60	150
Santiago	1795	2.714	4.509
O'Higgins	601	492	1.093
Colchagua	380	298	678
Curicó	241	161	402
Talca	294	206	500
Maule	684	648	1.332
Nineras	2.100	1.400	3.500
Ruble	—	—	—
Concepción	443	447	890
Bio-Bio	1.771	1.105	2.876
Arauco	502	335	837
Valleco	1.101	734	1.835
Cautín	361	121	482
Valdivia	99	101	200
Osorno	538	359	897
Llanquihue	35	24	59
Chiloé	350	150	500
Mysén	11	8	19
Magallanes	—	—	—
TOTALES	12.011	9.779	21.790

Durante este año:

LA NACION Santiago, Domingo 30 de Abril de 1972 Pag. 23

200 MIL TRABAJADORES ALFABETIZARA EL MINISTERIO DE EDUCACION

Doscientos siete mil trabajadores analfabetos mayores de 15 años tiene proyectado alfabetizar el Ministerio de Educación durante el año 1972, llevando de este modo a la práctica la Política Educativa del Gobierno Popular de integrar a la educación y a la cultura a todos los trabajadores del país.

El plan de erradicación masiva del analfabetismo —que en 1970 alcanzaba a un 14 por ciento de la población del país— fue iniciado por el Ministerio de Educación en 1971. A comienzos de ese año, esta Secretaría de Estado elaboró un proyecto denominado Programa de Educación de los Trabajadores, cuya ejecución está basada en una amplia y permanente movilización nacional. En esa oportunidad, las autoridades educacionales planearon un programa masivo de alfabetización, que además de enseñar a leer y escribir a los trabajadores, significaría incorporar a la educación y al actual proceso de cambios que vive el país, a todos los sectores marginados de los instrumentos culturales necesarios para comprender y resolver sus problemas, y por ende, los grandes problemas nacionales.

Asimismo, el Ministerio de Educación recaló que este programa debía integrar a los trabajadores al proceso de cambios y a la capacitación profesional de un modo permanente, descartando de este modo tentativas anteriores que se habían hecho en esta materia y que se caracterizaban por ser esporádicas.

PLAN 1971

La primera medida tomada para concretar el Programa de Educación de los Trabajadores fue la realización de un censo a nivel nacional, con el fin de detectar los principales focos de analfabetismo existentes en el país.

Posteriormente, se inició una segunda etapa del programa, consistente en la preparación del profesorado que en calidad de monitores, capacitaría al resto de sus colegas en el país, en materia de alfabetización de adultos. El método utilizado para enseñar a leer y escribir a los profesores fue una adaptación a la realidad chilena del Método de Alfabetización Psicosocial del brasileño Paulo Freire.

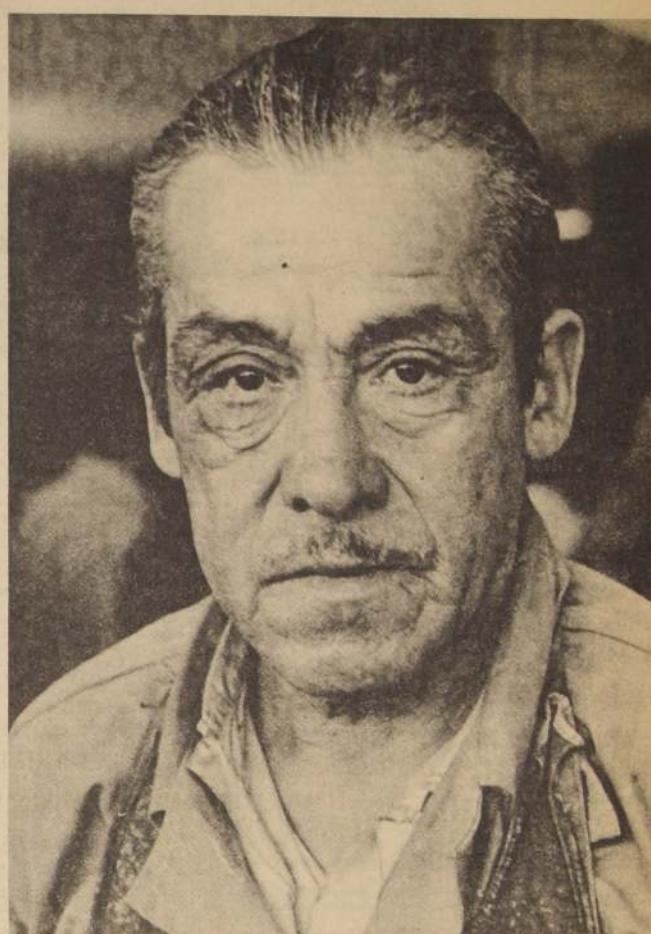
Finalizada esta fase, el Programa de Educación de los Trabajadores puso en marcha la campaña de alfabetización en la provincia de Santiago, en el mes de agosto de 1971. En el resto del país, la campaña comenzó a funcionar en los últimos meses de 1971.

El resultado de todo este trabajo, en el que no solo participaron maestros y funcionarios del Ministerio de Educación, sino que también diversas organizaciones gremiales y comunitarias, fue la alfabetización de 21.790 personas mayores de 15 años distribuidas a lo largo de todo Chile. (Ver cuadro adjunto).

PROYECTO 1972

Para el presente año, el Programa de Educación de los Trabajadores se ha propuesto como meta enseñar a leer y escribir a 207.717 trabajadores.

Para este efecto, durante los meses de verano, la Oficina Nacional de Servicio Voluntario del Ministerio de Educación, ONSEV, movilizó a 1.500 voluntarios que realizaron alfabetización masiva en diversos focos de analfabetismo en el país. El primero de marzo comenzó la inscripción de alfabetizadores y analfabetos. Luego, a fines del mes pasado, se pusieron en marcha los cursos de capacitación de alfabetizadores. La campaña alfabetización propiamente tal, se puso a andar el primero del presente mes.



Miles de obreros, como este trabajador chillanejo, se han beneficiado con el programa destinado a los trabajadores, que ha planificado el Ministerio de Educación.



1º de mayo

las luchas de ayer son conquistas de hoy

El Gobierno Popular está consolidando la victoria diaria de los trabajadores. El conjunto de los Bancos estatizados, unidos ahora como la Banca Nacional, es un ejemplo de participación activa de los chilenos.

En el Área social está el futuro de Chile y la Banca Nacional es su principal apoyo.

BANCO CENTRAL DE CHILE

100mm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



Around three hundred gremial leaders from base were convened by the National Direction in a Jornada of work on April 10, 11 and 12 of 1972 and after an exhaustive analysis and a wide debate on the matters contained in the Tercario arrived at the conclusions which are summarized as follows:

ANALISIS CRITICO DEL FUNCIONAMIENTO DE ANATI

1.—Participación: Se comprueba la existencia de una insuficiente participación de las Seccionales y Regionales en las decisiones y en la ejecución de las tareas de carácter nacional que se ha fijado la organización de los trabajadores como por ejemplo, en los asuntos de Planta, Encasillamientos, materias de carácter económico social en el trabajo y las organizaciones gremiales del Agric y campesinos.

This same lack of participation is observed in the Seccionales with respect to the Regional Directions of ANATI, due mainly to the following causes:

The communications of the National Direction are received with excessive delay in the Regionales, and these, in turn, delay the arrival of the information received in a timely manner.

Some Regional Directions do not reach the Seccional information received in a timely manner; the Seccionales, on their part, do not develop initiatives to discuss collectively the information received, to analyze the problems of functioning of the Gremio, to fiscalize the activity of the leaders and to adopt or propose the solutions that seem necessary to correct the errors.

The members of the National Direction do not concur periodically at the bases to inform or receive the inquiries of these, what derives from a disconnection between the base and the direction, leaving the mass in some cases without orientation in its actions or tasks.

To correct these deficiencies, the workers agree to propose the implementation of the following immediate measures:

Reunir con más frecuencia el Consejo Nacional de ANATI, poniéndole en conocimiento de las Regionales y Seccionales con la debida anticipación de las materias a tratar, con el propósito de facilitar la participación de la base en las decisiones.

Reuniones de trabajo periódicas de las Regionales y Seccionales, para ejecutar las tareas gremiales y emprender iniciativas en cada base a la vez que verificar y evaluar los avances y errores;

Exigir por parte de todas las bases organizadas en las Seccionales y Regionales, que los dirigentes, de todos los niveles cumplan plenamente su papel en beneficio de los trabajadores y la organización;

Recomendar la formulación de un plan de actividades, de un presupuesto anual y la presentación de balances, que reflejen las tareas y acciones gremiales y la inversión de los recursos.

2.—Estructura de la Asociación Nacional de Trabajadores de INDAP

The leaders estimate that, in general, the current structure of ANATI is adequate to the reality of the Gremio. However, they point out that the election of the leaders in an indirect form must be changed to a universal election.

With respect to the acceptance:

Impulsar una modificación de los Estatutos in order to that the election of the leaders gremiales, in all levels, be held in a direct and secret way;

That the National Direction achieves the maximum obtainment of Personality Jurídica;

That the part of the contributions to the CUT, that the workers must contribute to the provinces, be paid directly in each province by the Regional to avoid difficulties surgidas in certain CUT provinces to admit the participation of ANATI, because it is not accredited the payment of contributions to these provinces.

3.—Unidad Gremial

The workers consider it as a factor of divisionism the existence of parallel organizations of some labor sectors that act in the margin of ANATI.

Recognize the information in the regionals the quantity of renuncias

Asociación Nacional de Trabajadores del INDAP-ANATI: CONCLUSIONES DE LA JORNADA NACIONAL DE EVALUACION

al Gremio, se concluye que en la mayoría, ellas no han existido y que donde las hubo fueron mínimas y alentadas por sectores políticos enemigos de los trabajadores.

Por el contrario, los trabajadores coinciden en apreciar que después de esa embestida divisionista, la organización gremial ha salido más fortalecida desde el punto de vista de la elevación de su conciencia de clase, lo que demuestra el fracaso de los intentos aludidos.

Algunos delegados hacen notar que no es un factor de unidad la utilización por parte de ANATI de un lenguaje conteniendo expresiones al margen de la gremial.

Plantea la Jornada, la necesidad de que la ANATI, en todos sus niveles, se preocupe del bienestar social y busque soluciones a problemas tan urgentes como el de la vivienda, los beneficios de verano, descanso y recreación, etc.

Existe unanimidad para proponer las siguientes tareas:

Combatir en la base la existencia de vestigios de paralelismo gremial y todo intento de divisionismo que debilita la organización de los trabajadores, y luchando activa y resueltamente por incorporar a todos los trabajadores en la organización y en el trabajo gremial.

Encomendar a la Dirección Nacional y a los correspondientes bases para que desplieguen una campaña destinada a reincorporar al Gremio a aquellos compañeros trabajadores que teniendo los mismos intereses de clase y luchando por los mismos objetivos renunciaron a la ANATI sorprendidos o engañados por elementos políticos que defienden intereses contrarios a la clase. Esta reincorporación deberá lograrse, a más tardar, dentro de 60 días.

Luchar por obtener una participación más activa, directa y decisiva en la gestión del Servicio de Bienestar para que este organismo, liberado de las actuales trabas burocráticas y reglamentarias que le impiden atender las necesidades de los trabajadores que aportan a su financiamiento, pueda cumplir el rol que le corresponde a los regionales: deben, en tal sentido, preocuparse porque funcionen las Juntas Zonales de Bienestar, participar en ellas y controlar su actividad.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES EN LA GESTION DE LA EMPRESA

Los dirigentes reunidos en la Jornada analizaron el funcionamiento de la participación de ANATI y los mecanismos acordados con la Empresa y arribó a los siguientes resultados:

La participación de ANATI en todos los niveles de dirección administrativos, nacional, zonal y de área, ha sido "deficiente y mala en la mayoría de los casos".

Existen zonas en las cuales no ha existido ninguna participación.

Donde ésta ha llegado a existir, ha tenido sólo un carácter formal.

Considerando esta situación, la Jornada recomienda:

Constituir a la brevedad, entre la Empresa y la ANATI, un Comité Particular que redacte un reglamento de participación de acuerdo con las normas básicas aprobadas por la CUT y el Gobierno.

Este Reglamento de participación deberá someterse a la ratificación de las asambleas de base y, una vez aceptado, deberá ponerse en práctica de inmediato.

Los trabajadores reafirman su decisión de no aceptar que persona alguna entre o dificulte la participación.

EVALUACION DEL TRABAJO DE INDAP

Los dirigentes de base que asistieron a la Jornada de Evaluación coinciden en reafirmar su compromiso con la Reforma Agraria y con la lucha de liberación campesina, en una perspectiva de transformación socialista de la Agricultura, más allá de toda militancia partidista.

Consecuentemente con ellos, la ANATI, cumpliendo los acuerdo de su II Congreso, reitera su decisión de aportar a través de sus afiliados, toda su capacidad en las tareas que se ha fijado la clase obrera, el campesinado y las capas medias de la población, es decir, la inmensa mayoría del país, cuyos intereses representa el Gobierno Popular.

El análisis crítico y objetivo que los trabajadores hacen del trabajo de INDAP, forma parte del aporte responsable de la organización para avanzar con mayor eficacia en el cumplimiento de las tareas que tenemos por delante.

Los trabajadores asistentes a la Jornada concuerdan en que no es posible hacer una evaluación seria del proceso de Reforma Agraria si se analiza aisladamente el funcionamiento de un organismo del sector, sin conocer y considerar los objetivos que el Gobierno Popular persigue dentro de la Agricultura y de acuerdo a ello como funcionan los servicios del Estado encargados de cumplir tales objetivos.

Recogiendo su propia experiencia, la Jornada arroja las siguientes conclusiones:

Transcurrido más de un año de Gobierno, no existe una política agraria centralmente formulada, que oriente la actividad de los organismos del Estado encargados de la Reforma Agraria, lo que trae perniciosos efectos en el avance del proceso.

Al no existir esta política sectorial obligatoria, que permita adecuar la estructura administrativa, los equipos directivos han continuado afferiados a la utilización de un aparato institucional y de sus correspondientes mecanismos legales y reglamentarios creados por anteriores gobiernos, que ya no responden a las exigencias actuales.

La consecuencia de ellos es una deficiente utilización de los instrumentos del Estado en el Sector Agropecuario, la subutilización de los recursos humanos, materiales y financieros, y el manejo sectorial y a veces autónomo de servicios o dependencias administrativas que se

han transformado en parcelas de poder político burocrático, producto del corteo y la ausencia de dirección colectiva.

Ante la falta de orientaciones generales obligatorias en el sector, cada organismo o dependencia trata de formular su propia política y sus propios programas, o bien, cada posición política se esfuerza por aplicar desde los centros de decisión burocráticos que controla, su particular modo de interpretar el proceso agrario ilegándose al absurdo de que se encuentren a veces, aplicando simultáneamente varias concepciones en materia de expropiaciones, Consejos Campesinos, Ceras, etc. Luego, no existe coordinación y menos vinculación nacional ni zonal entre los servicios del Sector Agropecuario, para aplicar un plan coherente y global de Reforma Agraria.

La carencia de una política agropecuaria ha traído como consecuencia la falta de una planificación centralizada imperativa para todo el sector. La planificación central es una actividad político-técnica indispensable para fijar los programas conjuntos y las tareas que todo el Sector Agrario, en forma armónica, debe llevar adelante, dentro del marco político actual.

Esto obliga que cada organismo programe acciones de emergencia, en aspectos tales como: Créditos, Asistencia Técnica, Capacitación, etc. que cuando más resultan en un fusionamiento administrativo tradicional y también de emergencia, sin objetivos claros al parecer, es más sencillo para ciertos ejecutivos continuar haciendo las cosas "como se hacían antes", que desplegar una iniciativa creadora con plena participación de los trabajadores para hacerlo como ahora se necesita.

No existe participación ni del trabajador funcionario ni del gerente, organizado, en las instituciones del Agro. No existe información masiva de los objetivos del Gobierno en materia de Reforma Agraria y los medios de difusión agrarios han demostrado su rotundo fracaso.

El burocratismo, tarja congénita del Estado burgués, se ha fortalecido. Tras esta práctica viciosa se oculta la incapacidad de los ejecutivos para dirigir con un estilo distinto los servicios públicos. Cada Jefe desconfía de las decisiones que puede adoptar otro jefe y surge el papeleo y el retraso de las resoluciones, lo que repercute en la atención de los campesinos. Existen créditos que llegan con un año de retraso, pozos que se han perforado hace mucho tiempo, pero que no funcionan porque no llegan las bombas. Cada crédito precisa de unos 20 memorandums con 60 V. B" y reuniones interminables que no se traduce en ninguna acción práctica, etc.

Los trabajadores opinan que INDAP no es ajeno a esta realidad, y que así ha continuado atendiendo a la clientela de asalariados y pequeños agricultores organizados en cooperativas o comités. Sin embargo, la realidad descrita no le ha permitido cumplir con eficacia su rol.

La falta de una política agropecuaria y de la planificación centralizada con carácter imperativo, la falta de participación campesina y funcional, el sectarismo y la ausencia de dirección colectiva, y el burocratismo, dan como resultado que

El crédito se entregue sin saber el objetivo y los efectos que producirá y la asistencia Técnica sigue la misma suerte.

No se organizan ni funcionan los Consejos Campesinos y los que se forman no tienen qué hacer por falta de atribuciones y recursos.

No se define un tratamiento claro respecto de pequeños y medianos agricultores atendidos por INDAP.

Disposición y desaprovechamiento los recursos.

Las comunicaciones de masas no funcionan o lo hacen en forma deficiente.

Existe una tendencia burocrática muy desarrollada que se traduce en infacilidad.

Existen funcionarios sin tareas que desarrollar y que solo cobran un sueldo, no por su culpa, sino por el sectarismo la incapacidad para hacerlos trabajar.

Es notoria la falta de participación campesina y de los trabajadores de ANATI en la discusión y en la información de las tareas de la Empresa. Se han dado casos en que tal participación ha sido rechazada u obstaculizada.

Los trabajadores de INDAP expresan su confianza y propósito de corregir las deficiencias anotadas y superar las dificultades que se presentan.

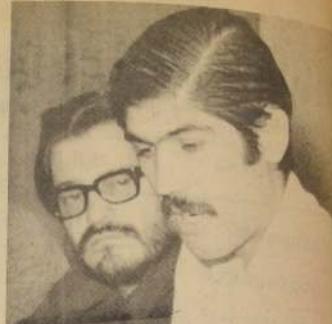
Estiman que, en este momento las medidas que corrigen las fallas señaladas son:

Fijación de una política agropecuaria que contempla claramente los puntos clave de: Expropiación y Organización de la Producción Agropecuaria, Consejos Campesinos y Organizaciones Campesinas en general y su rol en el proceso de Reforma Agraria; los Centros de Reforma Agraria y el tratamiento de los Pequeños y Medianos Agricultores.

Reorganización de los organismos públicos de sector agropecuario de acuerdo con las definiciones políticas y su estructuración por funciones o programas en vez de la atención a clientelas, participación de los trabajadores y campesinos en la discusión, aplicación y funcionamiento de la nueva estructura.

Participación permanente de las organizaciones campesinas y de trabajadores del Agro, en la discusión, ejecución y control de los programas, mediante un mecanismo reglamentado de participación:

Dirección colectiva de los organismos del Agro para evitar



ULISES MANQUEZ BUSTOS. Presidente y Diego Sierpe. Miembros del Comité Ejecutivo de la Asociación Nacional de Trabajadores del INDAP.

conflictos en la alianza política que entorpecen el cumplimiento del Programa Popular.

CALIFICACIONES

La Jornada coincide en estimar que

el actual sistema calificatorio es nulo y no contempla la participación de los trabajadores, de manera que la calificación se decide sólo por los ejecutivos, los que no tienen uniformidad de criterios para aplicar la reglamentación vigente, la cual muchas veces desconocen.

Los criterios empleados son subjetivos y las notas no reflejan el comportamiento funcional.

Los plazos de apelación son breves y no permiten una defensa efectiva.

La calificación no tiene ningún positivo efecto para el trabajador como no sea para aplicarla.

Los dirigentes reunidos en la Jornada acuerdan:

Constituir a la brevedad una Comisión Nacional, con participación de las Regionales para proponer un nuevo sistema de calificación y declarar que mientras el nuevo sistema no entra en vigencia se mantendrá la validez del antiguo sistema.

Hacer cursos de capacitación a los ejecutivos para el conocimiento y aplicación del sistema de calificaciones.

El nuevo sistema debe reconocer expresamente la participación de ANATI en todas las instancias del proceso.

La calificación debe basarse fundamentalmente en el cumplimiento del programa anual: de actividades, dentro de un concepto de evaluación colectivo.

Uniformados los criterios de calificación a nivel nacional el proceso debe terminar en la Zona y notificado al trabajador. La para calificación Nacional no tendrá otro objeto que pronunciar sobre reclamaciones, garantizando el derecho de un delegado Regional para calificar las apelaciones.

El nuevo sistema debe asegurar el derecho a los trabajadores a calificar a sus Jefes.

PLANTA Y ENCASILLAMIENTO

Sobre esta materia la Jornada concluye acordando lo siguiente:

Luchar por un sistema de remuneraciones del personal basado en el sector agrícola nivelado con el que existe actualmente en COREG Agrícola enmarcado en el plan de reestructuración e integración de los servicios del Agro.

Aplicar un criterio de racionalización de escalafones en todos los niveles, especialmente los casos de los choferes, bodegueros, mecánicos.

Utilizar el mecanismo de la asignación de responsabilidades en aquellos casos que realmente se justifiquen, asignación que no pese superior a un sueldo vital mensual escala A del Depto. de San Matías.

Suprimir el escalafón de Asesores, incorporando a los que desempeñan sus cargos en las funciones que de acuerdo a la calificación técnica les correspondan.

Apoyar la creación de un programa de capacitación funcional que abarque aspectos técnicos y culturales, otorgando las facilidades del caso.

Plantear la necesidad de una carrera funcional sobre la base de mérito.

Suprimir los cargos vacantes del escalafón de asistentes técnicos.

Exigir el cumplimiento estricto del ingreso por el último lugar de escalafón y mantener una actitud vigilante sobre las transacciones que se concretan por parte de los ejecutivos.

Rechazar el ingreso a Plantas de aquellos funcionarios que han renunciado por la lucha de los trabajadores agrupados en la ANATI.

El Gremio deberá desplegar una campaña dentro de 60 días para reincorporar a la organización a los trabajadores que renunciaron sobre lo cual decidirá en definitiva el Consejo Nacional con informe de las regionales.

CONGRESO EXTRAORDINARIO

Finalmente, los dirigentes reunidos en

NOSOTROS LEVANTAMOS CHILE!

**Los trabajadores somos los únicos que defendemos
los intereses de nuestra Patria .**

**Los capitalistas lo único que hicieron fué
llenarse sus bolsillos y explotar al pueblo.
¡Por eso los trabajadores de CCU
defendemos la Propiedad Social y el Gobierno
de los Trabajadores !**



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



El zapatero remendón, el primer artesano que conocimos.

EL TRABAJADOR ARTESANO

(Extractado de un estudio de María Cristina Menares)

La manufactura de objetos de arcilla constituye el arte más antiguo de la Humanidad. Seguramente que el hombre primitivo presenció por primera vez el proceso de la arcilla que se veía desprovista de sus cualidades plásticas, cuando el sol endurecía sus huellas recién plasmadas sobre la tierra roja. Después, en la época colonial, la elaboración manual se efectuaba en forma lenta y espontánea,

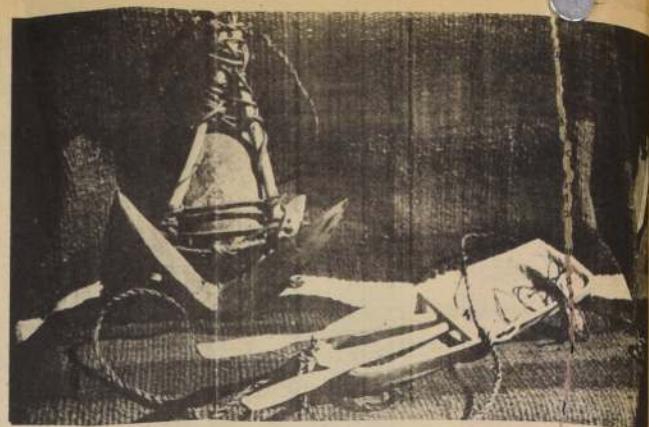
constituyendo el único conocimiento que se tenía de la producción industrial. Al recordar algunas lecturas de aquella época cadenciosa, relatos costumbristas o simple evocación descriptiva de la vida local, advertimos que se consideraba artesanos al carpintero que ajustaba alguna aldaba de la maciza puerta de calle, al zapatero, o al armero que revisaba el seguro de un arma. A todos aquellos servidores se les denominaba artesanos, aunque la calidad de su arte no fuera ni muy sobresaliente ni muy meritaria.

Más adelante, con el surgimiento de las industrias modernas y el bulir de sus fábricas ubicadas en las capitales como pruebas fehacientes del progreso, los humildes productos elaborados por el artesano quedaron sumergidos en el olvido. Y no podía ser de otra forma, por cuánto resultaba una lucha estéril, demasiado desigual, la del cacharrito de greda toscamente modelado en competencia con aquel centenar de figuras más o menos similares y fabricadas en serie. Pero luego se impuso el arte tradicional de cada pueblo, y en el horizonte ilimitado de los contrastados territorios de Latinoamérica, continuaron floreciendo culturas admirables, cuyos testimonios en piedra, metal o cerámica superviven hasta hoy insertos en el paisaje o en el conglomerado apasionante de los museos.

Actualmente en Chile la artesanía popular, gracias al Plan Nacional de Fomento y Desarrollo de la Artesanía Típica Chilena, está ubicándose como una fuente de efectivas posibilidades de explotación y divisas dentro del programa económico de la Nación. Greda, cobre, mimbre, hierro, chapopos, trabajos en cuero, madera tallada, son conceptos que dentro de la industria acaban de adquirir su real importancia productiva. Pero ha sido necesario crear nuevos talleres artesanales y formar especialistas que ubiquen su experiencia en beneficio directo del pueblo. Al mismo tiempo, la típica artesanía chilena tendrá locales estatales para expender al público sus obras, eliminando, por fin, al intermediario capitalista que era quien en realidad se beneficiaba con la venta de estos productos tradicionales.

El antiquísimo pueblecito de Pomaire adquiere en estos momentos toda la importancia vital de su condición generadora productiva. Famoso por sus gredas, allí nacieron dos alfareras que en mucho han contribuido su justificado renombre. Ellas son Rosa Astorga y Julia Vera. La primera hasta ha merecido la visita del Presidente Allende y el poeta Pablo Neruda, como consta en su álbum de firmas ilustres. Desciende de Iazacuque María Ignacia Astorga y sus cántaros de greda tienen un sello personal que los individualiza. A través de los años, Rosa ha conseguido cierta independencia económica que le permite trabajar sin angustias dentro de los amplios corredores de su casa colonial. La alfarera Julia Vera parece un personaje arrancado de una página de leyenda. Más bien menuda, de facciones regulares y firmes, viste siempre de oscuro y un manto también negro cubre parte de su frente hasta caer irregularmente por sus espaldas hasta el suelo. Muy católica, lleva como único adorno sobre su pecho un crucifijo y justamente sus

La muestra más valiosa de artesanía típica de todas las zonas del país, ha sido inaugurada el jueves en la Torre "A" de la Remodelación San Borja, la que ha sido dedicada en forma especial a los delegados que asisten a la UNCTAD III. Muchas de las obras expuestas fueron trabajadas en el mismo sitio de la muestra. En el grabado anclas y embarcaciones chilotas.



mejores trabajos artesanales lo constituyen los motivos religiosos, pesebres, rosarios de grandes cuentas, que en manos de los turistas han atravesado continentes.

Pero en Santiago, en la calle Independencia abajo, por ejemplo, existe también una vieja casona colonial de amplias habitaciones, techos muy altos y algunos patios circundantes de plantas en libre desarrollo, donde la artesanía tiene su santuario. Allí las materias más modestas pueden convertirse en bellas realidades por obra y gracia del obrero que las modela. En este caso, Luis Arellano Chacón es el artífice creador para quien la lámina de cobre, el fierro o el listón de pino carecen de secretos. Verlo trabajar en curioso malabarismo con los materiales más humildes, pedazos de vidrio, de latón, semillas, hojas de choclo o trozos de cartón, constituyen una fiesta para los ojos y el espíritu. Sería imposible no asombrarse cuando aquellas láminas pierden su fría rigidez para transformarse en un ramillete de corolas que, a su vez, conforman una lámpara; tampoco se podría permanecer indiferente cuando ese arcoín de la colonia, carcomido por los años y los recuerdos, hasta la noche anterior constitúa nada más que un número indeterminado de tablones de madera sin quemar... Y es que un taller de artesanía popular siempre es un milagroso laboratorio de belleza gracias a la habilidad y paciencia del artista que lo agita dándole vida. Felizmente ya no será necesario alejarse mucho para encontrar ese rústico letrero anunciando: "Taller de Artesanía", semioculto en un rincón, tímido y modesto como pidiendo disculpas de antemano al visitante por la humedad de sus productos. La esforzada labor social del actual Gobierno en beneficio directo de la clase proletaria y del artista obrero permite que todas las expresiones del Arte y la Cultura tengan el respaldo legal que desde hace mucho merecían. Tal vez el primer impulso promocional en este sentido partiera desde las riberas Mapocho, bajo los auspicios de

la Municipalidad de Santiago, que ofreciera protección al pequeño artista para que expusiera sus obras a lo largo del Parque Forestal. Desde entonces, el cincinato de cobre, el cantarito de greda, el huaso tallado en madera o la ingravida paloma de mimbre, han ido recuperando su jerarquía tradicional de auténtica chilenidad.

Nuestro suelo tiene una prolongada topografía dentro de la cual se desarrollan las más heterogéneas expresiones artísticas. En el norte, en algunos lugares casi perdidos en los parajes cordilleranos del Departamento de Arica, en un clima hostil de muchos grados bajo cero al anochecer, los esforzados artesanos de la región tejen chales, ponchos, alfombras y tapices en primitivos telares, cuya venta apenas si les permite subsistir. En el sur, la inspiración creadora de los plateros araucanos de Temuco puede ofrecer las más variadas piezas ornamentales, brújulas mates, bombillas, joyas confeccionadas en plata. Naturalmente que esta artesanía tiene un costo que no permite la continuidad de su desarrollo a los hábiles orfebres indígenas de la región. Sin embargo, ya existe una Dirección de Asuntos Mapuches que está superando estas dificultades hasta llegar a formar en las ciudades sureñas Escuelas de Plateros Indígenas.

Todo este afán por mejorar las condiciones socioeconómicas de las clases desposeídas de Chile, está demostrando de qué manera se ha incorporado el trabajo manual al proceso revolucionario nacional. Sus recientes disposiciones, la creación de nuevos centros de producción, talleres artesanales, Comités de Coordinación y Crédito están proyectando una calida luz sobre el camino que el Arte Tradicional debe recorrer hasta conseguir la verdadera liberación económica y el bienestar definitivo del explotado artesano chileno.

LOS TRABAJADORES DE ex-yarur EN FORMA COMBATIVA Y REVOLUCIONARIA,

SALUDAN
ESTE 1º DE MAYO
A TODOS LOS TRABAJADORES DEL PAÍS
Y AL GOBIERNO DE LA UNIDAD POPULAR
PRODUCIENDO MAS Y MEJOR
PARA EL PUEBLO DE CHILE

ex-yarur

empresa de todos los chilenos



Si, porque ya pasaron esos tiempos en que las cosas se arreglaban solas o sencillamente no tenían solución. Hoy día es mejor irse directamente a las Páginas Amarillas. Es mucho más seguro. Se ahorra tiempo, dinero y molestias. Si tiene algún problema, en las Páginas Amarillas encontrará el especialista que le dará solución. ¡Haga la prueba! Consultélas.

LAS PAGINAS AMARILLAS
TIENEN LO QUE BUSCA!



UN DESAFIO DE HONOR PARA TRABAJADORES DEL BANCO DEL ESTADO ESTA CONTENIDO EN LA REFORMA BANCARIA EMPRENDIDA EN CHILE

Alban Lataste, Presidente del Banco lo expresó así ante su personal, convocado para darle a conocer estas iniciativas y solicitarle sus observaciones y aprobación o rechazo.- El Banco del Estado debe convertirse en un eficiente motor del desarrollo económico chileno.- El Banco como agente financiero de la inversión pública

Una conferencia sobre "La reforma bancaria y las nuevas responsabilidades del Banco del Estado en el desarrollo de la economía nacional", dictó a los empleados del Banco de Santiago el Presidente de la Institución, Alban Lataste Hoffer. En función de estas nuevas responsabilidades del Banco del Estado —que, sin perjuicio de sus actuales funciones, pasará a convertirse en una institución financiera clave en el proceso de la inversión nacional—, una idea central está presente a lo largo de toda la exposición de Lataste: la necesidad imperiosa de que los propios trabajadores del Banco asuman las debidas responsabilidades y participen activamente en las nuevas tareas asignadas al Banco, pero no por decisiones administrativas, burocráticas ni paternalistas "desde arriba", sino que tal participación debe y tiene que generarse desde la propia base y con su más decisivo concurso.

Lataste, ciñéndose a las directivas del Gobierno Popular, expresó que se parte del principio güil de "todo con los trabajadores, nada a espaldas de los trabajadores".

En su dirección se contienen afirmaciones como las siguientes:

"El desarrollo de esta perspectiva"—la de encajar al Banco del Estado adecuadamente en la nueva estructura bancaria nacional y en las nuevas responsabilidades que tendrá dentro de ella—"se apoya en el criterio de la más amplia participación de los trabajadores".

Luego de señalar que "es intención del Gobierno erradicar, jerarquizar, desarrollar y promover dentro de la Institución un grupo de actividades esenciales vinculadas a los aspectos financieros del proceso inversionista nacional" y afirmar que "estas funciones tienen un carácter clave dentro de la economía", expresó que "de aquí surge un verdadero desafío para la Institución, cuya aceptación o no por ésta a bien asume una nueva jerarquía dentro del cuadro institucional".

Siempre partiendo de la primerísima importancia que reviste la participación de los trabajadores en este proceso, añadió que "si por cualquier motivo el personal estima que el desarrollo de este nuevo servicio bancario en el frente inversionista sobrepasa sus posibilidades, entonces habrá que planteárselo directamente al Gobierno..."

"La participación debe impulsarse desde la base y no puede generarse de manera paternalista, desde arriba. Nosotros queremos una participación activa, creativa, resultante del propio interés del personal por superarse a sí mismo, a la vez que desarrollar y prestar su empresa".

"La verdadera participación implica estatuir dentro de la empresa un clima de cooperación, sin el cual no podrá tampoco darse a fondo ninguna de las tendencias negativas que pudieran existir o presentarse más adelante. Ilámense éstas burocratismo, sectarismo, caciquismo, arribismo, conformismo, relajo funcional, etc."

RACIONALIZACION DEL SISTEMA BANCARIO

El sistema bancario nacional está constituido por un aparato administrativo que integran alrededor de 550 oficinas distribuidas a lo largo del país, en la que desempeñan funciones no menos de 20.000 personas. Esta importante infraestructura, al operar inconexamente, no cumple con la finalidad superior de una política crediticia que, en realidad, significa posibilidades de desarrollo para el país. Por ello que "la mayor integración del sistema es, por tanto, una exigencia objetiva, demostrada por la realidad y la experiencia práctica, y no obedece a ninguna lucratividad antojadiza, a priorística o voluntarista. Surge del simple reconocimiento de que las operaciones bancarias tienen características comunes, pueden normarse y dirigirse de manera unificada, elevándose toda la potencia del instrumento financiero".

Los defectos inherentes al régimen libre empresarial tienen un exponente muy notorio en el sistema bancario comercial chileno, que nació, y pareció que crecía, de manera espontánea, disgregado, disperso, sin una meta precisa encaminada a financiar y fortalecer el conjunto productivo nacional. Como las iniciativas de creación de

entidades bancarias buscaban solamente el lucro, desprecian la atención de las verdaderas necesidades de la comunidad en estos gobiernos, además de que representaban subutilización de elementos humanos y materiales, interferencias entre pioneras y, en general, elevación de costos de operación que, en definitiva, pagaba inutilmente la comunidad.

Contra tal estado de cosas reaccionaron los programas del Gobierno, que ansió racionalizar el sistema, para lo cual el primer paso consistió en nacionalizar la banca comercial, de cuya agrupación ha de nacer el Banco Nacional que, en colaboración estrecha e interconectada con la actividad del Banco Central y del Banco del Estado, se preocupará del manejo eficiente de la política bancaria del país, distribuyendo la labor de manera que la especialización adquirida por cada sector del sistema se traduzca en mejor servicio, a menor costo, más extendido y de agilidad siempre despierta en bien de la diversificación con nuevas labores como la referida.

Hay en este campo, señaló Lataste, un ilimitado ámbito de acción para el Banco y su personal, al que la comunidad entienda el cuidado del correcto empleo de los recursos destinados al crecimiento de su economía. A la idoneidad e inteligencia del personal del Banco confía el país uno de los rubros trascendentales de su progreso, acelerado bajo el actual régimen, que, con este objeto, recuperó—tras ruda batalla—las riquezas básicas y quiere desarrollar y consolidar la explotación nacionalizada del resto de riegos productivos y comerciales. Se trata de una labor enaltecedora, de singulares proyecciones que, cuya ejecución exitosa se demuestra la capacidad realizadora y creativa de este grupo selecto de los trabajadores del país que forman los funcionarios, de todas las categorías, del Banco del Estado.

OBLIGACIONES ESPECÍFICAS DEL BANCO DEL ESTADO

Entró Lataste en el detalle de las nuevas tareas que es propósito gubernamental encomendar al Banco del Estado, para cuyo efecto se quiere "jerarquizar, desarrollar y promover dentro de la Institución actividades esenciales vinculadas a los aspectos financieros del proceso inversionista nacional". Señaló, en seguida, como puntos fundamentales de estas nuevas tareas, los puntos siguientes:

- Concentrar los fondos y ejecutar la función de agente financiero en el otorgamiento de créditos a mediano y largo plazo con fines de fomento;
- Servir de agente financiero para aquellas inversiones a título no reintegrable del presupuesto nacional;
- Desarrollar y elevar a un nuevo plano la función del ahorro nacional, y
- Rejerarquizar, ampliar y resolver la función de agente financiero-crediticio para el sector agropecuario, haciendo explícita la responsabilidad del Organismo en esta materia.

Precisó más adelante el señor Lataste cada una de estas enumeraciones, recordando que —en lo referente al primer punto— era sabido que, con el proceso inflacionario vivido por el país durante los cuatro últimos decenios, había desaparecido el crédito a mediano y largo plazo. Esto impidió el financiamiento de iniciativas que requerían de asistencia financiera de relativamente lenta recuperación del gasto inicial, cerrándose, de esta manera, el camino a numerosas vías de desarrollo.

La inflación, dentro del sistema capitalista, es una maniobra conscientemente cumplida para beneficiar a los sectores económicamente poderosos a costa de la rebaja del tipo de vida de los asalariados. Fue de esto, en Chile se utilizó para concretar una mayor concentración del poder financiero en pocas manos de privilegiado. Y la supresión del crédito a plazos medios y largos fue una etapa más de tal concentración, ya que se negaba toda posibilidad de asistencia crediticia a quienes no dispusieran de capitales propios y en momento adecuado. Se impedia así la competencia a las empresas

establecidas que, con manipulos de esta clase, consolidaron amplios monopolios.

Se quiere, en adelante, pues, terminar con estos exclusivismos en la distribución de préstamos, y para ello se encarga al Banco del Estado la misión trascendental de llevar ayuda financiera a la iniciativa de los sectores más pobres, financiándolos con ayuda de plazos adecuados, de modo que puedan participar con efectividad en el desarrollo. Para esto el Banco cuenta con un aparato que tiene experiencia en tales funciones, el que debe ser ampliado en la medida en que las necesidades nacionales lo requieran.

COOPERACION EN LA POLITICA INVERSIÓN

Un acento especial puso el Presidente del Banco del Estado al referirse, en otras partes de su exposición que comentamos, al nuevo servicio que se desea obtener de la Institución, en orden a que se haga cargo de la operación de las inversiones no reintegrables, es decir, las que realiza el Estado a través de las disposiciones de las leyes de presupuestos. El volumen de estas inversiones es muy elevado —representando en la actualidad no menos de un 80% del total presupuestario— y debe cuidarse de que su destino final sea el original y coordinadamente programado.

El medio gubernativo, para desempeñar con posibilidades de eficiencia este control de la inversión pública, deberá aumentar de manera considerable sus plantas burocráticas, lo que encarecerá los proyectos y haría pesada y lenta la acción. El Banco del Estado, con un desempeño expedito de su personal, adiestrado por larga trayectoria en el servicio de la comunidad, puede ejercer esta función de vigilancia de la inversión, comprobando su desenvolvimiento a través de los sistemas usuales que aplica en sus operaciones de fomento, cuya eficiencia no se pone en duda y, por lo consiguiente, se desea ampliar y diversificar con nuevas labores como la referida.

Hay en este campo, señaló Lataste, un ilimitado ámbito de acción para el Banco y su personal, al que la comunidad entienda el cuidado del correcto empleo de los recursos destinados al crecimiento de su economía. A la idoneidad e inteligencia del personal del Banco confía el país uno de los rubros trascendentales de su progreso, acelerado bajo el actual régimen, que, con este objeto, recuperó—tras ruda batalla—las riquezas básicas y quiere desarrollar y consolidar la explotación nacionalizada del resto de riegos productivos y comerciales. Se trata de una labor enaltecedora, de singulares proyecciones que, cuya ejecución exitosa se demuestra la capacidad realizadora y creativa de este grupo selecto de los trabajadores del país que forman los funcionarios, de todas las categorías, del Banco del Estado.

ASISTENCIA FINANCIERA A LA AGRICULTURA

La actividad agropecuaria nacional es el talón de Aquiles de la economía chilena, por su retrazo y deterioro. El mal trabajo de las escasas superficies disponibles erosionó y empobreció las tierras, con la consiguiente rebaja de sus rendimientos. Ello nos ha conducido a la ineludible obligación de importar alimentos de los que, por lo menos un equivalente de 250 millones de dólares anuales, podrían obtenerse dentro del país si las labores del agro se hicieran de acuerdo con las técnicas modernas, que tanto han avanzado en materia de conservación y rehabilitación de los suelos.

La Reforma Agraria en Chile no es sino un imperativo de la supervivencia nacional, ya que no es posible aceptar que por las deficiencias de este sector productivo, se prive a la industria, a la minería, a los transportes y al propio proceso agropecuario, de los equipos—hasta ahora de procedencia extranjera—que le permitirán perfeccionarse para abaratar y calificar su producción, transformándose, en esta forma, en rubros que, a su tiempo, con sus exportaciones, generen nuevas disponibilidades de divisas para continuar en la permanente empresa de ponernos a tono con el avance internacional de la ciencia y de la técnica.

La actividad agropecuaria, como toda producción, requiere de créditos adecuado y ordenadamente otorgados, que se entregan con la reorganización bancaria, en mayores montos y extensión al Banco del Estado, que tiene, en este campo, una excepcional destreza y expedición que se pretende aplicar, en adelante, a esta gran tarea de hacer de los trabajos agropecuarios un sostén sólido y en crecimiento de la economía del país, al mismo tiempo que una fuente de ocupación lucrativa, creadora y promisoria para un vasto conglomerado de la comunidad nacional.

FOMENTO Y DISTRIBUCIÓN DEL AHORRO

El principal de los recursos de que dispone el Banco del Estado para alimentar sus créditos es la captación de ahorros del público. La ciudadanía responde a esta demanda de depósitos cuando

UN PRIMERO DE MAYO SIGNIFICATIVO

Este Primero de Mayo de 1972 encuentra a Chile en pleno y febril proceso de dignificación material, espiritual y cultural de sus masas de trabajadores. No puede ser ajena al Banco del Estado y, muy especialmente, a sus propios trabajadores, por lo tanto, la trascendencia con que se solemniza por los obreros chilenos esta fecha heroica de las luchas por la emancipación del proletariado.

Hace, pues, propicia, tanto el Banco como su personal, la oportunidad para hacer llegar su saludo, fraternal y entusiasta, en este día de gloria a los trabajadores chilenos y a los de todo el mundo que internacionalmente comprenden que de la unidad que deriva de celebraciones como la presente, nace la fuerza con que la justicia y la igualdad sociales impondrán un futuro lleno de promesas para los hombres de trabajo de toda la Humanidad.

comprueba que las entidades encargadas de administrar esos dineros no sólo lo saben hacer—obteniendo de ellos una rentabilidad conveniente, sino que, además, los colocan en iniciativas que favorecen al conjunto comunitario.

Debido a esta comprensión de los ahorristas chilenos, el Banco del Estado ha podido contar tradicionalmente con una masa importante de capital obtenido a través de este sistema. La acrecentada labor financiera en proyecto requiere, sin embargo, incrementos de estas disponibilidades —expresó Lataste—, se trata de mejorar y entender la captación de estos depósitos en el Organismo, para lo que se aprovechará el adiestramiento que el personal ha recibido de la práctica de estas operaciones a lo largo de toda la existencia del Banco que, para estos efectos, debe empeñarse a contar desde la creación en el año 1885, de la Caja Nacional de Ahorros, de la que la actual Institución es continuadora eficaz en estos respectos.

Democratizado el crédito al hacerlo llegar en especial a los grupos más pobres, que nunca antes pudieron financierar con préstamos sus iniciativas creadoras, estos recursos ampliados del Banco del Estado darán vida a una verdadera explosión productiva, llevada a cabo por el empuje popular, detenido siempre, en el pasado, por la falta de asistencia financiera. Cabe, pues, también en este rubro una participación de relevante importancia al Banco y a la acción personal, directa de sus funcionarios.

EL FUTURO DEL TRABAJADOR BANCARIO

La participación más activa y reproductive del trabajador del Banco del Estado en los grandes programas nacionales de desarrollo implica, naturalmente, aumento de ingresos para la Institución que, como es lógico, debe aplicar en sus transacciones tasas de interés y de precio operacional que le alargan mayor volumen de entradas.

Con acendrado criterio social, el Gobierno y la directiva del Banco, siguiendo las instrucciones pertinentes, tiene en vista una distribución equitativa de este mayor monto de ingresos entre quienes cooperan a obtenerlo y colaboran, al mismo tiempo, al crecimiento de la comunidad en su conjunto. Las perspectivas, pues, que se abren en este sentido a los trabajadores bancarios, son magníficas. Se las garantiza, además, con la incorporación de representantes del personal en los organismos, comités, comisión y otros grupos orientadores de la actividad institucional, a través de cuyos personeros, además de cooperación más efectiva será posible comprobar una participación también mejorada tanto en la distribución de los ingresos logrados como en la toma de decisiones a todo nivel.

LOS TRABAJADORES UNIDOS EN LA CONSTRUCCION DE UN MUNDO MEJOR

HOMENAJE SOLIDARIO A LOS TRABAJADORES
CHILENOS QUE LLEVAN ADELANTE EL DESARROLLO
DE CHILE YA TODOS LOS TRABAJADORES DEL
MUNDO QUIENES CONSTRUYEN EL PROGRESO
DE LAS NACIONES.

Sorteo Nacional
de Boletas de
Compraventas
y Servicios





1º DE MAYO

Chile fue uno de los primeros países en abrirse a la celebración del Primero de Mayo como Día del Trabajo. Lo hizo hace setenta y cuatro años atrás, un histórico 1º de Mayo de 1898 y desde esa fecha, ininterrumpidamente hasta el día de hoy, ha sido esta conmemoración una oportunidad para que el pueblo reafirme su posición de lucha y expresara en grandes demostraciones de masas, sus derechos a un mejor bienestar y a que se le hiciera justicia.

El Primero de Mayo recuerda a los Mártires de Chicago, ahorcados el 11 de noviembre de 1887, después de un largo proceso, en que se les hizo responsables del estallido de una bomba provocadora, durante una manifestación realizada en la fecha que se conmemora, para luchar por la jornada de ocho horas diarias de trabajo y contra la explotación capitalista.

La reunión fue en la Plaza Haymarket, donde culminó una serie de demostraciones laborales por la implantación de una jornada de trabajo más humana y

de acuerdo con las convenciones que en este sentido se estaban aprobando a nivel internacional.

Al estallar el artefacto provocador este causó seis muertos y a pesar de la confusión producida, al día siguiente la policía tenía ocho "culpables" detenidos, los que fueron sometidos a proceso; el que culminó el 11 de noviembre de 1887, cuando fueron llevados a la horca Alberto Pearson, Adolfo Fisher, Jorge Engel y Augusto Spies. Otros dos, Miguel Schwab y Samuel Fielden a cadena perpetua. Oscar Neeb, a 15 años de prisión y el octavo, Luis Ling, también condenado a la horca, hizo estallar un cartucho de dinamita en su boca como protesta de inocencia en el crimen que se le imputaba.

Los trabajadores, que lucharon desde todas las latitudes porque las sentencias de muerte no se cumplieran, los han proclamado como los Mártires de Chicago y en su memoria, el Primero de Mayo tiene, anualmente, combatividad y decisión de lucha.

Lo dirige un obrero:

El Ministerio del Trabajo

● Impulsa la política de cambios que la Revolución chilena necesita

Sin duda alguna que, en los momentos que vive el país, uno de los Ministerios de mayor importancia es el del Trabajo. Ello, porque por primera vez en la historia de la Nación, son los trabajadores quienes conducen el proceso social, político y económico de Chile. En el puesto máximo de esta Secretaría de Estado hay un hombre que simboliza este proceso. José Oyarce, el Ministro, es un obrero, un trabajador que ha estado años en las luchas gremiales, buscando un futuro mejor para quienes con su esfuerzo han hecho grande esta tierra, muchas veces con un sueldo misero.

AÑOS DE LOGROS

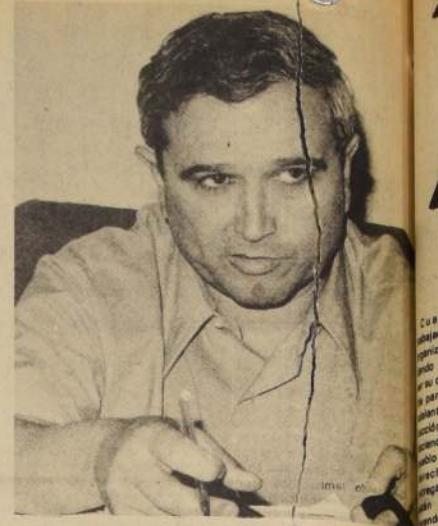
El año que pasó, bajo el Gobierno de los Trabajadores, se puede catalogar como un año de realizaciones en favor de la clase laboral. Un botón de muestra: los conflictos. En 1971 se presentaron 7.349 pliegos de peticiones, que afectaban a 362.892 trabajadores. De ellos, 5.229 se solucionaron a través de los mecanismos de conciliación de la Dirección del Trabajo. El resto, afectaba a un reducido número de personas y de su total un 99,5% de ellas solucionaron sus conflictos a través de los citados mecanismos.

Los reajustes también se pueden considerar excelentes. Los promedios señalan que dichos reajustes van desde un 32,81% en noviembre hasta un 41,18% en el mismo año laboral.

Las huelgas, por su parte, mostraron un aspecto curioso. Aumento su número en un 48,9% pero con respecto a 1970 disminuyó en un 54,6% número de trabajadores comprometidos en estos movimientos.

El Ministerio del Trabajo también se empeñó durante 1971 en impulsar la organización de los trabajadores, labor que se tradujo en un notable aumento de las organizaciones sindicales con personalidad jurídica. El número de sindicatos que obtuvo personalidad jurídica en 1971, fue de 599, con 34.920 socios, lo que significa en relación a 1970, un aumento del 84,88%.

También esta Cartera se preocupó de modificar el sistema de fiscalización de infracciones a las Leyes del Trabajo, ya que el procedimiento utilizado anteriormente no tenía incidencia general. Se



José Oyarce, Ministro del Trabajo del Gobierno Popular.

realizaron seminarios para inspectores provinciales, se estableció tipo de fiscalización preventiva y programada, para evitar la generación de infracciones y corregir las ya existentes, por sectores, de acuerdo a un plan definido.

La labor realizada benefició a 537.384 trabajadores, de los cuales industria y faenas, comercio y agricultura.

Otro rubro importante fue el de la cesantía, que en 1971 tuvo un descenso importante. El ritmo de desempleo quedó anotado en las siguientes cifras: diciembre de 1970, 8,3%; marzo de 1971, 2%; junio 1971, 5,2%; septiembre 1971, 4,8%; y diciembre 1971, 3,8%.

Atendiendo este rubro fue también que se creó el Servicio Nacional del Empleo. Este organismo atendió a un total de 54.187 personas, incluyendo aquellas peticiones del sector privado.

Todo esto se ha completado con la capacitación de los trabajadores, para lo cual se hizo un acabado estudio que dio lugar a un fuerte impulso al trabajo que realiza el Instituto Laboral, que ofrece cursos a grupos de trabajadores, cursos nocturnos, seminarios, charlas, asesoría y consultas legales y apuntes.

Por otra parte, a fin de normalizar las faenas en los centros laborales en conflicto, el Ministerio del Trabajo puso en vigencia las reuniones de faenas. El número de decretos en 1971 alcanzó a un total de 228, contra 105 dictados en 1970.

OTRAS LABORES

El Ministerio del Trabajo también ha impulsado aquellos estudios necesarios para acondicionar las estructuras administrativas vigentes en cuanto a funciones y fines, sobre la realidad externa para adecuar las políticas de las instituciones y otros sobre materias jurídicas para hacer efectiva la aplicación de la ley, mediante reglamentos e instrucciones.

Dichos estudios, correspondientes a 1971, componen una larga lista, y fueron hechos por la Dirección del Trabajo, SENDE, Instituto Laboral y de Desarrollo Social, Fondo de Educación y Extensión Sindical, Caja de Crédito Prendario y Martillito, Subsecretaría de Previsión Social, Servicio de Seguro Social, Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas y Caja de Empleados Partidarios.

Es así como la Subsecretaría de Previsión Social logró materializar un convenio Chileno-Argentino sobre seguridad social, que soluciona los problemas previsionales de los trabajadores chilenos en el vecino país y viceversa. Con idénticos fines se firmó un convenio con España, en tan reducido espacio resulta difícil sintetizar todo lo hecho por esta sola Subsecretaría, lo que puede dar una idea de la inmensa labor que se ha realizado en este aspecto en el Ministerio del Trabajo comprendiéndolo como un todo.

Todo esto permite concluir que el Ministerio citado en estos momentos está cumpliendo una labor de tal relevancia, que se hace indispensable ampliar su presupuesto, a fin de permitir una mejor realización de las múltiples tareas que realiza, así como para que pueda ampliar su campo de actividades, que dadas las características de la administración en vigencia, han saltado a un lugar de preponderancia dentro de las actividades del país.

DINAC

EL CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL DE LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES DE CHILE

SALUDA Y RECUERDA EN
EL DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO,
1º DE MAYO DE 1972,
SEGUNDO AÑO DE LA REVOLUCION,
LAS HEROICAS LUCHAS
DE LA CLASE OBRERA

CAMPESINOS, OBREROS, ESTUDIANTES, VUESTRA LUCHA DE AYER SON LOS EXITOS DE HOY. ALCANZADOS POR LA CLASE TRABAJADORA, LA UNIDAD EN LA CONSTRUCCION DEL CHILE NUEVO, QUE LAS FUERZAS LABORALES EMPEZAMOS A CONSTRUIR DESDE EL 3º DE NOVIEMBRE DE 1970 CON EL COMPAÑERO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, DOCTOR SALVADOR ALLENDE G. CADA DIA SE HACE MAS Y MAS PODEROSA.

UN SALUDO ESPECIAL DE LA CUT. A NUESTRAS ABNEGADAS COMPAÑERAS, EN ESTE HEROICO DIA, MUCHAS MUJERES DE TODOS LOS RINCONES DE CHILE HAN CAIDO JUNTO A SUS SERES QUERIDOS, POR CONQUISTAR UN PAN MAS PARA SUS HIJOS, A SU VEZ LA CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES PLANTEA LA PLENA INCORPORACION DE LA MUJER AL PROCESO DE CAMBIOS REVOLUCIONARIOS QUE SE ESTAN LLEVANDO A CABO EN NUESTRO PAIS.

LOS OBREROS, EMPLEADOS Y TECNICOS PARTICIPANDO EN LA DIRECCION DE LAS EMPRESAS, LOS CAMPESINOS PROFUNDIZANDO LA REFORMA AGRARIA, TODAS LAS FUERZAS DE TRABAJO PONIENDOLE EL HOMBRO EN LA BATALLA DE LA PRODUCCION, PRODUCIR MAS Y MEJOR ES LA TAREA, CUMPLAMOSLA Y DERROTAREMOS A LOS ENEMIGOS DE CHILE Y SU PUEBLO.

C. D. N.

SANTIAGO, 26 de Abril de 1972

EMPRESA NACIONAL DE
COMERCIALIZACION Y
DISTRIBUCION S.A., PRIMERA
REALIZACION DEL GOBIERNO
POPULAR EN EL AREA DE LA
DISTRIBUCION, AL SERVICIO
DE LA GRAN MASA
CONSUMIDORA NACIONAL.

saluda a los trabajadores del país

con motivo de celebrarse el

DIA
INTERNACIONAL
DEL TRABAJO

DISTRIBUIR CON JUSTICIA
ES CRECER CON DIGNIDAD

Ruddoff

CONFECCIONES

Cientos de trabajadores, agrupados en dos organizaciones sindicales, están dando el ejemplo de cuál debe ser su comportamiento responsable para que una industria salga adelante y se sume con su producción al esfuerzo que está siendo Chile para entregar al pueblo el bienestar a que tiene derecho. Junto a ellos, vienen también su aporte, los ejecutivos, constituyendo así una auténtica comunidad de trabajadores trascendentes.

Ese contingente lo forman los ciento cuarenta y cuatro empleados y los doscientos sesenta y operarios especializados que conforman en RUDDOFF-Confecciones una empresa del área mixta que cumple una efectiva acción al entregar a seis mil ferrovíarios los uniformes que necesitan para sus actividades a precio de costo, sin utilidad alguna, y a meses plazo.

UNIDAD TRADICIONAL

RUDDOFF-Confecciones es una empresa que gracias a este sentido de unidad entre sus trabajadores, está creyendo a las más prestigiosas tiendas del país, especialmente a aquellas que se destacan por la calidad del vestuario que ofrecen a sus clientes, todo tipo de confecciones desde el tipo más sencillo hasta adultos.

Un prestigio, con una larga tradición, señala inequívoca de la calidad, de sus técnicos y operarios especializados, ha llevado su producción en la medida de quienes tienen un sentido de la calidad y de la ejecución.

Estas confecciones están al alcance del público a través de su Depósito de Ventas de la calle Bascuán 99, donde a poca distancia de sus talleres y talleres, se adquiere toda la línea de producción que incluye ropa de hombre, chaquetones, ambos, y otros accesorios, que se producen en el país.

Contra 35 mil 965 unidades que se produjeron durante el año 1970, el año pasado, o sea en 1971, se alcanzó una producción de 43 mil 807 unidades.

Para este año se habían propuesto elevar la producción diaria, que tiene un promedio de 184 unidades, a una cifra



Depósito de Ventas de RUDDOFF-Confecciones, ubicado en Bascuán 99, donde se puede adquirir toda la línea de producción de esta industria en vestuario masculino desde chaquetones a adultos. Incluye ternos, ambos, chaquetones y abrigos de la

más alta calidad, ya que esta industria surte también a las más prestigiosas tiendas del país, especialmente a las de Santiago, que se especializan en ropa de hombre de la más fina terminación y en las mejores telas.

químicamente para elevar su duración, calidad y presentación.

APORTE EJEMPLAR

Los esfuerzos combinados de ejecutivos, técnicos y operarios especializados de RUDDOFF-Confecciones ha permitido que esta industria supere algunas metas que se ha propuesto para su producción.

Contra 35 mil 965 unidades que se produjeron durante el año 1970, el año pasado, o sea en 1971, se alcanzó una producción de 43 mil 807 unidades.

Para este año se habían propuesto elevar la producción diaria, que tiene un promedio de 184 unidades, a una cifra

superior, alcanzándose desde el 28 de febrero una cuota de 205 unidades.

Esto ha sido posible gracias, como hemos dicho, al comportamiento responsable de sus trabajadores, que conscientes de que de ellos dependía que la industria se estableciera económicamente, resolvieron trabajar una hora diaria más sin cobrar sobretiempo, aporte que es inicialmente decisivo para lograr estos objetivos.

Gracias al ambiente de comprensión y a este sentido de responsabilidad y al hecho que se ha procedido sin sectarismos y en un ambiente de amplia comprensión como han orientado su acción sus ejecutivos designados.

REDISTRIBUCIÓN DE SUELDOS

En la misma forma se ha procedido a una política de redistribución de sueldos.

bución de sueldos y salarios, destacándose el hecho de que los jefes de la industria han aceptado voluntariamente un reajuste de sus sueldos en un 26 por ciento, lo que ha permitido elevar todos los sueldos inferiores a siete mil escudos en porcentajes que llegan hasta un ciento por ciento. Hoy existen en RUDDOFF-Confecciones, sueldos inferiores a

dos mil escudos.

Es interesante anotar que toda esta aportación laboral se ha hecho sin que los dirigentes de sus dos sindicatos, profesional e industrial, hayan renunciado o claudicado de sus prerrogativas, las que mantienen vigentes bajo estas circunstancias, con mayor responsabilidad frente al futuro promisor de Chile y el propio porvenir de la industria.

UNA FUNCION SOCIAL

En RUDDOFF-Confecciones participa la Empresa de Ferrocarriles del Estado con un aporte equivalente al 41,41 por ciento de sus acciones lo que la convierte en una empresa del área mixta de la economía nacional.

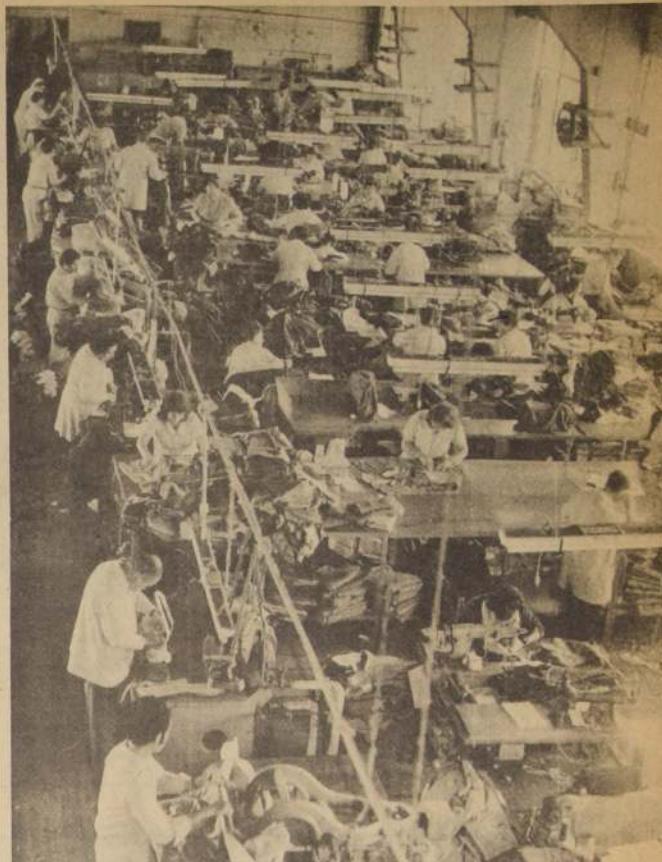
Los compromisos de la industria son los de proporcionarle a los seis mil ferrovíarios que lo requieren por motivo de sus labores, sus uniformes de trabajo, sus gorras, camisas y otras prendas de vestuario a precio de costo.

El valor de estos uniformes, que es fijo por una comisión especial, donde los ferrovíarios tienen mayoría, se paga a seis meses plazo, lo que constituye un aporte social de la industria.

Esta debe comprarse al contado las telas que se emplean, además de pagar los salarios que corresponden a su confección y otros gastos que demanda esta labor.

También es necesario destacar que RUDDOFF-Confecciones mejoró la calidad de los paños que se usaban en ellos, mejoró su calidad y, también, superó con el aporte de sus trabajadores, el problema que se le presentaba a los ferrovíarios durante los últimos años debido a la falta de uniformes.

En la misma forma se ha procedido a una función social que debe destacarse.



Amplia comprensión y decisión de colaboración destaca en el comportamiento de los trabajadores.



En los dirigentes sindicales tiene RUDDOFF-Confecciones una amplia comprensión. Estos, sin renunciar a sus prerrogativas y a las de los trabajadores, están colaborando porque la industria alcanza nuevas metas. En la foto: René Guerra, presidente; Elba Torres, tesorera; Mirtha Valenzuela, directora; y Haroldo Piarro, director del Sindicato Industrial. Falta Rosa Rodríguez, directora.

CHILE SALE ADELANTE!

Un Fraterno homenaje a todos los trabajadores de la Patria
que en constante lucha y solidario esfuerzo
construyen un Chile Nuevo y Progresista

Bonos de la Reconstrucción

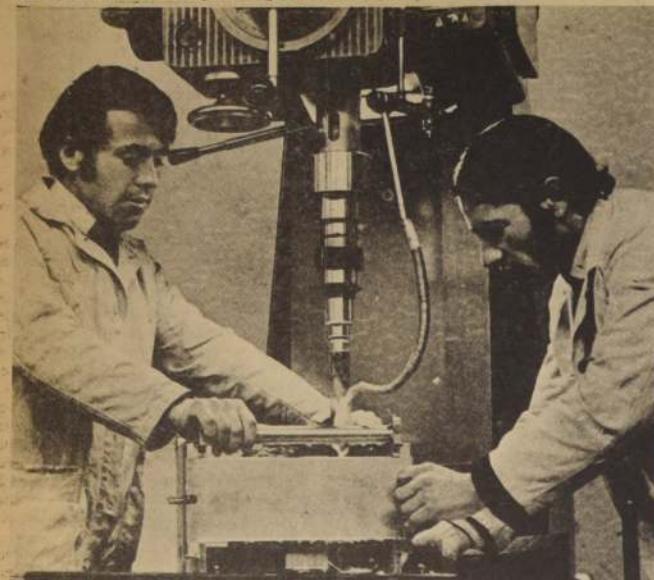


CAJA DE AMORTIZACIÓN

Bandera 46 Santiago



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



El Director General de la Oficina Internacional del Trabajo, Wilfred Jenks, afirma en un informe publicado por la OIT que es urgente adoptar una política a escala mundial sobre el uso de la técnica. Se trata de su Memoria anual a la Conferencia International del Trabajo. Titulada "La técnica al servicio de la libertad: el aporte de la OIT".

dicha Memoria será debatida por los delegados a la 57^a reunión de la Conferencia, que se inaugura el 7 de junio en Ginebra.

El Director General afirma que la OIT, una organización donde los empleadores y los trabajadores que participan en pie de igualdad con los gobiernos, está en posición única para contribuir a la elaboración de

pautas mundiales sobre la aplicación de la técnica. Pide que la Conferencia examine en grandes rasgos una política que asegure al hombre el dominio sobre la técnica y no le permita convertirse en esclavo de ella.

La Memoria desarrolla los puntos siguientes:

Medio ambiente. El progreso

POLITICA A ESCALA MUNDIAL PARA EL USO DE LA TECNICA

técnico, aunque ha traído la prosperidad a una parte considerable de la humanidad, también provoca la contaminación del medio, el desequilibrio ecológico y otros males. ¿Qué puede hacer la OIT para sientar a la empresa y los sindicatos a aceptar una responsabilidad mayor frente a la protección del ambiente? Entre otras medidas podría conceder más importancia a los temas de protección del medio en sus programas de perfeccionamiento de personal de dirección, formación profesional y educación obrera. Es necesaria una acción en nueva escala para mejorar el medio de trabajo en todos los aspectos que afectan la salud de los trabajadores.

La sociedad. El progreso técnico provoca el crecimiento desmesurado de las ciudades, las organizaciones y los gobiernos; el tamaño de estas instituciones hace que escapen a los medios tradicionales de control y anuncien una deshumanización cada vez mayor de la sociedad.

Ello estimula una demanda de

participación popular en la formulación de decisiones y una resistencia mayor de los trabajadores a aceptar métodos impersonales y autoritarios en la administración de empresas.

En muchos países esto ha hecho que se traslade el ámbito de la negociación al nivel de la fábrica. La OIT debe estudiar los problemas resultantes, tales como la patente contradicción entre los acuerdos colectivos de la industria y la necesidad de ejercer control centralizado sobre economías integradas y cada vez más complejas.

El trabajo. Las modernas técnicas de producción pueden ser sumamente lucrativas, pero provocan la enajenación y la insatisfacción del que trabaja. Es preciso buscar procedimientos que permitan estimular el interés del trabajador en su tarea, por ejemplo, sustituir el montaje en cadena por un sistema de trabajo en grupos reducidos. El Direc-

tor General de la OIT sugiere que la Organización desempeñe un papel más activo en la identificación de posibilidades y la promoción de políticas que aumenten la satisfacción por el propio trabajo y lo humanicen.

Hay que volver a plantear los problemas de la preparación a la vida activa, la educación continua, los impuestos, propiedad de la tierra y otros aspectos. Refiriéndose a la aguda necesidad de cambios, dice W. Jenks: "El mundo en vías de desarrollo no puede dejar para mañana la solución de estos problemas. Son problemas del presente".

des como consecuencia del progreso técnico. La OIT debe impulsar a las organizaciones de empleadores y de trabajadores a determinar las modalidades de una participación armónica en la vida social y compartir responsabilidades no sólo en su campo tradicional de intereses, sino en cuestiones tales como la estabilidad económica y el bienestar público general.

La OIT debe contribuir a un nuevo enfoque de la planificación tecnológica que haga posible a los países en vías de desarrollo elegir las técnicas más apropiadas para cada caso. Los objetivos anónimos del Programa Mundial del Empleo de la OIT será promover la aplicación de las técnicas que permitan el pleno aprovechamiento de la mano de obra abundante y aumenten la productividad.

Al subrayar la necesidad de un enfoque global de los problemas de la tecnología, el Director General de la OIT dice que es todo lo expuesto se demuestra una clara conclusión: No puede abordar eficazmente la solución de ninguno de los grandes problemas originados por la tecnología si empleadores y trabajadores no participan y no hacen suyos estos problemas, ni conocimiento cabal y efectiva aceptación de las responsabilidades que les incumben.

LOS TRABAJADORES DE "SOLECHE"

ADHIEREN AL DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO Y REAFIRMAN SU COMPROMISO CON EL MEDIO LITRO DE LECHE



LA FELICIDAD DE CHILE COMIENZA CON LOS "NIÑOS"

FERROCRES S.A.
industria metalúrgica
AV LAS AMERICAS 1020 CASILLA 1869 SANTIAGO
TELEFONO 572032

Empresa del Área Social

HOMENAJE A LOS TRABAJADORES CHILENOS EN EL DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

Trabajos efectuados:

- Vigas Puente Malloco
- Helipuerto y Quiebravistas Torre Unctad III
- Puentes de FF.CC. del Paso Superior Manuel Rodríguez, Bulnes y Costanera Sur
- Estructura Aeropuerto Cerro Moreno
- Ampliación de El Teniente

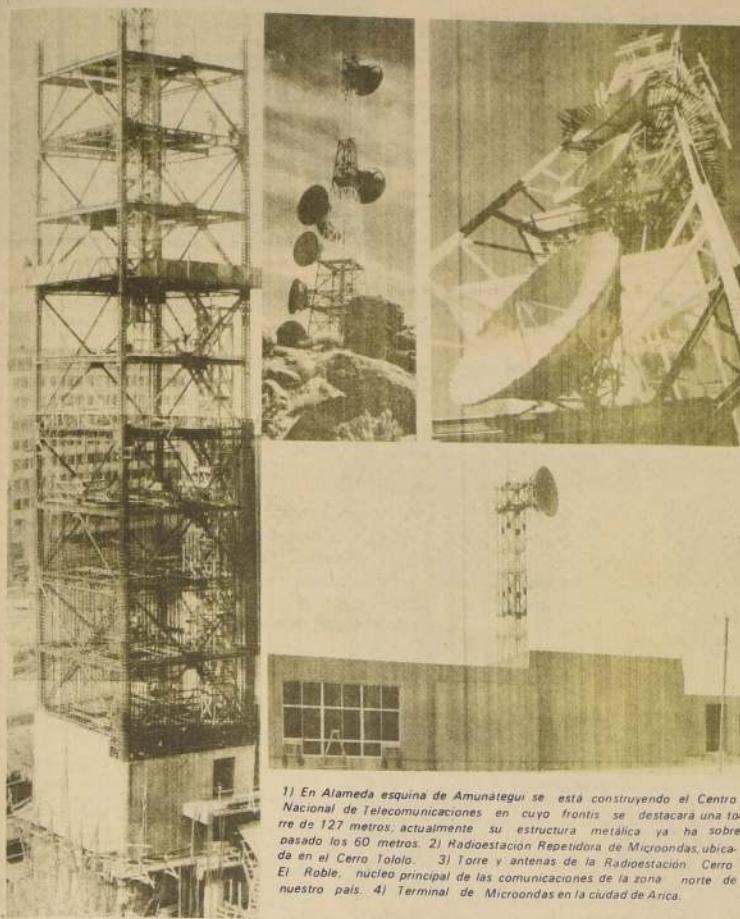
Además fabrica galpones, vigas, cañerías y estanques.

SOCOAGRO S.A.

Saluda
a los trabajadores
del país en un nuevo
aniversario del
**DIA
INTERNACIONAL
DEL TRABAJO**

ENTEL CUMPLE

En 1971 y lo que va corrido del presente año la EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A., a insinuación del Supremo Gobierno, ha desarrollado una acelerada e intensa labor, gracias a la diligente participación de su personal, que ha cumplido en todas sus partes el plan previamente trazado.



**ENTEL-CHILE
RINDE HOMENAJE AL TRABAJADOR**

Los trabajadores de MONTERO Y CIA. S.A.C. intervenida

envían un fraternal saludo a todos los trabajadores del país al celebrar el DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO y los invitan a colaborar ampliamente con las realizaciones de la REVOLUCION CHILENA

ENAP busca petróleo

Incesante ha sido el trabajo de la Empresa Nacional del Petróleo tras la búsqueda de este vital elemento para la economía nacional. Sabemos que la producción de petróleo crudo de Magallanes es insuficiente para la refinación de combustibles líquidos que requiere el país, necesidades cuyo crecimiento anual es de aproximadamente un 8%.

Junto con intensificar los trabajos de prospección en la provincia de Magallanes, donde el año pasado la producción de petróleo crudo experimentó un aumento de 3.6% con respecto al año anterior, la ENAP inició en 1956 estudios en las provincias del Norte Grande que duraron hasta 1962, habiéndose perforado 9 pozos. Los resultados no fueron positivos y los equipos se trasladaron a otras zonas, suspendiéndose temporalmente estos trabajos en el Norte, que se reanudarán con la llegada de una misión soviética que realizará estudios en esa región.

En 1961 se inicia un vasto plan de exploraciones en la zona central-sur, en la región comprendida entre río Maule e Isla Chiloé, perforándose numerosos pozos en diversas provincias de esa área, en algunos de los cuales se ha detectado presencia de gas.

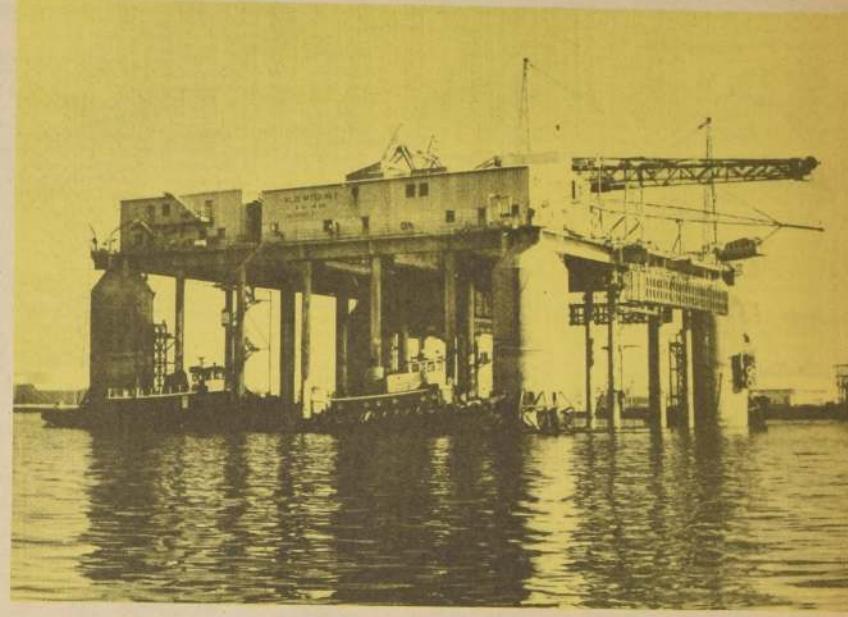
Dentro de estos estudios son dignos de destacar los que se refieren a trabajos de prospección sísmica marina. Primeramente se ejecutó un levantamiento sísmico marino en la plataforma continental, que cubrió desde aproximadamente Constitución hasta Valdivia, en

una faja de 40 a 50 kilómetros de ancho a partir de la costa y que alcanza una extensión de 600 kilómetros. Este trabajo se ha realizado mediante un convenio suscrito entre el Gobierno chileno y el Fondo Especial para el Desarrollo de las Naciones Unidas, al cual la ENAP hizo una importante contribución económica. Los estudios han revelado la existencia de una importante cuenca sedimentaria antepuesta a la costa.

Prosiguiendo estos trabajos, a fines del año pasado la ENAP arrendó los servicios de una gigantesca plataforma de perforación marina, la "Blue Water II", de propiedad de la compañía Santa Fe Drilling Co., que con el concurso de otra compañías ejecutan trabajos accesorios en perforaciones costa afuera. Esta plataforma cuenta con una torre de perforación de 12 metros de altura y, además, con planta de fuerza, bodegas, estanques, oficinas y acomodación para 55 tripulantes.

Se ha programado la perforación de pozos exploratorios en 8 ubicaciones de la zona antes indicada; especial interés se ha dado a las perforaciones en la zona de Isla Mocha, donde existen profundidades de hasta 150 metros de agua y donde se ejecutarán perforaciones de hasta 2.500 metros de profundidad. Los primeros sondajes comenzaron a fines de febrero último.

De este modo ENAP está agotando todos los medios para ubicar petróleo en el subsuelo de nuestro territorio, a fin de alcanzar la independencia del país en cuanto a este importante combustible.



La gigantesca plataforma para perforaciones submarinas "Blue Water II" que actualmente trabaja en la zona central-sur de nuestro país.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

COOPERATIVA SODIMAC: TOTAL PARTICIPACION TIENEN TRABAJADORES



Miles de socios usuarios y trabajadores de Cooperativa Sodimac participan en la dirección de ella. En la foto, un aspecto parcial de la última Junta General.

16.000 SOCIOS

Más de 400.000 chilenos no tienen donde vivir. La causa de este grave problema económico es la distancia entre el precio de las viviendas y los ingresos de nuestra población. Es necesario abaratar la construcción, y con este objetivo más de 16.000 chilenos se han organizado en forma cooperativa. Sodimac, su organización, les entrega a precios cooperativos los materiales necesarios para abaratar la vivienda. Mineros de Calama, ovieros de Punta Arenas, artesanos de Temuco, pescadores de Valparaíso, constructores de Santiago, en fin más de 16.000 chilenos de diversos lugares y ocupaciones se han organizado en un gran esfuerzo solidario. El resultado: Una gran familia cooperativa que realiza más de 900.000 operaciones de entrega al año.

PRECIOS COOPERATIVOS

Todas estas operaciones son a precios cooperativos y con un volumen superior a \$ 600 millones. El sobrante que estas operaciones producen se devuelve a los socios en relación a sus compras. Así ellos compran finalmente a un costo de distribución cooperativa y Sodimac logra su objetivo de abaratar la construcción. Estas informaciones fueron proporcionadas a LA NACION por Aníbal Córdova, Secretario del Consejo de Trabajadores y Gerardo Villamán, representante de los trabajadores en el Consejo de Administración.

AUMENTO PRODUCTIVIDAD

Les preguntamos como es gesto la participación de los trabajadores en Cooperativa Sodimac. "Formada la Cooperativa y considerando su fin social de servicios

—nos dijo Córdova— surgió la inquietud de incorporar a los trabajadores a la administración de la Empresa y a sus resultados. Tanto los usuarios como los trabajadores comprendieron que estos, por su sola calidad de trabajadores y conocimientos de la Empresa debían participar en su administración. Siguió el proceso adelante hasta llegar a la situación actual en que nombramos representantes de personal —elegidos democráticamente—en todos los organismos directivos de la Cooperativa. Este sistema ha permitido no sólo una participación en los resultados y en la dirección, sino además un considerable aumento de la productividad, que se refleja en un aumento del 40% en el número de entregas con un 6% de aumento en el número de los trabajadores. Estos llegan a 1.200 y han elegido más de 90 dirigentes, desde Arica a Punta Arenas los que se reúnen más de 300 veces al año, lo que demuestra su interés en la organización.

REGULACION DE MERCADO

Se le preguntó a Villamán qué significaban esos cientos de letreros que están colgados en las construcciones. Nos referimos a unos que señalan: "Todo para construir a precios cooperativos". Villamán riéndose nos explicó: "Mucha gente cree que este letrero trae buena suerte...". "La verdad, es que los letreros están en todo Chile porque a lo largo del país hay miles de socios. También, porque en todo Chile los precios son iguales. Así se regula el mercado de materiales y como interesa que toda la comunidad se beneficie, con un gran esfuerzo de expansión se ha logrado cubrir todo el territorio". Córdova nos cuenta que existen oficinas que no costean su gasto.

pocas por cierto, pero esto no importa si se está abaratando la construcción y regulando el mercado.

EDUCACION COOPERATIVA Y TECNICA

Hablando de educación, Villamán cita un viejo proverbio chino: "Si das un pescado a un hombre, lo alimentarás un día; si le enseñas a pescar, se alimentará toda la vida". Nos dice que este proverbio destaca la importancia de la educación y que Sodimac creé en ella y por lo tanto invierte el 5% de su remanente en difundir el cooperativismo. Señala que de este modo sus socios se integran aun más al sistema y en otros sectores se crearán nuevas cooperativas que fortalecerán el sistema. Con estos fondos, se editan cuadernos de educación cooperativa, se ayuda a la organización de nuevas entidades y se colabora con instituciones especializadas en la difusión de esta doctrina. Los trabajadores de la Cooperativa nos regalaron una colección de cartillas de difusión, explicándonos, que no son folletos publicitarios y que la mayoría de los materiales tratados en ella no los distribuye la Cooperativa. Nos dicen que el fin de las cartillas no es publicitarlo, sino de difusión técnica, ya que mediante el mejor uso de los materiales también se abarata la construcción. Se han editado más de 100.000 ejemplares que se entregan gratuitamente a profesionales y estudiantes de la construcción. Volviendo a la participación, Córdova dice que "cabe destacar que la calidad de socio se adquiere desde la fecha de la firma del contrato de trabajo, pero pasado seis meses de éste. Esta calidad es voluntaria, pero hasta el momento, nadie ha rechazado tal posibilidad".

iansa
INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.
Empresa del Área Social
Filial de CORFO



Adherimos y participamos en la celebración del DIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

instituido por la OIT para destacar el valor del trabajo como fuerza creadora de progreso y bienestar de los pueblos del mundo y poner, al mismo tiempo, de relieve los derechos irrenunciables de los trabajadores y campesinos a participar con justicia en el fruto de su esfuerzo.

Industria Azucarera Nacional S.A., Empresa del Área Social y filial de CORFO, cumple los siguientes objetivos:

- Fomento y desarrollo de la producción agropecuaria a través del cultivo e industrialización de la remolacha azucarera;
- Satisfacción del consumo nacional de azúcar de la población, con el consiguiente ahorro de divisas por la sustitución de importaciones de azúcar cruda de caña;
- Desarrollo económico y social.

1º de mayo

EN ESTE DIA, EN QUE LOS TRABAJADORES DEL MUNDO RECUERDAN A SUS MARTIRES, LA DIRECCION DE TURISMO DE CHILE, COMO LA PRIMERA MANIFESTACION ORGANIZADA PARA PROMOVER EL TURISMO DE LAS GRANDES MAYORIAS NACIONALES, SALUDA A TODOS LOS TRABAJADORES DEL PAIS Y DEL MUNDO.



CON SANGRE OBRERA SE ESCRIBIO LA HISTORIA

Un día histórico, en que los trabajadores del mundo, con su "monstruoso poder impersonal y gaseoso que tiene un sentido oculto de fuerza cósmica", al decir de nuestro Joaquín Edwards Bello, paralizan con su descanso el rugir endiabrido de la civilización.

Eso es el primero de Mayo: día del trabajo, porque no trabaja nadie sobre la faz casi íntegra de un planeta sufriente y dolorido. La fecha tiene raíces hondas que traspasan el siglo y se hunden en 1884, cuando los trabajadores norteamericanos, reunidos en su Convención de San Luis, fijaron el 1º de Mayo de 1886 como punto de partida de una lucha sin tregua para conquistar la jornada de 8 horas. Más de cincuenta años antes, en 1832, los obreros de Boston habían realizado una huelga exigiendo una jornada laboral de 10 horas. (Trabajaban 15 horas diariamente) por un misero jornal. De sol a noche, dejando

sus pulmones en el ambiente enrarecido de la fábrica, en el socavón de la mina húmeda, en el infierno ardiente de las fundiciones.

El acuerdo de San Luis se cumplió en todas las grandes ciudades norteamericanas, que fueron escenario de multitudinarias concentraciones proletarias en que se escucharon airadas voces de protesta y crítica a un sistema de trabajo inhumano y explotador. Los empresarios consideraron ilegal el movimiento, ya que los trabajadores no concurren ese día a sus labores. Los incidentes producidos hicieron que el paro reivindicacionista se prolongara más allá de lo previsto por los dirigentes.

Y llegó el 5 de Mayo de 1886 en Chicago. Los huelguistas, reunidos en la plaza de Haymarket, escucharon la voz revolucionaria de sus oradores que, según la policía, amenazaba convertirse en catástrofe destructora. Las fuerzas de

orden procedieron a disolver la manifestación con palos, caballazos y golpes de puño.

En ese instante, un irresponsable lanzó una bomba que hizo impacto en medio de la multitud. Los estragos fueron enormes: treinta heridos, siete de los cuales fallecieron. El estallido de la bomba fue el punto de partida de un proceso que ha merecido la condenación de la Historia.

Como nunca se logró encontrar al autor del acto terrorista, la Justicia acusó a ocho dirigentes obreros. Cuatro de ellos fueron condenados a morir en la horca: Adolf Fischer, August Spies, Albert R. Parsons y George Engels. Un quinto, Lewis Ling, se mató haciéndose estallar una cápsula de dinamita en la boca cuando el tribunal aún no dictaminaba la sentencia. Otros tres sufrieron penas de 25 años de prisión: Michael Schwab, Samuel Fielden y Oskar Nebe. Años más tarde, en 1894, el Presidente Grover Cleveland los indultó reconociendo la irregularidad del proceso y la sentencia.

Los sangrientos sucesos de Chicago y el posterior ajusticiamiento de los cuatro dirigentes sindicales, el 11 de Noviembre de 1887, causaron una profunda impresión en el mundo entero.

EL PRIMER DIA DEL TRABAJO

La American Federation of Labour en su Congreso de 1888, acordó que el 1º de Mayo de 1890 fuera consagrado a recordar a los "mártires de Chicago" y a exigir la jornada de trabajo de 8 horas.

Un año más tarde, los partidos socialistas del mundo, reunidos en París con motivo del primer centenario de la Revolución Francesa, congresso del cual surgió la Segunda Internacional, ratificaron ese acuerdo. Se dejó al arbitrio de las diferentes federaciones nacionales de trabajadores la organización de la jornada con tal de atenerse al requisito indispensable de realizarla el primer día del mes de Mayo de cada año. Los sindicatos de Suiza, país que en esa época contaba con el más poderoso partido socialista del mundo, suspendieron el trabajo todo el día 1º de mayo de 1890 y por la noche celebraron, a la luz de las antorchas, gigantescas concentraciones populares.

En Bélgica, cien mil trabajadores no concurren a sus fábricas y se reunieron en mitines en Bruselas y Amberes. En Alemania, Austria y Hungría, hubo abandono de faenas a las 10 de la mañana y reuniones en teatros y recintos donde hablaron dirigentes sobre el significado del sacrificio de los mártires de Chicago.

Barcelona y Madrid tuvieron un primer Día del Trabajo muy movido: discursos violentísimos, cargas de la Guardia Civil y energicos contraataques de los manifestantes.

Pero fue en Londres y en París donde los actos alcanzaron mayores proporciones. Más de 200 mil manifestantes se reunieron en la Plaza de la República, en la capital del Sena, y otro medio millón se contó en los alrededores de la Columna de Nelson, en la Plaza Trafalgar de la capital británica.

Porque pedían justicia social, cuatro dirigentes sindicales de Chicago fueron ahorcados. Su martirio y el de otros cuatro compañeros dio nacimiento a la más grande epopeya obrera que conmemora el mundo.

la Administración Pública. En la parte expositiva respectiva se expresó que "el 1º de Mayo es una fecha consagrada universalmente por los elementos trabajadores para conmemorar la iniciación de la lucha por la justicia social".

El año siguiente, el 30 de Abril de 1931, en medio de la crisis económica mundial, el Presidente Ibáñez dictó el histórico Decreto Ley que declaró feriado legal el 1º de Mayo.

Sin embargo, hay un detalle que llama a meditar; el país de los Mártires de Chicago celebra el Día del Trabajo el primer lunes de septiembre. No en la fecha universal en que el mundo recuerda a los injustamente caídos en la secular lucha obrera. Lo hace desde el año 1882, cuando el jornal medio del obrero norteamericano era de 12 dólares por una semana de 60 horas de trabajo y los "Knights of Labour" (Caballeros del Trabajo) salieron a las calles reclamando mejores condiciones.

FIESTA OBRERA SOCIALISTA
Para Chile, que celebrará mañana el segundo "Día de los Trabajadores" con un Gobierno de los Trabajadores, al igual que para todos los países del mundo socialista, el 1º de Mayo constituye la mayor y más grande de las fiestas.

Por las amplias avenidas de Moscú desfilan por miles de miles los representantes del pueblo ante los murallas del Kremlin, recibiendo el saludo de sus líderes situados sobre el mausoleo de Lenin.

EN LA GESTA DEL PROLETARIADO

SIEMPRE SANGRE, SUDOR Y LAGRIMAS

MUCHA muerte hubo y habrá. ¡Mucha muerte! Cada protesta del pueblo se mancha de sangre y seguirá manchándose. Porque quienes labran la riqueza con el capital de su esfuerzo han sido siempre los que caen enfrentando la ruda, sordida lucha de quienes los han explotado y pretenden seguir explotándolos.

Ranquil, San Gregorio, El Salvador, la Escuela de Santa María, la Coruña, Puerto Montt y tantos otros pedazos de esta tierra fueron estremecidos por el crimen y el atropello siempre cruel.

El historiador francés André Ribard recuerda los primeros tiempos de la lucha por el logro de un tolerable "modus vivendi" social:

"Los trabajadores habían creado la "Segunda Internacional" en el Congreso de París de 1889 y al año siguiente, por primera vez en Francia, holgaron voluntariamente el 1º de Mayo, exigiendo la Ley del Trabajo de 8 horas. El Gobierno respondió el 1º de Mayo de 1891, ametrallando el pueblo de Fourmies, donde las víctimas fueron principalmente mujeres, pero no se logró con ésto detener el movimiento sindical de la época".

Entre 1919 y 1920, las grandes naciones industrializadas de Europa oficializaron la celebración del 1º de Mayo. Diez años más tarde lo hacia Chile. La primera iniciativa para dar carácter legal al Día del Trabajo surgió durante la primera presidencia de Carlos Ibáñez del Campo, quien el 29 de abril de 1930 lo declaró feriado para los funcionarios de

1859 moviliza a los mineros del Norte Chico en acción de protesta. Tipógrafos de Santiago y Valparaíso declaran la huelga en 1872. Incidentes en el mineral de Sierra Gorda, en julio de 1884. Movimiento de mineros en Coronel, 1887. En Valparaíso, 1887, se realiza la primera manifestación popular de protesta en solidaridad con los directores del Partido Demócratico, presos en la capital. Santiago, 1888: primera protesta pública de masa contra alza del costo de la vida (alta de tarifas de tranvías). Participaron, según la prensa de entonces, entre dos y tres mil personas. La manifestación se desarrolló con tranquilidad hasta que intervino la fuerza pública para disolverla violentamente. Hubo muertos y heridos. Se encarceló a los directores del Partido Demócratico.

y siguen:

Febrero de 1888, en Calama incidentes.

Abril de 1888, en Santiago incidentes.

Mayo de 1888, en Valparaíso movimiento de jornaleros y carreteadores.

Junio de 1888, en Iquique: movimiento de panaderos.

Junio de 1888, en Iquique: incidentes en Santa Rosa de Huara.

Julio de 1888, en Santiago: movimiento de obreros ferroviarios, y de cortadores de carne, y de tranviarios.

Julio de 1888, en Caleta Junín incidentes.

Agosto de 1888, en La Serena: movimiento de panaderos.

Septiembre de 1888, en Lota incidentes.

Enero de 1889, en Caldera y Copiapo movimiento de obreros ferroviarios.

Enero de 1889, motín de obreros enganchados en el vapor "Ayacucho".

Febrero de 1889, en La Serena: movimiento de obreros de mina Rodeito.

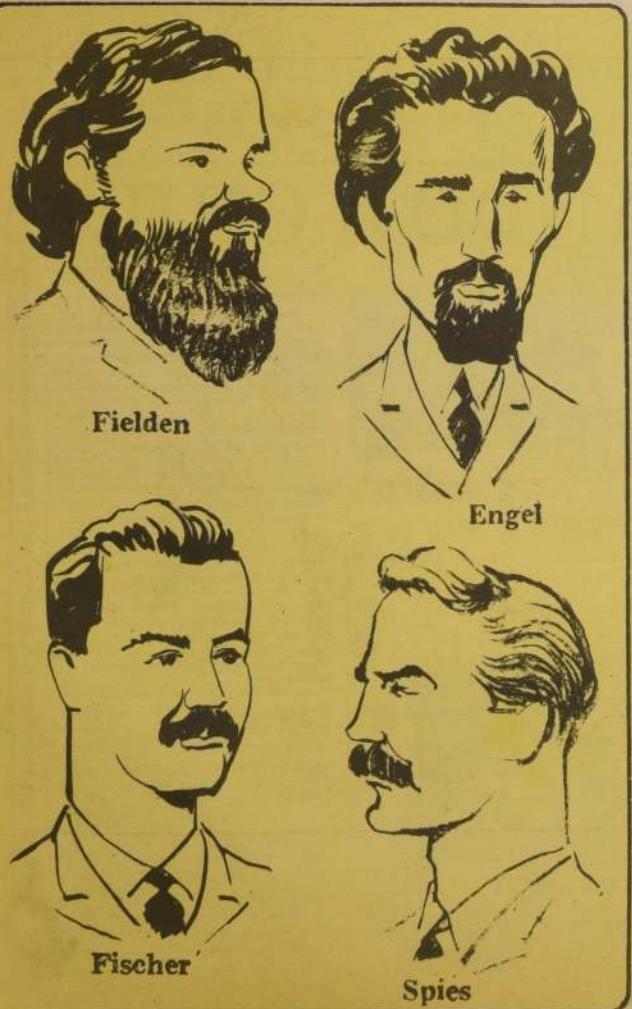
Febrero de 1889, en Santa Rosa de Huara, Iquique: incidente en mina Panizo.

Marzo de 1889, en Sierra Gorda, Antofagasta: movimiento de trabajadores.

Los obreros de Chile señalan el ejemplo en el continente. Luis Emilio Recabarren alza su voz y su acción en medio del drama proletario Funda imprentas. Va de un punto a otro perseguido por la clase oligarca que combate. Otros le siguen. Caen en la lucha, pero inscriben sus nombres en las páginas heroicas que aún están escribiendo el pueblo de Chile.

Este 1º de Mayo, Día del Trabajo, tiene especial significación para quienes aman verdaderamente a esta patria, por las que dieron sus vidas.

Los trabajadores de Chile, agrupados en la CUT, organización seguidora de las tradiciones del proletariado chileno, les rendirán merecido homenaje mañana. Estarán presentes en el recuerdo, porque ellos forjaron el destino que han de seguir los hombres a quienes les corresponderá la tarea de dar a las generaciones presentes y futuras un vivir en paz y en justicia.



Recabarren



REVOLUCION TRIDIMENSIONAL



MARIO FERRERO: Toda revolución se realiza en tres planos simultáneos: político, económico y cultural.



45

CHILE ES AUN UN PAÍS económica y políticamente dependiente, dominado desde fuera por una avasalladora penetración imperialista y desde dentro por una oligarquía latifundista y una burguesía industrial que comienza a acrecentar su poder bajo la forma típica del desarrollo capitalista. El dominio imperialista se ejerce, muy especialmente a través de empresas monopolistas que son propietarias de la gran minería, de diversas riquezas básicas, y que mantienen al país en un permanente estado de subdesarrollo que pide una planificación adecuada de nuestro potencial económico. Por su parte, la oligarquía feudal, propietaria de la tierra, y la burguesía industrial, que defienden intereses comunes al imperialismo, acaparan en muy pocas manos el capital de explotación minera, agraria y/o industrial del país, acentuando con ello el régimen de explotación del trabajo asalariado y sumiendo a la clase obrera en un estado de miseria y postergación que impiden su acceso a los planes directivos nacionales y anulan casi por completo su poder consumidor.

Estas características generales sólo han sido modificadas parcialmente con el triunfo popular del Dr. Salvador Allende, ya que si bien es cierto, la Unidad Popular está en el gobierno, no lo es menos que nos encontramos todavía lejos de la toma del poder político y económico del país. Es decir, nos mantenemos en la actualidad en una etapa de transición en camino al Socialismo. Las medidas y reformas esenciales adoptadas por el Gobierno Popular recién comienzan a rendir sus primeros frutos, los cuales son del todo insuficientes para producir cambios fundamentales en la infraestructura económica, ni modificaciones substanciales en el régimen de propiedad de los medios de producción.

Ese esquema general tiene su reflejo consecuente en el campo de la cultura. Es por demás sabido que en la sociedad de clases, el arte es sólo un reflejo de la lucha de clases, lo que viene a determinar en el plano cultural las mismas contradicciones que existan y existen en el campo de la economía. Es decir, que no se podrán producir cambios determinantes en las estructuras, ni mucho menos en la superestructura, de la cual el arte es la más compleja y sutil, sin que se produzcan primera transformaciones esenciales en la infraestructura económica. En otras palabras, no podrá haber un arte y una cultura socialista sin que exista una economía orientada dentro del sistema socialista de producción.

Desde el punto de vista cultural y como una característica propia del sistema capitalista, nuestra cultura se veía permanentemente deformada por el mercantilismo imperialista y por sus formas ideológicas de alienación, orientadas a mantener los privilegios económicos a sojuzgar a los pueblos latinoamericanos en su proceso de liberación hacia el socialismo. La forma de penetración imperialista en la cultura era, y es todavía, múltiple y decisiva. La subliteratura pornográfica, las historietas, banalizadas, la novela de aventuras con héroes sofisticados, los melodramas de cow boys, el radioteatro de sobremesa, las tiras cómicas, la fotonovela, son una de las tantas formas de alienación por la literatura. La televisión, a su vez, estaba centrada en el crimen como institución, el mismo tiempo que utilizaba la deformación "histórica" como arma política de desviación cultural de las grandes masas. La ciencia ficción, por su parte, no tiene nada de ciencia y muy poco de ficción, constituyendo sólo un mundo de fantasía barata que evita la responsabilidad y sitúa al espectador en un terreno de evasión de los problemas sociales de su tiempo.

Desde otro ángulo, el cine continúa centrando su producción en las actividades delictivas, destacando profusamente la personalidad de anti-héroes y personajes envueltos en un submundo enajenado, con un desenfrenado exhibicionismo de sexo, drogadictos y viciosos, que pretenden entregar un subproducto como producto, vale decir, una subcultura como cultura.

En cuanto a la música, se ha reemplazado el ritmo distorsionador del cuerpo por el ritmo del espíritu, produciendo una seudomúsica alienante de sonajera electrónica dirigida directamente al sexo y a los elementos sensoriales más inmediatos de la personalidad. Desafortunadamente, este desviación musical ha logrado hacer moda y aún escuela, interfiriendo, en forma seria, las hermosas tradiciones musicales del folklore latinoamericano y anulando, casi por completo, la difusión de la gran música clásica de todos los tiempos.

EXCLUSIVIDAD BURGUESA

En artes plásticas, la penetración imperialista está representada por el arte abstracto y sus derivados, todos los cuales constituyen una forma de evasión de la realidad, un alejamiento del mundo integral y de los problemas sociales, y un adoramiento snob en torno a un mundo de colores que no representa nada, ni siquiera la

Por MARIO FERRERO

La tarea esencial en el terreno del arte y la cultura, es la defensa irrestricta de cada cultura nacional latinoamericana, para conformar un frente común que permita derrocar la penetración de la pseudocultura imperialista.



El pueblo necesita arte a su alcance

temporalidad del paso del hombre por la vida y su reflejo estético y humano ante el conflicto dramático de su realidad interior y colectiva. La pintura de caballete constituye y sigue constituyendo un goce estético exclusivo de la burguesía, en tanto no abandona por completo la formulación de una política muralista que podría decorar los locales sindicales, los muros de los edificios públicos y los centros habituales del paseo que representan la única expansión de nuestro pueblo. Otro tanto sucede con la escultura, la que no ha sido acogida como función del estado, negándose con ello al pueblo el disfrute de obras de arte de gran valor, que podrían enriquecer su tradición y su cultura.

Finalmente la prensa, entregada casi por entero a grandes monopolios imperialistas internacionales, ha servido para causar deformación de los grandes acontecimientos mundiales al amparo del poder capitalista, constituyendo falsas imágenes y haciendo que el hombre no tome conciencia de hechos trascendentales, o se informe erradamente de ellos. Incluso la llamada "libertad de expresión" se ha convertido en una forma de libertinaje típico de la expresión capitalista, siendo defendida con ardor en los organismos internacionales periodísticos, que a su vez son reflejo del poder económico del imperialismo, como la Sociedad Interamericana de Prensa (S.I.P.).

Ante esta suma de factores negativos y alienantes, la tarea esencial del momento en el terreno del arte y de la cultura es la defensa irrestricta de nuestra cultura nacional, ligada a su vez, en estrecho contacto, con el resto de las culturas nacionales latinoamericanas, a objeto de conformar un frente común que permita derrocar la forma de penetración de la pseudocultura imperialista.

La tarea no es fácil si consideramos que el arte y la cultura chilena han sido expresión casi exclusiva de la burguesía, cuya clase sirve como factor ideológico y poder consumidor. Las grandes masas se han mantenido al margen de la cultura humanística por su bajo poder de consumo y la escasísima difusión popular de los valores progresistas. Un análisis minimo del esquema significaría ante todo, rescatar de la cultura burguesa las tradiciones nacionalistas de mayor expresividad popular, a la vez que intensificar en las bases del pueblo y, especialmente en la clase trabajadora, aquellas formas incipientes de cultura, susceptibles de ser desarrolladas y elevadas a una categoría superior en el plano universal. Esta es el caso específico de la artesanía popular, generalmente rica en todos los países de Latinoamérica, las distintas formas del folclor, los bailes populares, el teatro obrero y campesino, cuya tradición es necesaria rescatar del olvido, la prensa popular, el teatro histórico en los programas de radio y televisión, la poesía

Hay que aprovechar el potencial obrero.



PREPARANDO EL VUELO

UNCTAD, cumple tres semanas de discursos, y la caldera hiere en las comisiones y los grupos especiales, dos puntos por sobre la discusión han aparecido manifestos. Tal cual señala su Secretario General Kurt Waldheim se hace evidente la crisis de Naciones Unidas y en el círculo vicioso de la desinformación mundial sobre su papel en el drama del planeta.

El trabajo de los "77" en el sentido de que UNCTAD adquiere su mayoría de edad tiene un vocero tonante en Hernán Santa Cruz, (HSC) que conoce todos los hilos, por el revés de la trama.

Por este camino las dos sendas se encuentran en la encrucijada de renovarse, estructurarse y emprender con la llamada "Estrategia del Segundo Decenio para el Desarrollo" y el del aún recién nacido "Plan del Desarme".

Los periodistas que nos encontramos esa mañana con el austriaco Kurt Waldheim, escuchando su lamento hondo, por la ineficacia de NU, frente a las luchas Norte-Sur-Oeste-Este, pensamos que la vejez de las instituciones mundiales es como la de los hombres.

Luis Carlos Sánchez el colombiano, totalmente ubicado en nuestro medio, por su cargo informativo en CEPAL, señaló muy bien, que la burocratización es la que impide que sea agil, expedita y acuda a los lugares amagados con prontitud.

La organización va poniendo rigidos, a los miembros principales, tal cual la arteriosclerosis. En el caso de la NU antes de la parálisis total, se mueven sus células y reclaman dentro del organismo.

Esta situación por lo tanto es más manifiesta por dentro, que el que mira el espectáculo brillante del edificio de UNCTAD III y el II y venir de los delegados de todos los mundos.

DE VIENA A NUEVA YORK

La opereta "El Congreso Baila" ironizó al Congreso de Viena, que repartió con la elegancia del fin de siglo, reinos, pueblos y desangres en el volcán balkánico. Aquel ballet de "La Mesa Verde", entre dos guerras surgió a cuenta de la Liga de las Naciones. El nacimiento de la NU, después de la Segunda Guerra fue un escenario para el mundo que posó su fe en el sentimiento de Roosevelt y Churchill.

Si se hurga en el desván de los recuerdos se recordará que la NU fue para que "nunca más renaciéra el nazismo". El sentimiento humanitario y la

dejar bien con Chile.

Esta gran muestra definitiva, donada a nuestro país, surgió de un llamado para la solidaridad y aporte cultural a la revolución chilena. Pepe de Rokha, que habló a principios de semana en Ciudad de México, cuenta que todavía siguen llegando cuadros. En Chile, mientras tanto, han encontrado el aero de Centro de Arte Latinoamericano.

EL CAMINO DE CHILE

En la semana los periodistas fueron conducidos al conclave de Corfo en el Museo de Arte Contemporáneo para conocer los entretelones de EXPO-72.

Funcionara allí en la Quinta Normal, que fuera remodelada en 1910, para el centenario con una exposición industrial que mostró también toda la flora chilena, plantada por Francisco Rojas H. con ese fin, y que fue un despliegue visionario por lo que aún lucha en UNCTAD, el bloque del Tercer Mundo.

Así como el ingeniero agrónomo, de principios de siglo, quiso mostrar el panorama vegetal de Chile, la Corfo establece un recorrido geográfico cultural y económico, al que serán guiados los visitantes extranjeros, el próximo 10 de mayo, por cien señoritas, bilingües, afables y modelos EXPO-72.

CORFO aúna todas las entidades que pensaban hacer este despliegue en un solo proyecto, que contempla además espectáculos, cine y entretenimientos, bajo la dirección de Rodolfo Soto.

Y EL CHINO?

Con Jacques Chancel se iniciaron los encuentros de periodistas extranjeros en los que van a desfilar todos los demás miembros del Gabinete Ministerial.

El Ministro de Agricultura produjo sensación al ser su propio intérprete en francés e inglés. A la

Por sobre el recargado temario del Comercio y Desarrollo de tres mundos, surge el crecimiento de voluntades dentro de UNCTAD, para adquirir mayoría de edad en la familia NU. También el eco de su tarea está perdiendo resonancia y exige quebrar una burocratización de la información. En el ámbito chileno, las provincias se afanan por mostrar su capacidad para agasajar al delegado, ciudadano de NU.

Por ROSA ROBINOVITCH

declaración de los Derechos del Hombre, como bandera, sería implantado en la tierra gracias al profundo deseo de paz de todos los hombres que se dieran la mano, como en la cantina de Paul Fort.

"Si todos los hombres del Mundo..."

Para empezar, los vencedores se sentaron en el Olimpo paternal, dedicados a rebacer una Europa dispuesta a levantarse una vez más de los "coverturados" pueblos. (Coventry arrasada y sus gente en pie, fue un símbolo que se transformó en verbo). La estrategia militar dejó un acuerdo en Berlín. Los ejércitos de cuatro países decidieron repartirse las responsabilidades de transformarlo de nuevo en la capital de la vida alemana. Pero poco a poco las implicancias políticas pusieron ladrillo sobre ladrillo sobre un muro que recién comienza a caer.

VENCEDORES Y VENCIDOS

Los Cinco Grandes que se reunieron en alta y en otros lugares del mundo, para salvar la civilización, también dieron paso a una organización en la que las decisiones estaban en sus manos, por una razón lógica. Eran los vencedores y podían fijar los márgenes para entrar de verdad en el mundo de lo que se llama de "La Reconstrucción".

Las voces de los del Tercer Mundo, que habilitaron flotas mercantes, dieron de comer a los ejércitos y dejaron toda diversificación de su economía para producir cobre, níquel y otras materias de la industria armamentista, hoy sentados muy abajo, buscan en organismos hijos, y nietos de aquella NU de Trigve Lie, el noruego, poner su grito en el cielo.

Da la casualidad que UNCTAD — que apenas andaba hace 4 años, hoy se ha puesto de pie. Por primera vez, hablando sobre lo que todos los hombres se ponen de acuerdo, los del Tercer Mundo, se sientan al lado, no abajo o lejanos sino junto a los grandes. Estos "grandes" comienzan a entender que no hay que empobrecer a los más pobres, porque entonces no serán buenos compradores.

MOSTRANDO A CHILE

EN LA PUERTA DE UNCTAD III, en la mañana soleada, se dieron cita el Embajador de México, Hugo Vigorena; Pablo Burchard, Agregado Cultural de España y Pepe de Rokha, Agregado Cultural en México. Este grupo compacto entró misteriosamente, recorrió el edificio y se volvió por donde llegó.

Se trató nada menos que de buscarle ubicación a una donación de un mural de Jean Miro, además de encontrar acomodación a futuro para los 200 cuadros del segundo envío mexicano. Porque el primer regalo de 70 cuadros era como una muestra de lo que podían hacer los "cuates" cuando se trata de quedar bien con Chile.

Esta gran muestra definitiva, donada a nuestro país, surgió de un llamado para la solidaridad y aporte cultural a la revolución chilena. Pepe de Rokha, que habló a principios de semana en Ciudad de México, cuenta que todavía siguen llegando cuadros. En Chile, mientras tanto, han encontrado el aero de Centro de Arte Latinoamericano.

CON MIL HUASOS

Los lineas de semana son mejores aprobados desde hoy en adelante por los delegados de UNCTAD III. La razón es que ha decrecido la intensidad de los primeros encuentros, y el trabajo de comisiones ha tomado el ritmo necesario.

Concepción, que cuenta con un financiamiento de sus industrias, se llevó por este sábado y domingo a delegados de Argentina, Italia, Bulgaria, Mauritania, Laos, Bután, Guinea, Jamaica, Sierra Leona, República Centroafricana, Austria, Nepal, Alto Volta, Turquía, Malasia, Irán, España, Afganistán y Ceylan, enrolados por los penceones Ruy Sáez y Thomas Suri, para recibirlos en gloria y majestad en la Municipalidad, con ediles, Alcalde, Intendente, Obispo y personalidades de la orgullosa ciudad sureña.

Almorzaron en el casino de los marinos en Iquique, frente al Pacífico, para luego ir a la bahía de San Vicente, conociendo la industria pesquera, la Compañía de Acero del Pacífico, Petróquímica y ENAP. En la Universidad les espera la muestra retrospectiva de toda la pintura chilena para finalizar en un gran banquete en la noche en "El Atacama", donde se alojan.

Hoy visitan Lota, mina bajo el fondo del mar, para conocer las faenas del carbón, y serán despedidos con un gran almuerzo.

La fiesta de Olga Poblete, presidenta de la Comisión de Huespedes, también llevarán a Rancagua para subir a Coya, a otro cargamento de expertos mundiales, para más tarde ver el Rodeo, también una exposición de artesanía y folclor de la provincia de O'Higgins, donde reinan especialmente las cosas de Machalí y las mantas dionicianas. El programa de Rancagua y la provincia entera, sin gastos para el Gobierno de Chile, ha sido una sorpresa y se inició con un acto oficial en la Plaza de los Héroes, presidida por don Olga y los delegados de Togo y Barbados.

La "Generalísima" Olga Poblete, que muestra a

salida un reportero chileno orgulloso exclamó: "Se fijaron. Un Ministro en tres idiomas!"

Su interlocutor le advirtió:

"Pero no sabe chino" (idioma oficial de UNCTAD).

"¿Como sabes? Además del hebreo, puedo

asegurar que sé unos cuantos más", contestó otro.

Y a lo mejor es así. Lo que no podemos

asegurar que otro de sus colegas vaya a poder

superar en este aspecto.

Los cuadros de semana son mejores aprobados desde hoy en adelante por los delegados de UNCTAD III. La razón es que ha decrecido la intensidad de los primeros encuentros, y el trabajo de comisiones ha tomado el ritmo necesario.

Concepción, que cuenta con un financiamiento de sus industrias, se llevó por este sábado y domingo a delegados de Argentina, Italia, Bulgaria,

Mauritania, Laos, Bután, Guinea, Jamaica, Sierra

Leona, República Centroafricana, Austria, Nepal,

Alto Volta, Turquía, Malasia, Irán, España

Afganistán y Ceylan, enrolados por los penceones

Ruy Sáez y Thomas Suri, para recibirlos en gloria y majestad en la Municipalidad, con ediles, Alcalde,

Intendente, Obispo y personalidades de la orgullosa

ciudad sureña.

Almorzaron en el casino de los marinos en Iquique, frente al Pacífico, para luego ir a la bahía de San Vicente, conociendo la industria

pesquera, la Compañía de Acero del Pacífico, Petró

química y ENAP. En la Universidad les espera la



En la mesa de los desayunos estratégicos, que preside Hernán Santa Cruz, los delegados chilenos Vicente Sánchez, Fernando Pardo, Pablo Bifani, Russel Beckett, Jorge Culagovsky, Juan Coeymans, Wally Meza, Hugo Cubillos, Fernando Reyes Matta, María Eugenia Germany, Ximena de la Barra, Pablo Cabrera.

UNCTAD III
CONFERENCIA MUNDIAL DE COMERCIO Y DESARROLLO

PARA EL HOMBRE DE LA TARJETA VERDE

CUANDO AUN BARREN las oficinas de la Comisión Chilena... 8 de la mañana... en el 8º piso, entra Hugo Cubillos y, luego, Hernán Santa Cruz. Luego acuden los demás. Es una disciplina de hace muchos años.

Para quienes han bregado en las lides de las conferencias internacionales. Los recuentos y la batalla se estudian con la "fresca" de la mañana.

Sentados en la mesa están parte de los 50 que funcionan como titulares, alternos o asesores.

Las reuniones son dirigidas por el estratégico Santa Cruz, y sentados allí, están también dos importantes delegados: Ximena de la Barra para la Comisión de los Invisibles, y María Eugenia Germany, para Finanzas.

Allí están Vicente Sánchez, Fernando Pardo (Ver Rev. Dom. 20, 272), Pablo Bifani, Russel Beckett, Jorge Culagovsky, Juan Coeymans, Wally Meza, Hugo Cubillos (Rev. dom. 13, 272), Pedro Daza, Fernando Zegers y Fernando Reyes Matta.

Esta es una del centenar de reuniones que en este mismo momento y a la misma hora los 141 países comienzan su labor. En las sedes de las embajadas y en el edificio UNCTAD III hay más de cien batallas preparándose.

En la cafetería, del primer piso, los delegados llegan rápidamente a sorber un café caliente para entrar a sus comisiones y sesiones plenarias.

A esa hora nos quedamos con Hernán Santa Cruz para hablar de uno de los puntos que encumbran y que fue parte importante del discurso de la Delegación Chilena: "La información".

Comenzamos por hacer historia. Naciones Unidas nació con una firma vez hacia el exterior. Su primer Subsecretario de Informaciones forma parte de la leyenda del periodismo chileno: Benjamin Cohen, quipaimán, de corazón, que escaló peso a peso en la labor reportera hasta llegar a ocupar el cargo mundial. Cuando lo evocamos, Hernán Santa Cruz dice:

"Ha sido el único! Se refiere a que el cargo tan importante de crear y volver la imagen de la organización mundial, fue dirigido y manejado con jerarquía.

Al morir hacia el año 1960, fue reemplazado por Tibor Mende, el autor de tanto libro sobre la actualidad de África y América y otros asuntos mundiales. HSC tiene su opinión formada.

"Un estupendo escritor y un pésimo Jefe de Informaciones".

¿Cómo es el japonés que hoy tiene esas funciones?

— "No lo conozco", es su respuesta. Que también involucra cuán desconectada está esa secretaría de NU con Ginebra, donde opera HSC y el grupo de NU. En ese punto importante de la organización mundial.

CRISIS DE ORGANIZACION

— ¿Ud. crea en la crisis de hombres para ese cargo?

— El asunto lo traté en la propia Asamblea General de Naciones Unidas. Se trata de descentralizar el servicio de informaciones y llegar a tener un centro de informaciones propias cada organismo de NU. Por ahora nos contentamos con que sean servicios que: quieren ser necesaria".

— A propósito de ello, ¿o puede responder que la Secretaría de Informaciones debe entregar noticias bajo otros conceptos y con otros criterios?

— Hasta ahora ha primado el criterio de neutralidad que significa un material informativo inicuo que no refleja la ardiente lucha por los Derechos Humanos, por el desarrollo económico y cultural.

— "A nuestro entender, no ser neutral no es ser objetivo. Se puede ser objetivo y dar a conocer y promover además de informar. Y también puede decirse que ser neutral no es ser objetivo".

— Por otro lado, la información va a dar a las agencias noticiosas, todas empresas involucradas a intereses o a tendencias políticas".

— Aquí surge también el futuro de una verdadera Subsecretaría de Informaciones de NU, con medios propios para llevar sus mensajes a través del mundo. Una noticia que rompería la barrera del sonido, en el universo hay totalmente comprometido con galaxias empresariales que conducen a su amanecer las opiniones públicas.

EN EL REPECHAJE

NUESTRO ÚNICO DIALOGO con Kurt Waldheim, Secretario General de la NU, hace 15 días, pareció desafortunado, a juzgar por la respuesta:

Después de una avalancha de importantes preguntas de nuestros colegas internacionales, teníamos la palabra.

— Sr. Waldheim: ¿Hasta cuándo seguirá siendo una Conferencia, qué futuro ve Ud. a UNCTAD como miembro de la Organización?

Hubo consultas a sus asesores, nos hizo repetir, y contestó:

— ¡No es nuestro deseo proliferar más organismos!

Un enviado oficial, en los pasillos, más tarde, nos señaló: "El Sr. Waldheim fue muy gentil al contestarle. La UNCTAD ya tiene una representación permanente en Ginebra".

— Hoy ya existe un acuerdo al respecto, que hace que esa pregunta no fuera hecha tan fuera de lugar. El Grupo de los "77" se ha puesto de acuerdo para pedir "precisamente" que se considere su incorporación, dada su mayoría de edad.

— ¿Cuáles son los requisitos que aduce?

— José Piñera, de la Delegación chilena, responde: La situación de transformar a UNCTAD en un organismo o agencia de NU, significa gastos del presupuesto total. Los nórdicos, ingleses, alemanes, americanos, japoneses y australianos son celosos custodios de la tesorería de NU, y la resistencia reside más en este capítulo que en otras implicancias.

— Piñera prefiere primero extender sobre el tapete cuál es la situación actual. Son organismos de NU: la FAO, que atiende el hambre del mundo; UNESCO, a la cultura; OIT, al trabajo; OMS, a la salud; La Unión Postal Telegráfica; los organismos mundiales de Telecomunicaciones; Meteorología; Marítima Gubernamental; Banco Central Mundial y de la Energía Atómica.

Eligen sus propios Secretarios Generales, cuentan con un presupuesto propio y sus asambleas son soberanas.

Hermanos de UNCTAD, con mandos que elige la NU, y acuerdos que deben ser ratificados por la Asamblea, son el Programa del Desarrollo para el Decenio; el UNIDO; para el desarrollo industrial; UNITAR, para la investigación e información; UNICEF, para la niñez desaparecida; y el Programa Mundial de Alimentación, el de los Refugiados de Palestina, y Para los Refugiados Mundiales.

De estos 8 organismos, muchos de ellos funcionando a base de donaciones, sólo UNCTAD tiene la importancia de reunir a niveles de gobiernos, el tráfico, comercio y desarrollo mundial, sintiéndose todos a un mismo nivel de conversación. La Asamblea General recibiría planes concretos, y de ellos se nutrirían resoluciones que no necesitarían seguir el curso dilatorio de la discusión en el seno de los comités especializados. UNCTAD resolvería por sí misma, tomaría en sus manos todos aquellos escoblos que hoy se ventilan a puertas cerradas entre amadores, návicos, dueños de patentes mundiales, etc.

— Y podría establecerse un mecanismo nuevo para estos asuntos. De manera indirecta, al tratarse el dominio de los fondos marrones, UNCTAD ve también otra salida a su estado actual de "organismo de segunda categoría", como lo motiva Piñera.

En vez de buscar la formación de un nuevo organismo que tuviera esta función y que esté formando parte de las funciones de UNCTAD en la Estrategia del Desarrollo se le entregaría, bajo su responsabilidad el dominio del mar y su importancia sería innegable. Aumentando sus antecedentes para su mayoría de edad.

— Por ahora ya cuenta con las alas poderosas de un acuerdo en vuelo nupcial de todo el Tercer Mundo.

RENTA FRENTE AL PUEBLO

...y otras muchas expresiones del pueblo, más veces ingenuas y algunas veces pobres, desde el punto de vista formal, representan la autenticidad absoluta de sus costumbres, de su tradición histórica como clase social, a la vez que reflejan en la actualidad el proceso de cambios hacia el socialismo y los anhelos largamente postergados de los trabajadores como elementos vitales del devenir contemporáneo.

NUEVA BASE CULTURAL

La misión esencial, en este momento, es formular una política cultural que tenga un claro sentido nacionalista y popular, y que esté directamente comprometida en el plano artístico y social. Esta concepción renovadora determina el nuevo concepto de que la cultura no debe estar orientada esencialmente a difundir valores muchas veces discutibles, sino que fundamentalmente a crear una nueva base cultural que sirva de apoyo al proceso de transición al socialismo y fundamentalmente la expresión ideológica del hombre nuevo. En tal sentido, es nula toda formulación cultural que venga desde arriba y que no contempla, como medida básica, la participación efectiva y real de las bases del pueblo a través de sus organizaciones, sus partidos políticos, sus centros poblacionales, sus sindicatos e instituciones gremiales, y todas aquellas formas de agrupación que constituyen organizaciones espontáneas de las masas populares.

Creemos que los trabajadores están en condiciones de intensificar la creación de centros de cultura popular, diarios murales y periódicos obreros, conjuntos teatrales y folklóricos, grupos de investigación histórica y social, y todas aquellas formas de incentivación cultural susceptibles de ser aprovechadas como creación artística por ellos mismos o por los artistas profesionales que poseen el país, en su gran mayoría pertenecientes a la Unidad Popular. Estas nuevas expresiones, ya elaboradas, pueden y deben llegar a la prensa, a la radio, a la televisión, al libro, a las obras teatrales, a las nuevas formas del folklore y a todos aquellos medios, presentes y futuros, que conforman la representación espiritual de un pueblo.

La Educación, a su vez, debe estar profundamente ligada al proceso de la cultura artística y científica. Los organismos gremiales que representan a los trabajadores de la educación no pueden permanecer ajenos a este proceso, como tampoco puede quedar al margen la Central Única de Trabajadores, que es el elemento motor de la fuerza masiva y sindical del país. Desde allí el notorio error de algunas experiencias recientes en el sentido de marginar de la consulta a estas organizaciones, y elaborar sus tesis a expensas de las bases de los trabajadores chilenos.

Es obvio que en la formulación de una nueva política cultural debe considerarse en forma destacada la intensificación de la campaña contra el analfabetismo y el semi-analfabetismo por falta del ejercicio real, en que está sumido un sector importante de nuestro potencial obrero. Es necesario ayudar a los trabajadores en su proceso de formulación de una nueva cultura mediante ciclos de educación artística, proliferación de exposiciones y concursos de todo tipo, seminarios sobre Historia Social Obrera, función del arte, proyecciones de la ciencia, utilización adecuada y sistemática de la tecnología, y todas aquellas iniciativas tendientes a un mejoramiento rápido de su capacidad de captación y comprensión del fenómeno total de la cultura.

Sólo así se logrará en la práctica, la construcción de una nueva mentalidad orientada a fines nuevos, que permitan prever los acontecimientos sociales y los contrataques del enemigo en sus distintos frentes.

La difusión por la difusión sólo constituye una forma de paternalismo que no soluciona el problema y produce una nueva enajenación, al presentar la cultura como un regalo de la burguesía reformista.

Las formas de extensión y comunicación culturales deben, a su vez, ser modificadas en profundidad, mediante un carácter estrechamente experimental y que tenga como aspiración máxima, el trabajo permanente en las propias bases del pueblo, dejando a un lado la concepción burguesa de las Casas de la Cultura y todos aquellos centros sociales donde la oligarquía festina sus gozos estéticos.

Toda esta compleja y tensa red de sugerencias culturales debe ser enfocada con un criterio eminentemente político y social, que represente el programa de la Unidad Popular.

Respecto al problema de las prioridades, estamos en absoluto desacuerdo con aquellos que plantean en un plan absolutamente que el desarrollo de los problemas derivados del área económica, es decir, el desarrollo infraestructural, cuyos resultados positivos permiten el desarrollo consecuente de las estructuras y de las superestructuras, entre ellas la más compleja de todas: el arte. Esto no parece un planteamiento errado y negativo. Para nosotros toda revolución se realiza en tres planos simultáneos: el político, el económico y el cultural. Cualquier de estos aspectos que se desciende en beneficio de los otros, significaría totalmente un desarrollo parcial e ineficaz, puesto que no podrá haber un adecuado enfoque político sin participación de la cultura y de sus grandes lineamientos ideológicos, como tampoco podrá existir un desarrollo cultural marginado del proceso económico y político social de una nación.

Examinado el problema desde este punto de vista, es evidente que el desarrollo y la atención culturales están siendo postergadas en nuestros países, lo que está produciendo un fenómeno de desencanto generalizado y una queja en el desarrollo multifacético del proceso revolucionario. Consideramos que este error debe ser solucionado a la brevedad posible, de acuerdo a la real potencialidad creadora de nuestro pueblo y de sus múltiples necesidades de orden cultural.

ZAPATILLAS ROJAS

BAILAN CON EL PUEBLO

El Ballet cubano no baila en su patria para públicos "selectos" vestidos de etiqueta, sino para la masa, que vibra con la emoción maravillosa de la danza.

Por JORGE L. BERNARD

EL MAGNÍFICO CONJUNTO que baña la dirección de Alicia y Fernando Alonso ha recorrido los mejores escenarios del mundo, ganando por igual los aplausos de los espectadores y los favores de la crítica, es al mismo tiempo una excepción artística que se confunde en un público integrado por obreros, soldados, amas de casa y masas populares.

El ballet dejó, por tanto, de ser en Cuba ese arte encasillado en cuatro paredes, con un escenario lleno de tramoja y luces y una tradición empolvada por la historia.

Los bailarines cubanos bajaron de su clásico escenario y montaron éste en aquellos lugares

Pero Alicia, Fernando Alonso y los integrantes del ballet no sólo se concretan a la ejecución de ese acto de solidaridad espiritual. Hay, por parte de los bailarines, el deseo de contribuir al entendimiento de este arte, prohibido en otros tiempos, fundamentalmente en Cuba, para el hombre "no culto".

Y ese interés es concretado en sesiones organizadas en las fábricas o en las unidades militares, donde los bailarines, en un amplio diálogo, enseñan a su pueblo lo que hacen, lo que significan los movimientos de sus pies, el "porqué" de sus piruetas de una asombrosa precisión, su mimética y sus pasos en puntas.

Esta característica del ballet nacional de Cuba genera esta comunicabilidad con el pueblo, devolviéndole a éste su apoyo del pasado, antes que la revolución lo asentara definitivamente para el desarrollo de su labor creativa.

En aquellos tiempos de los gobiernos mediados, el conjunto carecía de ayuda económica. El entonces ballet de Alicia Alonso, orgullo de la nación, no contaba con lo necesario para soportar los gastos del montaje más simple.

Fue este mismo pueblo el que se dio a la cruzada de mantenerlo con sus propios recursos. Los universitarios cubanos, a través de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU), colmaron de público en varias oportunidades el gran estadio de la casa de altos estudios, para que miles de cubanos, bajo las estrellas, pudieran ver a Alicia y su cuerpo de baile.

Hoy, Alicia baila de nuevo para su pueblo, y su danza parece impregnada de ese calor que exprime las calderas a toda marcha, el vigoroso engranaje de las grandes máquinas de las fábricas. No es extraño ver en la isla a obreros y bailarines en un cordial encuentro. Unos, interesados profundamente en conocer el arte de los primeros, y éstos, como muchachos en una tienda de juguetes, entusiasmados ante la creación del trabajo. Es ésta la más significativa muestra del sentido del arte en Cuba. (PL).

EL COMIENZO DE LA FAMA

CUANDO EN 1954 ALICIA ALONSO visitó Chile en una de sus numerosas giras, Han Ehrmann-Ewart, redactor en ese entonces de "LA NACION", publicó un artículo con interesantes detalles sobre la vida de la eximia bailarina.

De él, extractamos algunos datos:

Alicia Alonso comenzó a bailar en 1931, a los 11 años de edad. Se llamaba en ese entonces, Alicia Martínez del Hoyo. Su primera actuación fue en el Gran Vals de la "Bella Durmiente del Bosque".

En 1934, su primer solo en el "Pájaro Azul".

1935, primer papel protagónico en "Coppelia".

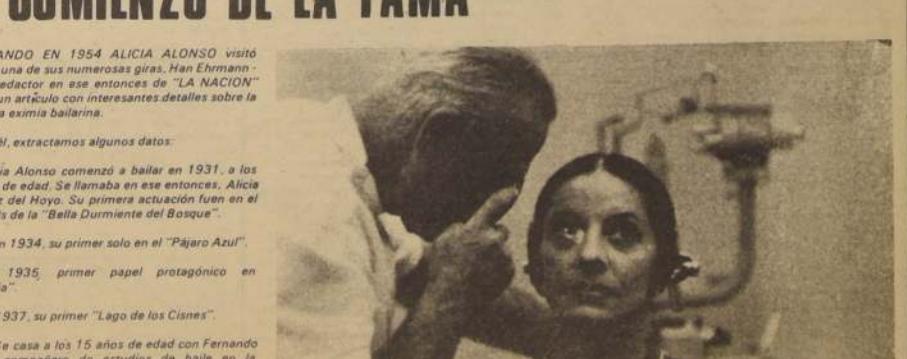
1937, su primer "Lago de los Cisnes".

Se casa a los 15 años de edad con Fernando Alonso, compañero de estudios de baile en la Sociedad Pro Arte Musical.

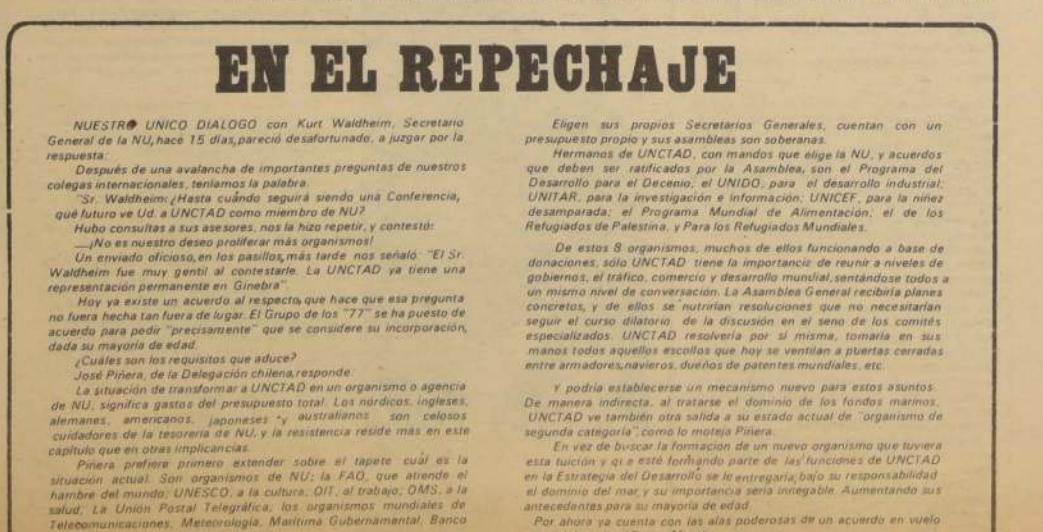
1937 viaja la pareja a Nueva York, y recibe clases del profesor Mordkin. Fernando ingresa al ballet mientras Alicia espera el nacimiento de su hija, Laurita (1938).

Se incorpora al cuerpo de baile de Wright Wyman, con compañeras como Nora Kaye, André Eggleston y Jerome Robbins.

La cuchara es una amenaza para mi persona toda.



Las secretarias-incansables de la Comisión Chilena, Adriana de Bareja, Carmen Palza y Backen Rollin, atienden a Pedro Daza



Las secretarias-incansables de la Comisión Chilena, Adriana de Bareja, Carmen Palza y Backen Rollin, atienden a Pedro Daza

Las secretarias-incansables de la Comisión Chilena, Adriana de Bareja, Carmen Palza y Backen Rollin, atienden a Pedro Daza

Las secretarias-incansables de la Comisión Chilena, Adriana de Bareja, Carmen Palza y Backen Rollin, atienden a Pedro Daza

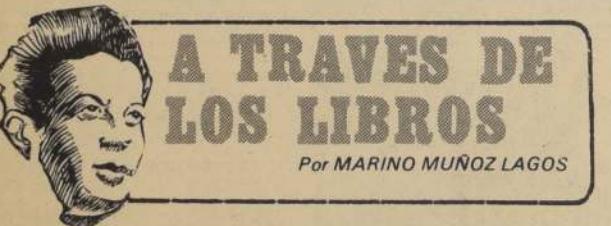
Las secretarias-incansables de la Comisión Chilena, Adriana de Bareja, Carmen Palza y Backen Rollin, atienden a Pedro Daza



EN MEMORIA DE MARIATEGUI

El diario "Expreso" de Lima, conmemoró editorialmente el 42 aniversario de la muerte de José Carlos Mariátegui, fundador del Partido Comunista peruano y considerado uno de los más lúcidos pensadores del país.

"Expreso" señaló que el verdadero contorno intelectual de Mariátegui "se debe rescatar definitivamente con orgullo, ahora que la revolución peruana ha vuelto la mirada, precisamente, a la más inobjetable fuente en la que debe nutrirse el Perú".



A TRAVES DE LOS LIBROS

Por MARINO MUÑOZ LAGOS

CUANDO EL POETA enarbola el canto social como una bandera, el pueblo sabe quienes son sus compañeros de ruta. Esto es lo que ocurre con Alberto Carrizo y su libro "El horizonte y su estallido", de reciente aparición en Antofagasta.

Desde Carlos Pezoa Véliz hasta hoy, han sido muchos los poetas vivificados por el aliento puro de ideales nuevos y relampagueantes. Chile mismo es como una hoguera donde los sueños del pueblo iluminan la conquista del mañana. Alberto Carrizo comprende así la etapa actual de la historia de nuestra patria, que condensa todos los sacrificios y sudores, las hambrunas, las masacres y muertes que costaron la victoria de un pueblo limpio como flor en primavera. Recién se abre la luz para tantos párados salidos de las oscuridades.

El suelo nacional es hermoso en sus bondades paisajísticas. Tiene de todo: mar, cordilleras, valles, minera, silencios, soledades, ternura y poesía. Pero tiene algo más: la torrencial presencia del pueblo que surge desde la historia en los más diversos rostros, en las más sublimes copias, en las más escondidas proezas. "El horizonte y su estallido" resume con sus páginas los capítulos de estos acontecimientos, dándole patente de legitimidad a través de la expresión poética.

Alberto Carrizo toma la epopeya del salitre, esa riqueza naciente y creciente del territorio patrio, y hace suyas la alegría y la esperanza de los chilenos de entonces. Esperanza y alegría momentáneas, porque la codicia extranjera estaba al acecho, agarrapada, lista para dar los zarzazos acostumbrados a repartir entre los pueblos pobres que viven a la sombra de los poderosos: los dueños del dinero.

Nuestro salitre fue como un destello, tal como aquél que presentaría por vez primera José Santos Ossa entre el rumor de las piedras secas y el velo de la camanchaca, junto a los héroes anónimos que recuerda el poeta Hermenegildo Cocias, Juan Villarroel, José Poblete o Juan Cuidador Zapata. La crónica es breve en sus facetas. Así la cuenta Carrizo: "Comienza el frío empiezanado, la piel de este desierto debe entibiarlos; entonces al frotar yesquero contra filón a tiendas un chisporroteo largo blanco blanco blanco, un chisporroteo largo exuberante, un chisporroteo casi sólido, anuncia el huésped ignorado, salitre elemental, salitre, no hay mineral de plata, no hay mineral, no hay plata, pero hay madera vieja para echar mano cuando este barco del desierto quiere tener de pie las ambiciones. Salar del Carmen es una blanca chimenea sorprendiendo la madrugada".

Alberto Carrizo es norteno por los cuatro

Durante largos años sumido como está el Perú en el pantanoso encierro del oscurantismo ideológico, sujeto a las amarras de un sistema de opresión que basaba su fatal eficacia precisamente en la castración mental de nuestro pueblo, el pensamiento del Gran Amauta (maestro en quechua) no mereció la difusión, la fidelidad en el comportamiento político, y menos aun el análisis y la comprensión conducentes a alicaciones prácticas que hace tiempo debían haberse dado, agrega.

Señala "Expreso", seguidamente, que el pensamiento de Mariátegui ha trascendido también los predios de su propia actividad política, toda vez que ella en su concreción inevitable limitante, ha estado sujeta al cúmulo de elementos factuales que la fenomenología política universal impone a la acción y el periplo político personal.

"Por ello es preciso señalar que por encima de banderías y partidismos, el pensamiento de Mariátegui no pertenece sólo a todos los peruanos, sino a todos los hombres y pueblos que buscan su liberación", apunta.

"Es en este sentido que debemos hoy celebrar que precisamente la Revolución peruana, a través de su propio jefe, el General Velasco Alvarado, haya valorado a Mariátegui y, con ello, tal cual el Presidente lo ha citado, se está haciendo lo que aquel preconizó para el Perú a través de una peruanización de la revolución", concluye el rotativo (PL).

LA PATA DE PALO N° 6

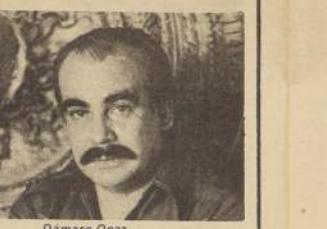
Nos llegó desde Caracas el número 6 de la revista "La pata de palo" de la que es propietario y Director nuestro compatriota poeta y pintor Dámaso Ogaz. Ya habíamos tenido ocasión de presentar antes esta revista. Ella resume las inquietudes de su inspirador y del grupo que lo acompaña con sus colaboraciones en tan lejana y reconfortante empresa.

Dámaso Ogaz es un artista de talento; pero no es sólo eso, con ser bastante; es un artista que está conscientemente fuera del juego de todos los institucionamientos culturales: su revista plantea la búsqueda permanente de las realidades subyacentes; de todo aquello que es principio y está en el origen del mundo sensible. Constituye por lo mismo una denuncia de todos los gérmenes putrefactores de la decadente cultura burguesa. Sus dibujos y pinturas expresan su espíritu de rebeldía, un distorsionamiento de todos óptica vegetativa, preconizan una aventura estética de profunda magnitud, en la que el humor internaliza en la imagen adquiere la categoría instrumental de la denuncia y el rechazo.

El fascículo número 6 viene dedicado a un conjunto de poetas de Valparaíso: ellos en cierto modo representan una actitud de repudio a las formas y contenidos aniquilados, obvios, repetidos hasta el cansancio en la poesía tradicional: estos poetas y poemas están unidos por Dámaso Ogaz bajo el sugestivo título de "CONTRA ABOLADORES, ABACERIAS Y ABACOS" y la introducción del Director de la revista se sigue en el título de "LAS 3 ADEL ORDEN ALFABETICO". Es un trabajo modesto y ácido en la calificación de ciertos ambientes literarios chilenos, como corresponde a quien está en la lucha permanente, en la abertura de perspectivas en la guerra sin cuartel por un arte genuinamente revolucionario. Ogaz no pide ni da cuartel.

Su prólogo es acertado, dice bien, califica la chatedad que adorna siempre ciertas atmósferas literarias, por ello su entusiasmo por los jóvenes que aprenden a romper las viejas formas, a expresarse en un sentido marginal a las tradiciones pasadas y sofocantes del medio artístico.

Se incorporan en esta muestra 11 poetas realmente actuales y uno ya conocido de años



Dámaso Ogaz

anteriores, y sin embargo, marginal a toda prueba. Este marginal se llama Arturo Alcayaga y publicó su libro La Ferretería del Cielo en 1954 en la imprenta de la cárcel de Valparaíso; los siguientes poetas por orden de apariencia son: Manuel Espinoza Orellana, Gregorio Paredes, Eduardo Parra, Ana María Vies, Thito Valenzuela, Enio Molledo, Renato Cárdenas, Fernando Rodríguez, Claudio Zamorano, René Vásquez, y Jorge Rojas. Quede para otra ocasión la calificación de los poemas publicados; permitámonos decir solamente, que ellos de alguna manera particularizan un sentido general una forma de rechazo de toda una tendencia poética, y por lo mismo de toda una concepción de la realidad que se hace insuficiente e inoperante para penetrar la actual problemática del hombre iberoamericano o latinoamericano.

La revista cumple generosamente el cometido de dar a conocer continentalmente esta muestra, a partir de un enfoque y una motivación exactamente expuesta por el introductor o prologante. Dámaso Ogaz da en esta forma una prueba concreta de preocupación desinteresada y real por el arte, y de su generosidad fraternal al preocuparse desde la distancia de sus jóvenes compatriotas que buscan un camino sin tener posibilidad en su propia tierra para expresarse. Felicitamos a Dámaso Ogaz en nombre de los poetas mencionados y le agradecemos su gesto.

MANUEL ESPINOZA ORELLANA

MUCHAS GRACIAS!

Estupendo su Suplemento Literario: Doméstico. Lástima, si que no le concede, el Consejo de esa Empresa periodística, más amplitud. Un cuento, por ejemplo, siempre es necesario para algunos inquietos lectores. Espero -esperamos- que algún día lo lejano ND, en vez de 16 Págs. tenga 24 ó 32.

Un curioso poema del poeta "descubierto" por LA NACION, que yo -afortunadamente ya conocía en una recopilación de mucha circulación, inserta en el último magazine literario de su acertada dirección, va a enriquecer mi colección de valiosos recortes. Me refiero a Celos de Joaquín Fabres.

También he recolectado, con cierto deleite, los poemas créditos de Julio Moncada. Los cuatro que ustedes dan a la publicidad son bellísimos.

Pero no todo va a ser estimado

Director, echar y echar flores. Si

usted lo permite (yo lo publico,

por supuesto, ateniéndome a su

señalada objetividad), hay un

detalle que hace mucha falta

subsanar de ahora para siempre.

Los datos biográficos de cada

poeta: Julio Moncada, etc.

se señala cuándo nació, si es

norteño o del sur, qué obras

publicó, en qué selecciones

figura; nada.

Perdón, compañero Director,

pero esto me parece esencial

aunque lo repitan ustedes

cuantas veces aparezcan poemas de

autores, sobre todo chilenos.

Para ello puede abrirse, en la

sección Archivo del diario (que

me anuncian es muy completo), a

cada escritor que vaya

apareciendo publicado en su

nunca bien ponderado magazine

literario, los datos de nacimiento

(y muerte, ¡uf, qué frío!), obra

aparecida, etc. Estos datos son

utilísimos para todos, estudiantes,

críticos, lectores. No

hay tiempo para ir a la Biblioteca

Nacional y meterse en el

laboratorio de secciones, etc.

perder por lo menos medio día

ERUPCIONES VOLCANICAS

En la Nación Dominicana del 16 de Abril del presente año, aparece un interesante artículo (como lo son todos los de su revista) acerca de las erupciones volcánicas, firmado por Gueorgui Gorshkov, de la Academia Internacional de Vulcanología y Química del Subsuelo. Es el caso, señor Director, que nos encontramos en nuestra Sede. Realizamos algunos trabajos de vulcanología, para lo cual, en 1971 viajamos a la provincia de Ayseen, para presentar y estudiar la erupción del volcán Hudson Norte (así bautizado por nosotros) y posteriormente estamos realizando estudios en el volcán Villarrica y Llaima, incluyendo algunos seminarios de tesis con los alumnos de las carreras de Educación Básica, Especialidad Cs. Sociales y Pedagogía en Historia y Geografía.

Como Ud. comprendrá para nosotros resulta vital la comunicación con los organismos internacionales de vulcanología, de ahí que me atreva a solicitar a Ud., si ello es posible, la dirección o el mejor camino para entrar en contacto con el señor G. Gorshkov o la Academia a la cual él pertenece.

Agradeciendo desde ya su molestia, aprovecho la oportunidad para suscribirme de Ud. como su atto, y S.S.

JUAN HUMBERTO CEVO GUZMAN
Profesor de Geografía
U. de Chile - Temuco

Al profesor Gueorgui Gorshkov puede escribirle a la Universidad de Moscú, indicando su calidad de miembro de la Academia Internacional de Vulcanología. Gracias por sus elogiosos conceptos sobre esta revista semanal.

Espero del CECI bien elogiosos de mis servicios. Por su parte impuso que el entonces senador Salvador Allende había conseguido de la CORFO el financiamiento para la reanudación de faenas de la Compañía Salitrera San Martín, con el propósito específico de producir un caliche standardizado, según una fórmula propuesta por don Pedro Arroyo. Muy entusiastamente con esa noticia, invertí en esa empresa todos mis ahorros. Desgraciadamente, mi euforia duró muy poco, porque al enterarse la COVENSA del programa de producción de la San Martín, prohibió, terminantemente, que se fabricara otro producto que no fuera Shanks. Consecuencia de esta maniobra fue la descapitalización de la mencionada empresa y su posterior paralización. Este descalabro bien pudo evitarse si la COVENSA no hubiese disuado, o prohibido, a la China continental de adquirir de la San Martín 250 mil toneladas de caliche, alegando que los caliches no eran otra cosa que puras piedras. Pero el mayor perjudicado fue nuestro país, porque no aprovechó la apertura de un inmenso mercado para un producto noble, eficaz y exclusivamente chileno. ¡Un mercado de 800 millones de seres humanos! Los chinos conocían el valor fertilizante del caliche. Han hecho con él profundos ensayos en sus arrozales, con magníficos resultados".

UN INTERES SOLO PLATONICO

Si Slavko Bulat perdió sus ahorros en la Salitrera San Martín, no pretende resarcirse. Ni mucho menos. Su interés es puramente platónico. No está asociado a ninguna persona o grupo con miras a explotar nada. Y si se preocupa de estudiar, y preocuparse de esta materia es sólo por la vehemencia de su temperamento. Así lo confiesa con no poco orgullo.

"No puedo quedar indiferente ante el escaso interés de las autoridades -salvo- en los últimos meses -cuando se nombró una comisión ad hoc para esta inmensa riqueza mineral, única en el mundo y que, bien explotada, permitiría, a brevísimo plazo:

a) valorizar buena parte de los yacimientos salitreros actualmente desvalorizados casi por completo (no todos los caliches son iguales);

b) aumentar las cosechas y mejorar su calidad;

c) restaurar las tierras agotadas y el vigor de las plantaciones envejecidas;

d) librar los cultivos de muchas enfermedades y plagas;

e) capacitar las plantas para defenderse de las heladas y sequías;

f) disponer de un abono casi completo, barato de gran eficacia;

g) reducir los 200, 300 ó 400 millones de dólares que el país gasta anualmente en la importación de alimentos;

h) abrir una nueva fuente de divisas por la exportación de caliches ricos en yodo y demás elementos menores, y, finalmente,

i) lo más importante de todo, regenerar la raza chilena, duramente afectada por la mala calidad de los alimentos, faltos de sustancias minerales por el agotamiento de los suelos a través de cientos de años de constante explotación agrícola, sin reposición de lo que con cada cosecha se quita al suelo."

LOS ELEMENTOS NECESARIOS

"A qué se deben las caries dentales, la avitaminosis, el achicharramiento de las manzanas, la clorosis, la deficiencia mental, si no a la falta de calcio, hierro, cobre, manganeso, fósforo, malibdeno, magnesio, cobalto, yodo, etc?" -se pregunta Bulat. Y recalca otra pregunta con sus respectivas respuestas entre signos. "¿Cómo esperar que las condiciones sanitarias de la población mejoren si con el alimento no se producen en el organismo los elementos necesarios para la formación de las células?" ¿Acaso se puede construir una casa sin ripio, arena, cemento, clavos, vidrios, maderas, etc?" Apunta sus afirmaciones con detalles como estos:

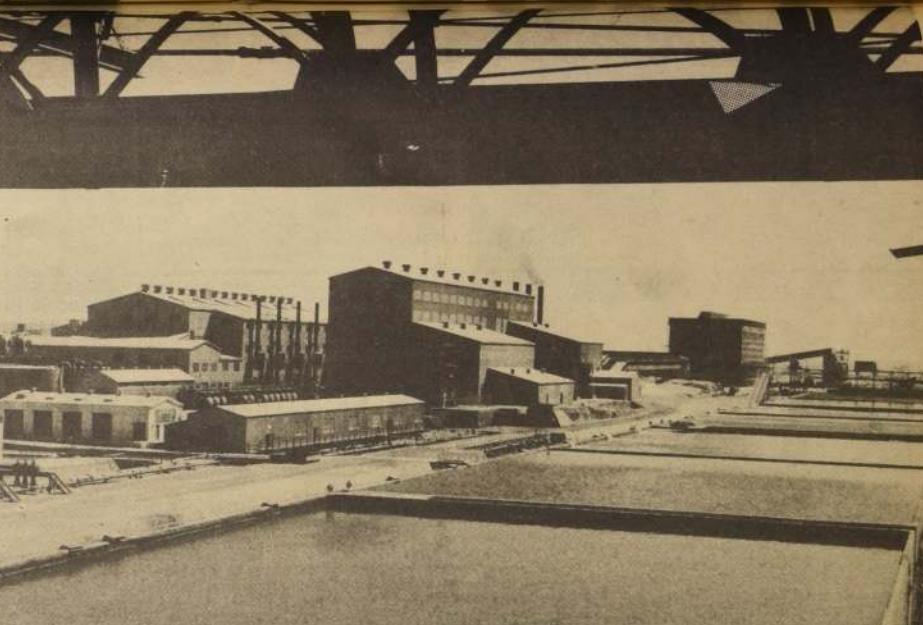
Los suelos pobres producen frutos de inferior calidad. Los seres que de ellos se nutren tienen -como alguien dijo- "piernas flacas, vientres abultados, piel escamosa, caries dentarias, y sufren de endurecimiento arterial, atraso mental y de toda clase de enfermedades carenciales. Su debilidad orgánica se manifiesta en pereza y tristeza; pero lo peor de todo es que se adaptan a esas deficiencias trabajando menos y descansando más, de manera que esta pobreza engendra una pobreza aún mayor, que se ahoga en el alcohol por falta de calorías. Estos seres son verdaderamente desgraciados y pesimistas.

Los suelos ricos, en cambio, producen plantas vigorosas y sanas, y los seres que de ellas se alimentan son sanos, robustos, laboriosos, alegres, felices y optimistas.

Es, entonces, nuestro deber de aprovechar la gran riqueza con que la Naturaleza ha dotado a este país para saciar el hambre fisiológica de las masas. Por eso, la conocida frase "gobernar es educar", bien podría ampliarse, diciendo: "también lo es alimentar racionalmente".

Como ocurre, al parecer, Bulat considera que no basta con lo ya dicho, traza un vigoroso subrayado final:

"Repito que mi interés es que el país aproveche las experiencias de personas capacitadas en el extranjero y en el país. Ellos confirman que los caliches, ricos en yodo y en otros elementos menores, son un abono mejor que cualquiera otro. Hay en Chile más de 600 agricultores que



También es cosa de sobra conocida, porque el grupo de personas que carecen de este elemento siguen manteniéndose y aún aumenta".

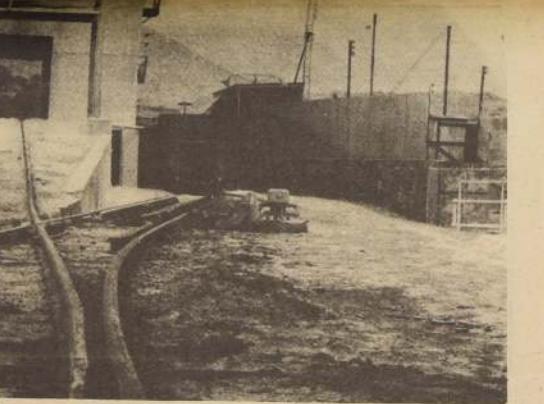
Slavko Bulat señala que, aunque parezca mentira, las estadísticas demuestran que todo el valle central está desprovisto de yodo, sobre todo las comunas de Curacavi, San José de Maipo, Pirque, Alhué, Paíne.

"Más o menos el 30 por ciento de la juventud de esas comunas está enferma de b

LA NOBLE CARA SUCIA DEL CALICHE

El químico-biólogo Alavko Bulat afirma que el salitre es tan sólo un fertilizante nitrogenado, mientras que el caliche constituye una especie de alimento completo para los vegetales. Al adquirir las salitreras, los Guggenheim lo hacían para controlar la competencia contra los productos sintéticos, de las cuales eran poderosos fabricantes. "Pampa 34" puede ser la clave de solución para un viejo problema.

Por ORLANDO CABRERA LEYVA



OFICINAS SALITRERAS abandonadas. Los Guggenheim no querían hacerle la competencia al salitre sintético. Por eso, atornillaban al revés.



COMO EL PAN BLANCO
Y EL INTEGRAL

HAY UN HOMBRE que cree que los terrenos salitreros de nuestro Norte representan una enorme riqueza inexplorada. Habrá, seguramente, incrédulos que alzarán los hombros y opinarán que él salitre fue el sueldo de Chile en otra época. Y más aún cuando se habla del caliche, y quien lo expone es un "magister" en farmacia, con mención en farmacología, química y botánica en la Universidad croata de Zagreb (Yugoslavia).

Nuestro hombre se llama Slavko Bulat Kevet, es nacionalizado chileno y revalidó su título profesional en la Universidad de Chile en 1923. Actualmente se desempeña como químico-biólogo.

¿Perdón? ¿Tiene que ver con el caliche este ciudadano jugoslavo-chileno?

El Gobierno de Chile nombró una comisión "para que informe sobre la eficacia del caliche, en la que Bulat forma parte en su condición de químico y ex salitrero. Pero él ya conocía el asunto desde 1930, año en que hizo contacto con la colonia jugoslava residente. Fue entonces cuando conoció a Pascual Baburiza, quien le manifestó el motivo de su decisión de enajenar todos sus intereses a los hermanos Guggenheim. Había despachado algunas toneladas de caliche a Checoslovaquia, con el propósito de que se investigara el presunto poder fertilizante de ese mineral en comparación con el salitre cristalizado Shanks, el granulado Guggenheim y el salitre sintético sulfato de amonio.

—Entre todos ellos —me dijo Baburiza—, el caliche dio los mejores resultados. Los peores fueron los del sulfato de amonio. Era pues —según él— un disparate tecnológico seguir produciendo salitre a alto costo, cuando el caliche en bruto resultaba ser un abono muchísimo mejor y más barato, ya que durante el proceso de elaboración del salitre se eliminaban muchos elementos químicos indispensables al desarrollo de las plantas, a la vez que representaban un valor fertilizante mayor que el salitre mismo...

COMO EL PAN BLANCO
Y EL INTEGRAL

Slavko Bulat es constante como una gota de agua. Piensa que ha llegado el momento en que nuestro país aproveche al máximo sus recursos naturales y que, de un modo práctico, sirvan a las necesidades de nuestra tierra. Para él, el salitre es sólo un fertilizante nitrogenado, mientras que el caliche es una especie de alimento completo para los vegetales. Y nada más que bla.

—Esto es parecido a la diferencia que hay entre el pan blanco y el pan integral para la nutrición humana. Agréguese que una fábrica de sulfato de amonio requiere una tercera parte y una de amonio hidróxido solo la sexta parte del capital necesario para la instalación de una planta salitrera tipo Guggenheim, de igual capacidad productiva de nitrógeno, que ocupa no más de 70 personas a un costo de 17.500 dólares la tonelada de nitrógeno, mientras que una salitrera ocupa 1.200

personas, a un costo de 750 dólares la tonelada de nitrógeno.

—Problema de desocupación, señor Bulat...

—Y también problema de economía...

—«Y entones...?»

Si usted considera una mayor y más barata productividad de la tierra, todo está compensado. Y anote. Estando en el aire la materia prima para los productos sintéticos, las fábricas pueden instalarse en el lugar de consumo, con el consiguiente ahorro de los costos simbólicos de un continente a otro. Esto lo había estudiado Pascual Baburiza, y, a su juicio, la producción de salitre ya no era un buen negocio y el interés de los Guggenheim por adquirir sus salitreras obedecía, seguramente, a controlar una industria que podría, en el futuro, hacer alguna competencia a los productos sintéticos, de los cuales eran grandes fabricantes.

ZAPALLOS DE CIEN KILOGRAMOS

El químico-biólogo se entusiasmó con el tema:

—Yo me atreví a preguntar a Baburiza si la actividad de los Guggenheim no sería porque temieran la eventual competencia, no ya del salitre, sino del caliche, del cual, sin duda, conocían sus extraordinarias cualidades. Quedó pensativo y callado. El tiempo dirá si esta predicción mía fue justificada. Mi encuentro con Emilio Leontic absolvió mis dudas y cavilaciones. Me contó que cierta vez, a raíz de una apuesta, se hizo en el norte un ensayo que dio como resultado mazorcas

MACHO Y Hembra...

(DE LA VUELTA).



Aún en los grupos aislados y menos mezclados hay diferencias

seable característica de masculinidad, los menos velludos se confundirán acerca de su papel sexual; y si los habitantes de la tribu piensan que el ser velludo es simplemente una característica de brutalidad, ¿el muy velludo puede ser casi sexualmente condonado al ostracismo y el más lampiño no será por lo tanto considerado como menos macho? Esta sería la respuesta ambivalente extrema al punto que la invocación de alguna variación muy util, aún no analizada, estructural y funcional en la base biológica de la clasificación sexual sería la extrema respuesta genética.

Sugiero otra hipótesis que me parece conveniente al comportamiento de los siete pueblos de los mares del Sur que he estudiado. Un macho balinés es casi lampiño, tan lampiño que puede arrancarse los bigotes con pinzas. Sus senos están considerablemente más desarrollados que los de un occidental. Casi cualquier macho balinés colocado en un grupo de machos europeos occidentales parecería "femenino". Una hembra balinés, por otra parte, tiene caderas estrechas y pequeños senos erectos, y casi cualquier hembra balinés colocada entre un grupo de mujeres europeas occidentales parecería más un muchacho. Muchas de ellas podrían suscitar la sospecha de que son incapaces de amamantar, y quizás de tener úteros infantiles. Pero ¿podrían interpretarse estos hechos en el sentido de que el balinés es más bisexual, menos sexualmente diferenciado que el europeo occidental; que los hombres son menos masculinos, las mujeres menos femeninas, o, simplemente, que el tipo balinés de masculinidad y feminidad es diferente? Los defensores extremados de un equilibrio bisexual variable dirían que en algunas razas los hombres son menos diferenciados, más femeninos y demás que en otras, y podrían también aplicar el mismo argumento a las mujeres. Pero, en conjunto, se llegaría al acuerdo de que al menos algunos de los aspectos en que un macho balinés podría parecer femenino son cosas que no afectan realmente, de ninguna manera, su masculinidad: altura, anchura, velosidad y demás. De modo que podría admitirse con bastante facilidad que entre grupos raciales que varían tan grandemente como los balineses y los europeos nórdicos, los pígeones de Andamán y los gigantes nubios, no sólo ciertos criterios de masculinidad y feminidad serían inoperantes, sino también que podría ocurrir una correspondencia cruzada, ya que todos los machos de Andamán corresponderían al tipo de altura para hembras en algún grupo mucho más alto.

Pero todos los grupos humanos de los que sabemos algo, muestran evidencias de variaciones considerables en su herencia biológica. Aun entre los

grupos más aislados y menos mezclados se hallan diferencias muy notorias en físico y temperamento aparente, y a pesar del alto grado de uniformidad que caracteriza las prácticas de crianza de los niños de muchas tribus primitivas, cada adulto parecerá más o menos masculino, o más o menos femenino, según las normas de esa tribu particular. Habrá, además, órdenes de variación que parecen, al menos al inspeccionarlos —pues no tenemos datos detallados— aplicarse de un grupo a otro. Aunque casi todo balinés caería dentro de la configuración general que técnicamente podría clasificarse como asténico, el balinés asténico sigue contrastando con el balinés que es más pesado en estructura ósea, o más bajo y gordo. Dentro de los límites establecidos por el tipo general, estas mismas diferencias ocurren tanto en hombres como en mujeres. Mientras no tengamos métodos de medición más delicados, que permitan tomar en cuenta no sólo la constitución individual sino rasgos ancestrales, no tendremos ningún modo de saber si hay alguna correspondencia genuina, a nivel de comportamiento, entre los delgados arapesh, chambull, sueco, esquimal y hotentote, o si tal comportamiento, aunque tal vez esté, de algún modo, basado constitucionalmente, no es, de ninguna manera, referible a algo que pueda decirse tienen en común. Mientras tales medidas no se perfeccionen, y mientras no se hagan semejantes estudios, apenas podemos especular sobre la base de una observación cuidadosa y sin disponer de otro instrumento de comparación que no sea el ojo humano. Pero el uso de este instrumento en siete pueblos diferentes me ha sugerido la hipótesis de que dentro de cada grupo humano hallaremos, probablemente en distintas proporciones y posiblemente no siempre en todos, representantes de los mismos grupos constitucionales que emplean a distinguirse en nuestra propia población. Y sugiero además que la presencia de estos tipos que contrastan por su constitución es un factor importante en la opinión que los niños tengan sobre la cabalidad de su clase sexual.

Los poemas se hacen con experiencia de primera mano, no con las cosas que usted cita. Yo no soy el padre de la anti-poesía.

"Los poemas se hacen con experiencia de primera mano, no con las cosas que usted cita. Yo no soy el

NERUDA EN ESTADOS UNIDOS

LA LITERATURA latinoamericana avanza consistentemente hacia el centro de la escena literaria mundial, y novelistas como García Márquez y Ernesto Sábato han desplegado "una vitalidad y una imaginación sin igual desde las grandes novelas rusas del siglo XIX", dijo Pablo Neruda, el poeta chileno ganador del Premio Nobel.

Una explicación para esta convicción, que el mismo Neruda acepta no ser totalmente desapasionada, es la búsqueda de respuestas al caos político y a las injusticias sociales que prevalecen en el continente americano.

Este planteamiento fue el tema central de la charla que el poeta dio al Taller de Escritores de la Universidad de Columbia, así como también de los discursos, conversaciones privadas y entrevistas durante su visita a Nueva York, antes de regresar a París, donde Neruda representa a Chile como Embajador.

TENDENCIAS LITERARIAS.

La presentación del poeta en la Biblioteca de la Universidad de Columbia atrajo a una multitud de estudiantes y también a algunos escritores de fama internacional, entre ellos Max Frisch, novelista suizo, y Jacob Lind, escritor israelí. Neruda, vestido conservadoramente de café, se sentó debajo de una enorme escultura de Buda, que mostraba un impresionante parecido con la enigmática y pensativa expresión del poeta.

Hablando en inglés, Neruda dijo que se sentía muy complacido de ver que los norteamericanos se familiarizan cada vez más con los movimientos literarios de las repúblicas vecinas.

En estos últimos años los nuevos novelistas han llegado a una gran culminación", declaró. Refiriéndose a "Cien años de Soledad", la historia de una ciudad mítica colombiana, dijo que era "tal vez la más grande revelación en lengua española desde Don Quijote, de Cervantes".

Entre otros escritores contemporáneos citó a Julio Cortázar, de Argentina; Carlos Fuentes y Juan Rulfo, de México; Mario Vargas Llosa, del Perú; Jorge Onetti, del Uruguay; Fernando Alegria, de Chile; Alejo Carpentier y Lezama Lima, de Cuba, y Jorge Amado y Guimaraes Rosa, de Brasil.

CONTRADICCIONES SOCIALES.

Como muchos de nuestros escritores —dijo Neruda a los estudiantes— luchan para descubrir nuevos significados en las tremendas contradicciones de sus sociedades, vertiendo su talento sin reservas por la causa de la paz y de los cambios sociales".

Cuando un melencoso estudiante interpeló al poeta por lo que él consideraba su obsesión y la revolución latinoamericana, sugiriendo que el movimiento es más bien de tipo universal, Neruda sonrió, se ajustó sus enormes anteojos como de lechuzo y replicó: "Quizás todos somos culpables de obtener nuestros materiales en la experiencia local. Sin embargo, el más localista de todos los libros en nuestra tradición, fue también el más universal: un libro sobre un lugar llamado "La Mancha".

La típica impaciencia de Neruda con la crítica literaria se evidenció al pedirselo que discutiera el sentido de raigambre en su obra, y que dijera si estaba de acuerdo con la opinión crítica de que él es el

padre de la poesía, ni de la anti-poesía".

Henry Raymond, de "New York Times", escribe sobre la presentación del poeta chileno en el Taller de Escritores y en la Biblioteca de la Universidad de Columbia. El Premio Nobel declaró que se siente muy complacido de ver que los norteamericanos se familiarizan con los movimientos literarios de las repúblicas vecinas.

Por HENRY RAYMOND

y Selden Rodman leyendo sus traducciones.

El día antes de la partida de Neruda, la Editorial Farrar, Straus and Giroux anunció que ha adquirido los derechos exclusivos para el mundo de habla inglesa de seis libros de poemas y uno autobiográfico del poeta chileno, que se publicarán en 1973.



GUANDO LOS PINCELES PINTAN SOLOS



"UNA SEMANA JUNTO A UN pintor de maestría ve por dos años de estudio en una Escuela de Bellas Artes" Eso lo piensa y lo afirma, con la pizca indiscreta de un mil aquarelas y centenares de dibujos, un joven artista autodidacta. En toda la amplitud y significado que encierra esa palabra. Arista nació que hace tres años y medio descubrió que podía dar forma e humor a colores sus sueños. Que podía tomar los pinceles y manejarlos con la misma soltura de un exímio en la matemática y pensativa expresión del poeta.

Jorge Selaron, portento: 23 años de edad, es el fenómeno. Nossotros no somos críticos para entrar a valorar sus creaciones. Pero el éxito alcanzado por este muchacho delgado, tímido y sonriente que ésta arte, nosotros, demostramos que "su arte" es apreciado por el público. Ha recorrido gran parte de los países americanos realizando exposiciones en las mejores salas del continente. En todas partes ha tenido éxito. Nossotros ha recibido buenas críticas, sino también lo vendido. Lima, el Cuzco, La Paz, Río de Janeiro, Caracas, Córdoba y Mendoza, São Paulo y Valparaíso lo conocen. Ahora le ha tocado a Santiago. A partir de la semana que se inicia, se presenta cerca de un centenar de sus obras en el Museo de San Francisco. Allí estará Selaron todo el mes de mayo con sus aquarelas que pintan con ramazos de colorido indescriptible, con rostros americanos autóctonos, paisajes de la sierra boliviana y escenas de la vida del Altiplano.

Selaron llegó hasta nosotros con una muy buena tarjeta de presentación: la del escrito porteno Julio Flores, quien en una oportunidad dijo de él: "Toda su obra es la resultante de su sensibilidad y la gran capacidad de poder reproducir lo que sus ojos ven".

Pero el joven artista "tiente a cada uno hay un mundo complejo y bellísimo". Esse es el mundo que pinta cada día en 8 ó 10 horas de trabajo continuo. "Lo principal es dedicación, descubrirse a uno mismo, estudiarse y formarse", dice.

¿Cómo empezo? De repente. Mirando a un pintor amigo. Lo demás corrió por su propia cuenta. Con poco en dibujo en el colegio, con ojo de artista, esto que es una visión perspectiva con mayor facilidad que el más eximio arquitecto. No sabe teoría. No conoce los nombres de los colores de su paleta, pero sabe usarlos con maestría. Toma los pinceles y es como si una fuerza interior los guara para elegir los matices de la futura obra que tiene dentro. Si Pinta siempre en límpio. No hace bocetos previos. Dibuja y no usa jamás goma.

Cuando expuso en Lima, coincidió a ver sus aquarelas el mejor maestro del Perú en su género. Nicanor Ureta. Lo acompañó el famoso muralista ecuatoriano Guayasamin. En Colombia, tuvo como admirador al gran Botero.

Cosa bonita Santiago no le trae. "No me gusta pintar aquí. El ambiente no se presta". Pero en la capital se dedica a ver exposiciones, a estudiar estilos. Al Museo de Bellas Artes ha ido no menos de 20 veces a admirar los cuadros famosos que UNCTAD trajo a Chile. Pintores del mundo estudiados por horas por Selaron.

LIBALLE

"NADIE ES PROFETA en su tierra", afirma el joven artista. Veremos si esto es cierto.



MOCKINPOTT es "desvencijado" por los médicos.
Salchichón observa...

MOCKINPOTT EN EL NAHUEL CLUB

Por
FRANKO
MELO

POR UNA ESCABROSA ESCALERA, que conduce al cuarto piso del Nahuel Club, se llega a una salita muy acogedora en la que el público rodea el lugar hacia el que están dirigidos los focos que iluminarán la acción de la obra "Mockinpott", de Peter Weiss. Cojines de colores cálidos, distribuidos en las bancas. Cuando la gente comienza a entrar, la duda crece por dentro. Cuálquiera de los que van ingresando pueden ser los actores. Entonces empieza uno a analizar a los asistentes. Puede que algunos sean actores y estén diciendo y, si no lo son, termina por convencerse de que todos actúan, aun siendo públicos.

Se ha creado el clima necesario y las gentes murmuran cada vez más bajo. La luz se apaga y, al encenderse nuevamente, un actor encarna a un prisionero en una celda. Cuenta su historia y se inicia la pieza.

Al traves de la serie de imágenes que se dan, más los elementos para que cada uno forme sus propias imágenes sobre el asunto planteado, se va estructurando una dura crítica a la justicia, que lleva al total escépticismo cuando incluye entre la justicia mal concebida, a la justicia de un Dios envejecido y cansado de ser el responsable de cuanta cosa se le ocurre a los seres humanos.

Hay un juego entre la ironía y lo absurdo. Entre el humor negro y lo invierno de algunas realidades que a diario nos toca vivir. Esta caracterizada magistralmente la actitud de los parlamentarios; despectiva, grandilocuente, lantocha.

La actuación destaca de Cucho Moya, encarnando a un personaje llamado Salchichón, hace recordar aquello de que aún hay "felices idiotas". Viste de blanco y es inmensamente gordo. Usa algo de una filosofía barata y come a dos carrioles. Guía a Mockinpott por la senda de la autoridad a la que hay que reclamar, siempre con una sonrisa de supuesto triunfo, sin preocuparse mayormente de lo que ocurre.

Y ahora el por qué del título. Un intenso desfile de situaciones y personajes hace que, de pronto, uno quede admirado de una cierta magia, que rememora el teatro antiguo de las representaciones populares en donde, con poquismos y elementales implementos y cosa, se lograba caracterizar perfectamente a los personajes deseados. La modestia de la representación hace a uno inundarse de una admiración y una auténtica convivencia, de la problemática planteada, con los actores.

Mockinpott es un personaje despistado e ingenuo hasta el límite de la estupidez. Un poco podemos decir que Mockinpott es muchos hombres, la generalidad de los hombres que nos

rodean y cuentan sus problemas, muchas veces dramáticos, sin lograr convencer a nadie de esta sociedad absolutamente individualista.

Mockinpott fue encerrado en la cárcel sin razón alguna aparente. Buscaban a alguien y era necesario llevar a la celda a alguien, aunque este seguramente estuviese que ver con el buscado. Varios días encarcelado y vejado le impulsaron a pedir auxilio. El carcelero le cobra muy caro por traer a un abogado que, sin preguntar nombre ni datos para configurar la defensa, le exige el resto de los ahorros de toda una vida. Al afirmar, comprometiéndose a pagar, el abogado le comunica que quedará libre.

Mockinpott sale de la cárcel y se encuentra con Salchichón, el personaje gordo y risueño que se escucha sin inmutarse mientras come y bebe.

Llega a su casa y la mujer lo recibe duramente, expulsándolo de la casa por haber faltado a ella durante todo el tiempo de su reclusión. No escucha nada de lo que son las razones del hombrécillo. Un amante está en la cama y luego se esconde detrás de un ropero. El tiene la impresión de que algo extraño hay, pero "no cree nada malo de su mujer adorada". Al ser expulsado de su hogar va a la fábrica, en donde el dueño le recibe bruscamente, diciéndole que no le conoce. Le despiden de su trabajo y se dedica a preguntar, más que a denunciar. Todas le escuchan sin inmutarse, incluso Dios (hasta donde acude), que vestido de andrajoso, le da una lata casi quizozfrénica sobre varias cuestiones al margen.

Una actitud pasiva le lleva a la derrota. Musas o ángeles de mal augurio van señalando su trágico camino. Las alas hacen un ruido grandioso de latas.

En fin, la obra es muy buena y, como dato interesante, hay que agregar que está escrita en verso, con una rima consonante, muy evidente. Hay una musicalidad que no se rompe en toda la pieza teatral.

La comididad y la satira son expresadas más abiertamente en el final de la obra, que no contará porque es bueno ir a verla.

Claro es que como las cosas hay que decirlas por su nombre, más cuando yo considero que el GRUPO ESCENARIO es bueno y las "critiquillas" son constructivas, quiero terminar diciendo que "Mockinpott" —actor— dice los parlamentos con un volumen de voz demasiado alto que hace pensar, a momentos, que se perderá el equilibrio del tono general de la obra. No sucede, pero habría que revisarlo.

Este conjunto de muchachos que emprenden el camino de un teatro ágil, dinámico y muy prometedor de grandes cosas, merece el respaldo unánime del público santiaguino.

CONCURSO DE CUENTOS PARA ALUMNOS DE ENSEÑANZA MEDIA

LOS SERVICIOS DE EXTENSION, de la Universidad de Chile y de la Universidad Técnica del Estado, ambas sedes de Antofagasta, con el auspicio de la Subsecretaría del Ministerio de Educación, convocan a todos los estudiantes de Enseñanza Media, de plantillas fiscales y particulares, al Primer Certamen Regional de Cuentos que se regirá por las siguientes bases:

1.- Podrán participar todos los alumnos de Enseñanza Media de los plantiles fiscales y particulares de la zona norte, comprendida entre Arica y Ovalle.

2.- Cada participante podrá remitir sólo un cuento, escrito a máquina y en cuatro copias.

3.- Este cuento deberá estar firmado con seudónimo y, sobre aparte, caratulado con el mismo seudónimo, deberán venir sus datos de filiación personal y escolar. (Ojalá este segundo sobre venga debidamente sellado).

4.- Cada trabajo deberá ser remitido a Extensión y Comunicación de la Universidad Técnica del Estado, Sede Antofagasta, Av. Angamos 601 o Casilla 170, indicando en la parte: "Primer Certamen Regional de Cuentos".

5.- Los trabajos se recibirán en la dirección indicada hasta el día 30 de junio a las 20 horas. (Un jurado de Recepción levantará un Acta con la nómina de los cuentos recibidos).

6.- El Certamen impone absoluta libertad para el tema y la técnica del cuento, asimismo para el número de páginas, pues sólo persigue darles una oportunidad a los estudiantes de la zona norte que se interesen por este tipo de labores de creación intelectual. Sin embargo, les ruega a los alumnos comprender la importancia que tiene para todos el enfocar nuestros propios problemas humanos y regionales, a través de todo nuestro contenido, para señalarlos como hombres de nuestro suelo y de nuestra época. La Universidad procura el desarrollo de una literatura regional así como se ha desarrollado una literatura en la zona sur, que todos encontramos valiosa y para ello buscan destacar a aquellos jóvenes que separan analizar nuestro contenido social, nuestra condición humana de nortinos y los caracteres de nuestra vida regional.

7.- Un jurado integrado por tres miembros, designado en acuerdo por las tres instituciones organizadoras se encargará de resolver el resultado de este Primer Certamen Regional de Cuentos. El fallo se dará a conocer el 30 de julio por todos los medios de difusión.

Casi toda la literatura moderna está basada en

incluirá el Rol de Participantes, con la indicación de su respectivo colegio.

10.- La importancia de este Certamen permitirá serializar al joven con aptitudes más destacadas para la narrativa regional, lo cual en sí implica el más importante premio. Sin embargo, les hace notar a todos los alumnos que el solo hecho de haber sido incluido en el Rol de Participantes, con su respectivo plantel, es un mérito que lo destaca en su propio valor y en su aporte al desarrollo de su región.

11.- Por razones obvias de secretaría ninguna de las instituciones organizadoras mantendrá correspondencia sobre este Certamen Regional de Cuentos.

la teoría del conflicto, esas dos fuerzas que parecen oponerse y que determinan las alternativas que vivirán los personajes a través de todo el argumento. De la calidad del conflicto dependerá en mucho la calidad del personaje y del desarrollo de las alternativas del conflicto dependerá en mucho el mérito del argumento.

Los grandes maestros del cuento universal consiguieron sus méritos en base a calar muy hondo en los conflictos del hombre y en la forma de presentarlos en sus personajes. Bastaría releer un cuento de Maupassant o de Gorki para descubrir estos méritos. Lo mismo podría suceder con un cuento de O. Henry o de London.

Más allá de los límites precisos de un género literario — el cuento, por ejemplo — todo parece indicarnos que "el arte es uno solo"; por lo tanto, entre la novela, el cuento, el cine, el teatro, etc., si bien hay profundas diferencias que caracterizan a cada uno, no es menos valioso que las técnicas de uno se puedan usar fácilmente en el otro. De este modo, el cine ha tomado muchos elementos técnicos del cuento, y al revés. Por lo mismo, sería importante observar una buena película (Bergman, Antonioni, Resnais, Buñuel, etc.) para analizar cada elemento: el tema, el argumento, el contenido del lenguaje, la utilización adecuada y precisa del diálogo, las formas directas o indirectas de las descripciones, el contenido sustancial de los conflictos, la construcción de los personajes en base al desarrollo argumental de estas fuerzas

opuestas, etc. Y también ese trasunto de filosofía que expresa la vida cuando ha alcanzado a su mayor madurez y que puede derivar tanto de la sabiduría popular como del más profundo saber intelectual.

Ningún arte es improvisación. Al contrario. Mucho menos lo serán estas formas escritas que necesitan sostener la atención del público lector para que no aparezcan demasiado largas, poco entretenidas, falsas o sin interés. Incluso esta técnica moderna derivada del escritor James Joyce y que se reconoce como "el monólogo interior" y que parece una prolongada improvisación, no es tal. Al contrario, requiere de un plan, de un proyecto y de un análisis. Requiere de un estudio del lenguaje más adecuado. Del modo más propio para relatar. Y de esa secuencia precisa, sin que le falte nada y sin que le sobre nada, para que se produzca la obra de arte. Porque un cuento es una obra de arte fundamentalmente.

¿Cuáles son los grandes cuentistas chilenos? ¿En base a qué han logrado realizar su obra creadora? ¿En qué medida vive Chile, como país, como región o como expresión humana en esas páginas?

Si usted quiere llegar a un concepto personal de lo que le planteamos, trate de lograrlo por usted mismo, con el menor apoyo posible y con el mayor interés y comprensión en las lecturas que haga.

MARIO BAHAMONDE S.

MACHO Y HEMBRA

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA?

(PRIMERA PARTE)



La antropóloga norteamericana Margaret Mead ha vivido, estudiado y trabajado bajo el signo de una sola obsesión: encontrar las limitaciones y las potencialidades, los límites inferiores y los superiores, y también las diferencias que crea el hecho de la existencia de dos sexos. Su libro "Macho y hembra", publicado en Venezuela, ha provocado controvertidos comentarios.

D E la manera como se solucione la situación de Edipo dependerá en gran parte la forma en que un niño o una niña acepte pertenecer a su grupo sexual. Pero a un niño no le basta decidir simple y llanamente pertenecer a su propio sexo, ser anatómicamente un macho o una hembra, con un determinado papel reproductivo en el mundo. Pues los niños en crecimiento deben afrontar otro problema: "¿Hasta qué punto soy macho, hasta qué punto hembra?" El oye hablar de hombres a quienes se moteja de afeminados, de mujeres condonadas como viriloides, de otros a quienes se elogia como hombres de verdad, y de otras como auténticas mujeres. Oye hablar de ocupaciones clasificadas como más o menos masculinas, para un hombre, o más o menos derogatorias de su feminidad, para una mujer. Oye hablar de tipos de conformidad, melindriería, sensibilidad, valentía, estoicismo y resistencia como pertenecientes a un sexo más que al otro. En este mundo él no ve un solo modelo sino muchos al medirse ante ellos; de modo que él mismo juzgará, y se sentirá orgulloso y seguro, preocupado, inferior e incierto, o desesperado y dispuesto a abandonar la tarea completamente.

En cualquier grupo humano es posible ordenar a hombres y mujeres en una escala en forma tal que entre un grupo máximo masculino y un grupo máximo femenino haya otros que parezcan caer en el medio, desplazando menos de los pronunciados rasgos físicos que son más característicos de un sexo que del otro. Esto es así, ya se trate enteramente de caracteres sexuales secundarios, como disposición del vello púbico, barba, depósitos de grasa y demás, o de caracteres sexuales primarios como senos, medidas pélvicas, proporciones cadera-torso y demás. Estas diferencias son más visibles aún cuando se considera lo relativo a la sensibilidad de la piel, profundidad de la voz, modulación del movimiento. También uno encuentra, en la mayoría de los grupos de cualquier tamaño, que hay muy pocos individuos que insistan en desempeñar el papel del sexo opuesto en ocupaciones, trajes o actividades sexuales interpersonales. Si el travestismo total ocurre parece ser una cuestión de reconocimiento cultural de esta posibilidad. Entre muchas tribus indias americanas, el berdache, el hombre que se viste y vivía como una mujer, era una institución social reconocida, como un contrapunto al excesivo énfasis que se daba a la valentía y dureza de los hombres. En otras partes del mundo, tales como el Pacífico sur, aunque pueda ocurrir un gran número de reverencias rituales del sexo en ocasiones ceremoniales, hay muchas tribus en las que no se espera que ningún individuo aislado haga el cambio total. Hay pueblos que pueden ofrecer papeles de reversión sexual para ambos性es —como entre los aborigenes siberianos, donde la reversión sexual está asociada al shamanismo—; pueden permitírselo a los hombres pero negárselo a las mujeres; o pueden no ofrecer norma alguna. Pero entre el manifiesto travestismo de los indios mohave —donde los hombres travestistas imitan la preñez y el paro, retirándose del campamento, ritualmente, para dar a luz piedras— y los samoanos —que no reconocen el travestismo, pero entre quienes hallé a un niño que prefería pasársela sentado entre las mujeres y tejer esteras—, el contraste es claramente de patrón social. Una sociedad puede suministrar papeles sofisticados que atraerán a muchos individuos que nunca lo buscarán espontáneamente. El temor de los niños tengan comportamiento femenino puede llevar a muchos de ellos a refugiarse en una feminidad explícita. La identificación de un poco menos de pilosidad en la barbillia, o una línea de busto un poquito más recta, como suficientes para garantizarle a uno la pertenencia al sexo opuesto puede crear una desviación social. Si tenemos que interpretar estas experiencias, que todos los niños tienen, tratamos de teorizar sobre el significado de estas diferencias.

Desmantelamos toda esta superestructura al invocar la presencia o la ausencia, el reconocimiento y la tolerancia, de instituciones sociales travestistas, o la expresión explícita de la práctica homosexual, pero hallamos aún diferencias que exigen explicación. Después de haber reunido los detalles históricos de casos habidos en la sociedad occidental que demuestran hasta qué punto acci-



UNA MUJER con anchas caderas y amplios senos puede ser estéril...

A primera vista, parece extraordinariamente probable que tengamos que formular alguna hipótesis semejante. Si uno observa a un grupo de chicos, parecería bastante obvio que serían más fáciles de condicionar a aquellos que ahora parecen "afeminados" a un papel invertido, y que de un grupo de niñas, las "marimachas" serían las más fáciles de entrenar para identificarse con el sexo opuesto. ¿Y "más fácil" no significa aquí el más alto grado de bisexualidad física? Sin embargo, los datos existentes nos hacen dudar. La investigación más cuidadosa no ha logrado correlacionar equilibrio endocrino con comportamiento homosexual presente. Esas extrañas criaturas que poseen ambos órganos sexuales primarios, masculinos y femeninos, presentan después de largo anomalias y confusiones importantes, pero hasta ahora han arrojado poca luz sobre el problema general. La extraordinaria falta de correlación entre un físico que pueda ser considerado como hipermasculino e hipofemenino y reproducción exitosa es notable en cada grupo. Un hombre que muestra las características más masculinas puede no tener hijos, mientras que algún hombre pálido, de apariencia femenina, engendra una larga familia. La mujer con amplios senos y anchas caderas puede ser estéril, o, si tiene hijos, es posible que sea incapaz de amamantarlos. Sin embargo, estamos continuamente confrontados todavía con lo que parece ser una correlación entre la tendencia hacia la inversión sexual de los hombres y mujeres que más se desvian hacia el físico esperado del sexo opuesto. En la tribu primitiva que no reconoce la inversión, el niño que decide tejer esteras se para más al tipo femenino para esa tribu, mientras que la mujer que sale de caza tendrá a parecerse más al macho. ¿No significa nada esta aparente correspondencia física, es apenas un accidente dentro de una gama normal de variación? Si la tribu establece que el ser velludo es una de

(PASA A LA VUELTA)

UN MACHO BALINES es lampião y la hembra es de caderas estrechas y senos pequeños y erectos...

SOLUCION
DEL PUZZLE
ANTERIOR

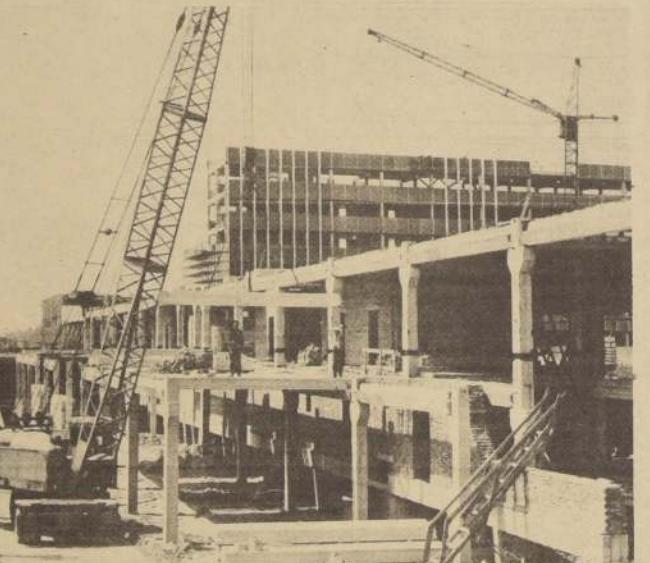
EL FITOTRON PARA SUPERCULTIVOS

LA SEMANA
CIENTIFICA
Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS

En el Instituto de Selección Genética de la URSS, en Odessa (Ucrania), se construye un FITOTRON (Estación de clima artificial).

Los invernaderos de fitotron se extenderán por 1800 metros cuadrados, la superficie de las cámaras climáticas, por 450 metros cuadrados, y la potencia de los equipos refrigeradores ascenderán a dos millones de kilocalorías por hora.

En la nave principal del laboratorio van instaladas las secciones química, física y biológica del Instituto. Sus novísimas instalaciones: los microscopios electrónicos y las computadoras ayudarán a los científicos a obtener nuevas especies de cultivos agrícolas.



Junto a los laboratorios van los invernaderos con aire acondicionado, donde se puede crear a voluntad clima subtropical, centroártico y helado ibérico, provocando asimismo sequías o tempestades. También se regulan artificialmente la humedad del aire y del terreno, y la intensidad del alumbrado. Allí se logran obtener dos o tres cosechas seleccionadas por año, permitiendo en esta forma a los científicos acelerar la obtención e implantación práctica de especies de cultivos agrícolas de alto rendimiento.

El fitotron de Odessa va a servir tanto a los científicos soviéticos como a sus colegas extranjeros, como centro coordinador en la esfera de selección vegetal múltiple.

FERROCARRILES MAGNETICOS

Los ferrocarriles del futuro próximo se distinguirán de los actuales por carecer de rueda, ya que a través de las ruedas no pueden hacerse llegar esas energías que se necesitan para alcanzar velocidad muy alta. Cojines magnéticos y neumáticos harán que los trenes permanezcan suspendidos en el aire, los cuales serán impulsados también por nuevos motores.

Uno de los proyectos de este tipo más prometedor es el "Transrapid", de las factorías de Munich, cuya velocidad alcanza casi la de un avión. Aero-suspendido sobre cojines magnéticos, enlaza así los centros de las grandes aglomeraciones urbanas.

El viajero del futuro se trasladará de una ciudad a otra con la misma comodidad y con la misma velocidad que en un avión: pagó un precio reducido por el billete y además goza de mayor seguridad, ya que el "transrapid" se desplaza sobre un trazado en altura especialmente construido para él.

Las ventajas de esta utilización de la tercera dimensión residen principalmente en los reducidos gastos de construcción y en el hecho de que se utiliza más que una superficie mínima, es decir, la que ocupan las pilastras que sostienen el armado, mientras el terreno inferior sigue dedicándose a cultivos.

Los "transapid", de 45 metros de longitud y un peso total de 70 toneladas, van impulsados por un motor de inducción lineal que no da gases ni hace ruido, mientras acelera a 500 kilómetros por hora a sus 220 pasajeros.

¡EL SOPONCIO!



EN MIS TIEMPOS INFANTILES, en que vivía en casa de la tía Wendolyn Machuca, mujer de sólidos principios y de endeble situación económica, la mayoría de las amigas que la visitaban eran propensas al desmayo, que se les producía por cualquier contrariedad. La Rita Pérez, por ejemplo, llegaba a la casa a la hora de la merienda, que era el castizo término que empleaban para referirse a lo que, andando los tiempos, pasó a llamarse, muy eleganteamente el "five o'clock tea".

Niña, ¡Por Dios!, uno no puede en estos días salir a la calle sin que pase un bochorno con la plebe inulta. Fíjate, Wendy, que se me ocurrió pasar a la frutería a comprar una chirimoya, y un sujeto que allí estaba se acercó a mí y, de buenas a primeras, me dijo:

Mujer, ¿por qué compra chirimoya? Con esa carita de manzana sureña no debiera comprar más fruta. ¡Me deja darle un mordisquito pal' gusto!

Pero niña, ¿por qué te enojas? Si ésa es una galantería muy bonita,

¡y tú todavía lo defendes!... Díjame que me reclino en el diván, que me va a dar un soponcio.

Y, efectivamente, le daba el soponcio, especie de patañús, que consistía en que el color de la cara pasara de manzana sureña a nieve del Ártico, para, inmediatamente después, caer en trance hipnótico.

Niñas, por favor urgía mi tía, la Rita está privada. ¡Vayan corriendo al baño y se traen el frasco de sales!

Así eran las niñas de antaño. Un berrinche con el novio, una discusión casera, el momentáneo extravío de la pulsera, eran motivo más que suficiente para que la adolescente de manzanilla piel o la jamonera de saludable rostro, se pusieran llvidas y gritaran: "Ay, me siento desvanecer. Una silla, por favor, que estoy a punto de desmayarme".

Y había que correr por la silla y colocarla en el sitio estratégico para que el núcleo pulposo de la niña que, inexplicablemente, era lo primero que perdía estabilidad, no fuera a besar el suelo.

El abanico o el "pay pay" (especie de abanico

filipino para amortiguar el bochorno precursor del sincopé, y el frasco de sales perfumadas para las emergencias, eran elementos que debían estar siempre a la mano de las hipersensibles niñas de la época.

Mi hija menor asegura que esa hipersensibilidad se debía a la falta de ejercicio de que adolecían las niñas de otra época, a más de laavitaminosis determinada por una alimentación preparada en forma anticientífica. Ciento que el juego del "diabolo" y el "yo yo", que practicaban las licenias, no eran tan indicados como el básquetbol y el volley-ball para criar músculos y templar los nervios. Lo mismo ocurría con el báile, que, en los salones, practicaban las sensibles niñas de la época. La cadrilla y el "pas de patineurs", aunque emocionantes, no exigían esfuerzos físicos tan completos como el twist, el soul y otras extravagancias de los últimos años.

Sin embargo, yo creo que la inestabilidad física de las niñas del tiempo de mi tía Wendolyn no era tanto por alimentación inadecuada o falta de ejercicio, sino por el exceso de grasa determinado por una excesiva alimentación a base de tallarines y succulentas cauzelas con "harta" enjundia; a más de los postres de manjar blanco y el "tomico del cielo"; las monjas clarisas, que no podían faltar en ninguna mesa que se estimara. Si a esa gordura excesiva, que rebasaba por todas partes, se agregó el implacable corsé, que hacía desbarilar los excedentes por el generoso escote y por "salva sea la parte", nadie tiene de extraño que la estabilidad física y psíquica de las niñas de comienzos de siglo estuviera siempre a punto de quebrarse.

Agreguese a esto la tiranía de la moda que exigía los talles de avispa y las "pílulas orientales", que hacían rebasar al exceso de carnes por la parte superior de la anatomía de las bellas, y tendríamos una fácil explicación de los soponcios, sincopes, bochornos, congojas, deliquios, desflecamientos, desmayos y otras molestas manifestaciones que amenizaban la vida de las damas de la burguesía y de la alta sociedad de consumo de aquel mundo pretérrito.

RADÓ GARBO

2 (13) AÑO 1972

2

CARLOS RENE CORREA nació en Rauco, provincia de Curicó, en 1912. Ha publicado los siguientes libros: "Caminos en Soledad", 1936. "Romances de Agua y de Luz", 1937. "Significación de las Cosas", 1940. Segunda edición, 1946. "Romances de Santiago del Nuevo Extremo", 1941. "Quince Poetas de Chile", 1941.

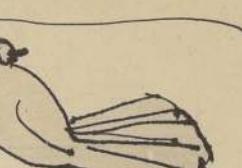
"Cuento y Canción", en colaboración con María Silva Ossa, 1941. "Poesía en la Bruma", 1942. "Tierras de Curicó", 1943. "Poetas Chilenos" (antología), 1944. "Comienza la Luz", 1952. "Biografía de una aldea", 1957. "Gris", 1959. "Poesía" (Antología de su obra) 1970.

En abril de 1955 fundó con el poeta José Miguel Vicuña el "Grupo Fuego de la Poesía", del cual es actualmente Presidente.

carlos rené correá



ESPANTAPAJAROS



EL ROSTRO



ESTA MANO CANSADA

Esta mano cansada me fatiga,
yerba seca que aún me pertenece,
destino temporal que ya no crece,
isla de sombra, del amor mendiga.
Atardece mi vida sin espanto
porque viven los jóvenes caminos
y unimos en un vaso los destinos
entre los ojos y la luz y el llanto.
Cuida tu historia, diáfana y tan pura,
agua que se despeña en madrugada
con guijarros de luz, sin armadura.
Esta mano cansada me ha traído
una flor en el aire aprisionada
y el amor de un otoño renacido



MUERO CON MI VOZ

LOS PIES DEL BOSQUE

DERROTA

Muero con mi voz
porque morir yo quiero
en una tabla pobre
quemada en el fuego.
Que nazca de su llama
mi poema sin tiempo,
brindado a la noche
para el sueño que sueño.
Alzo mi torre
caída en el estiércol,
triunfo de los gatos
y de los perros.
Anoche fui poeta
(que tanto lo deseó)
canto sin violines
la pavana del sexo.
Tengo el alba tan viva
en este centelleo
de ser hombre con nubes
y un pequeño universo.

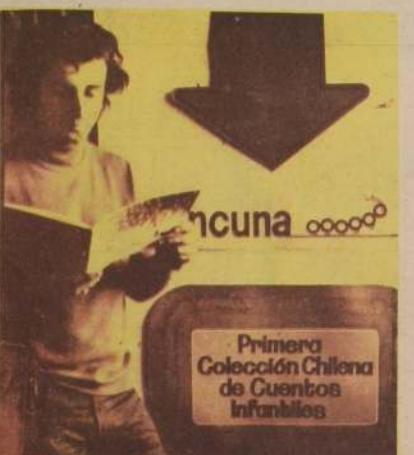
En tus ojos las hormigas
devoran los pies del bosque.
Vamos al torrente, agua que lava.
nuestro cuerpo y nos invade.
La noche desnuda campanas,
he perdido mis llaves
¿quién llegará hasta la puerta muda?
El hombre-insecto se corona
con la luz y el aliento de la sombra;
perdido en las piedras
perfecciona jardines.
La pequeña noche nos invita
a la danza.
Nadie es testigo de la angustia
de este viaje.
La tierra disminuye su peso
y son más suaves las abejas
en el ojo que las penetra.

Entrego mi cansado barco, miro
crecer la noche sola, sin ventana;
un aire de montaña yo respiro
he nacido zorzal en la mañana.
Llevo dioses dormidos en mis ojos,
un árbol que creciera en la llanura
y pájaros con alas de rastrojos
que silban su lenguaje en la espesura.
Hombre deshecho, puro, sin sentido,
ha dejado en el tiempo la jornada
de viejo caminante no perdido.
Con sales en la lengua permanece
en la silvestre casa abandonada
y es un rostro que el viento lo estremece

15



Nada mejor que una fiesta infantil para recibir los cuentos en la ceremonia de lanzamiento de la colección en la población Santiago.



Arturo Navarro y su "Cuncuna" literaria.

BELLOS LIBROS PARA LOS NIÑOS DE CHILE

Con cuatro cuentos infantiles de jerarquía, en una tirada de 20 mil ejemplares cada uno, "Quimantú" se lanza en la más valiosa de las experiencias: editar lo mejor de la literatura chilena y universal para el mundo maravilloso de la niñez.

OCHENTA MIL LIBROS con cuentos infantiles, bellamente impresos, conteniendo cuatro historias apasionantes para el mundo maravilloso de la niñez, acaba de lanzar Editorial "Quimantú". Se trata de un esfuerzo destinado a hacer historia. Por primera vez se prepara con conciencia crítica una colección literaria exclusivamente para niños, destinada a despertar su gusto por la buena literatura chilena y mundial.

Fueron los pequeños habitantes de la "Población Santiago" los primeros en tener entre sus manos los ejemplares de los cuatro cuentos editados por "Quimantú" dentro de la colección "Cuncuna": "El Gigante Egósta" de Oscar Wilde, "El Negro Zambo", (anónimo latinoamericano), "La Flor del Cobre" de Marta Brunet y "El Rabanito que volvió" (anónimo chino), son los primeros títulos aparecidos. Veinte mil ejemplares de cada uno vendidos a solo 10 escudos el ejemplar. Destinados a niños entre 4 y 10 años.

También para más edad porque hasta los adultos gustan retornar a la etapa dorada de la infancia a través de narraciones inocentes. Un joven sociólogo egresado de la Universidad Católica, de sólo 21 años de edad, especialista en comunicaciones sociales y experto en literatura infantil está al frente de la Colección "Cuncuna". Arturo Navarro se siente satisfecho con la experiencia primera: "La fiesta con los niños de la Población Santiago fue el desapego". Al final no querían dejarlos venir. Cabritos de 4 años para arriba, hijos de obreros, sanos de espíritu, con los ojos bien abiertos leyendo las primeras páginas de los libros que pusimos en sus manos".

Así nos contó Navarro la fiesta del "lanzamiento" de los 4 primeros títulos. A ellos seguirán otros: "El Tigre, El Brahman y El Chacal" (cuento hindú) La desorción de Carpinchín (chileno), "Invernadero de Animales" (ruso) y "Los genecillos laboriosos" (alemán). Cada dos meses cuatro títulos nuevos con 20 mil ejemplares cada uno. Un traje fabuloso y una experiencia nueva, rica en resultados positivos.

¿Cómo se hace la selección? Navarro contesta:

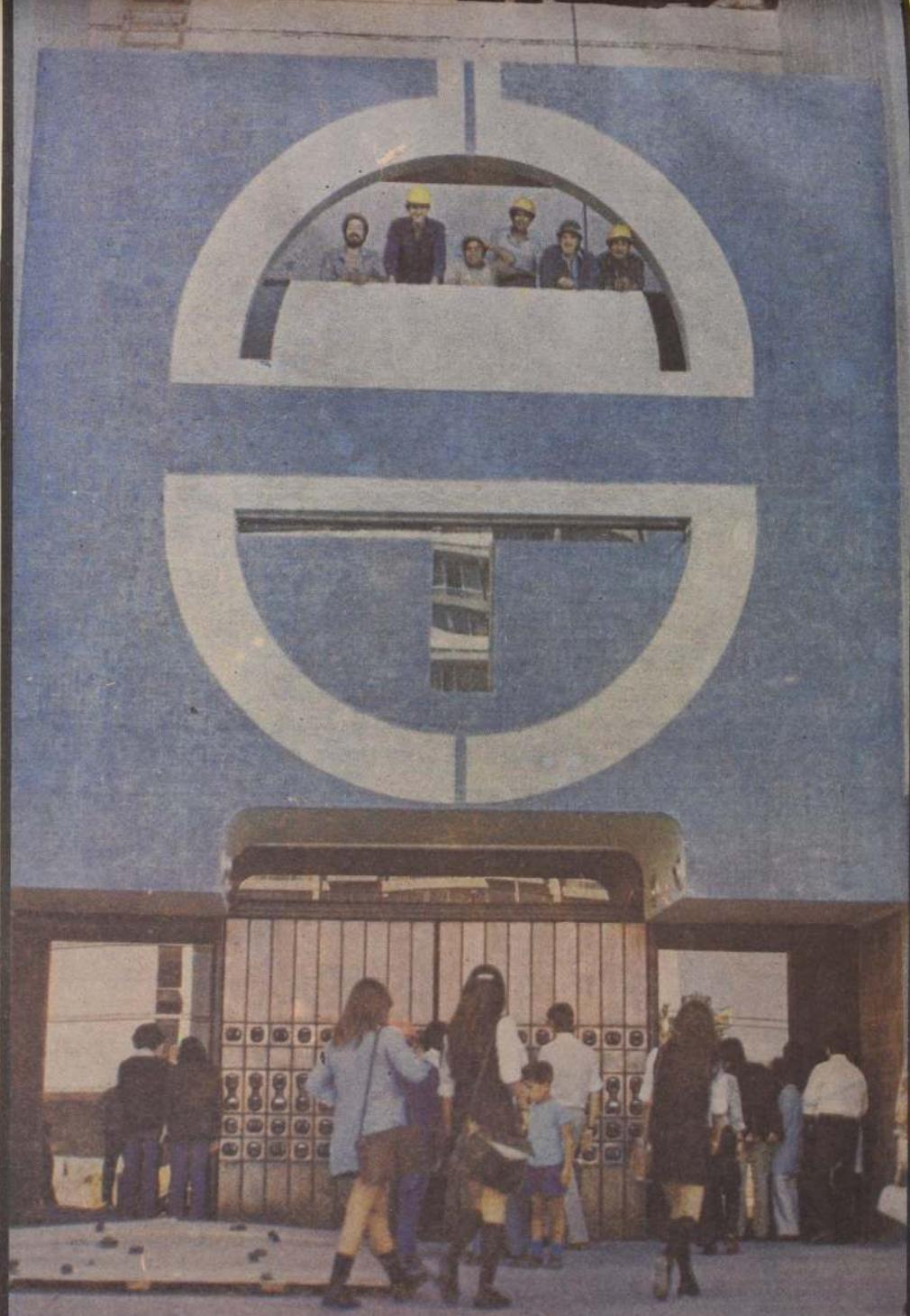
"Buscamos lo mejor en literatura clásica,

de países hasta ahora desconocidos por nuestros niños, historias que nunca antes se contaron, obras de autores chilenos... Consideramos los valores de cada obra, tanto en su aspecto pedagógico como estético. Valores que apuntan a conceptos generales como moral, trabajo, solidaridad".

LIBALLE

Por enfermedad del autor de nuestro siempre interesante puzzle semanal, nos vemos impedidos de publicarlo hoy. Esperamos, para satisfacción de nuestros lectores, poder cumplir el domingo próximo.

EL PUZZLE



FUTURO PERMANENTE



EN EL OJO DE LA PORTADA del edificio UNCTAD se asoman las cabezas de quienes pusieron trabajo anónimo para que Chile quedaría bien. Ahora otros hombres de 141 países han entrado por aquí para luchar por una mejor vida para la gente como ellos, ciudadanos que el mundo parecía olvidar. Volverán el mismo día que nuestros huéspedes desalojen las salas y terminen este tercer período de UNCTAD, para compartir, con todos los trabajadores de Chile, el magnífico recinto transformado en Instituto de la Cultura Nacional. (Fotocolor de ROBINA).

CON SANGRE OBRERA SE ESCRIBIO LA HISTORIA

PAGINA 8

LA NOBLE CARA SUCIA DEL CALICHE

PAGINA 4

MACHO Y HEMBRA ¿CUÁL ES LA

DIFERENCIA?



PAGINA 3